

L'écho

de Frontenac

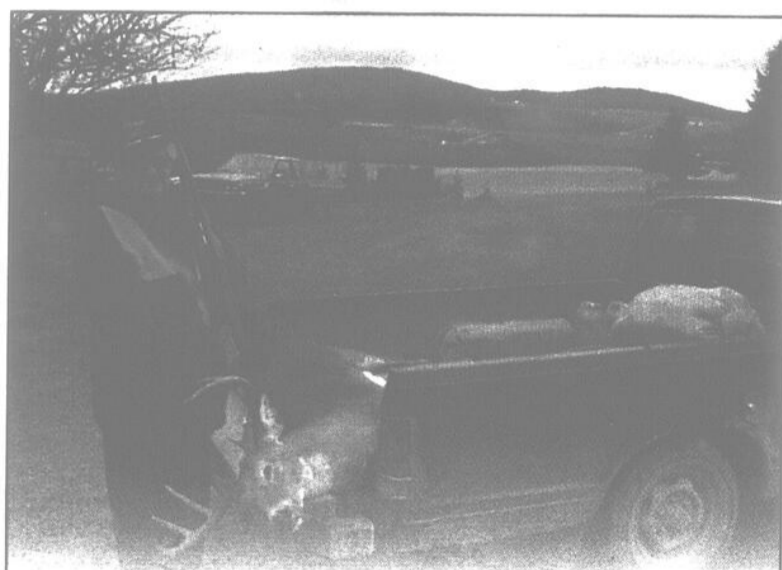
RE/MAX
D'Abord inc.

François Lavallée

819-583-1818

Pour vendre ou acheter en toute confiance!

Lac-Mégantic et région
Vol. 71 no 46
12 novembre 2000
65¢



Encore un bon tir à 75 ans !

Page 6

Photo: Claudia Collard



Maison de la Famille

Des procès amusants et payants

Page 5

Photo: Remi Tremblay

La santé, plus qu'un enjeu électoral

Une question de vie ou de mort pour cet homme



Page 4

Photo: Remi Tremblay

Scrutin du 27 novembre

Ils sont cinq à vouloir votre vote

Page 2

Sommaire

Actualité municipale	5
Agenda	16
Annonces classées	23 à 26
Avis publics	27 et 28
Cinéma	31
Décès	29
Faits divers	7



LAC-MÉGANTIC • LAMBTON

De TOUT pour vos projets en CONSTRUCTION-RÉNOVATION

3333, rue d'Orsensens
LAC-MÉGANTIC
583-4444

136, rue Principale
LAMBTON
486-7474

228, rue Commerciale
SAINT-SÉBASTIEN
652-2525

- Matériaux de construction
- Quincaillerie
- Peintures FEDECOR et LAURENTIDE



X votez câblé

Câble Axion présente son forfait-télé à 15^e anniversaire.

1\$

« JAMAIS EU LE CÂBLE DE MA VIE! »

- Sélection de base, avec étagement ou Super Écran, pour un mois **INCLUS**
- Installation **INCLUS**
- Jusqu'à trois prises supplémentaires **INCLUS**
- Équipe sympathique, disponible 24 h sur 24, 7 jours sur 7 **INCLUS**



Découvrez ENFIN le meilleur de la télé. Et pour seulement 1\$!

Deux autres forfaits exceptionnels sont également proposés, informez-vous!

> COMPOSEZ DÈS MAINTENANT LE:

1 866 55AXION
5 5 2 - 9 4 6 6

> DES DOLLARS-AXION SERONT CRÉDITÉS AUX 500 PREMIERS ABONNÉS

AXION

Le bon sens technologique.

Offre valable dans les régions desservies par Câble Axion. Réservez aux clients résidentiels. Une prise par équipement en place. Une promotion est également proposée à nos abonnés actuels, informez-vous!

Frontenac-Mégantic aux urnes

Le Bloc avec la balance du pouvoir?

Une tragédie pour le pays, pense Stéphane Dion

(RT)- L'idée que le Bloc québécois puisse détenir la balance du pouvoir dans un gouvernement minoritaire à Ottawa a de quoi choquer le ministre Stéphane Dion. «Ce serait une tragédie pour tout le pays. Être pris en otage par des séparatistes, ce n'est pas non plus une façon de développer Frontenac-Mégantic» a-t-il confié à l'Écho, jeudi midi, lors de son passage à Lac-Mégantic, en appui au candidat Gérard Binet.

Frontenac-Mégantic est ciblée parmi les onze circonscriptions électorales au Québec où les libéraux peuvent renverser la vapeur en leur faveur, parce que la majorité bloquiste en 1997 se situait sous les 2500 voix. Ici, 465 voix séparaient Jean-Guy Chrétien de Manon Lecours. Pas étonnant que l'organisation libérale tente de déployer l'artillerie lourde pour gagner le comté qui leur échappe depuis 16 ans.

Avant d'aller serrer des mains chez les travailleurs de l'usine Bestar et des Industries Manufacturières Mégantic en après-midi, le ministre Dion a accordé une entrevue à l'Écho. Pour lui, le choix du 27 novembre se situe entre un député qui croit dans le Canada et un autre qui

n'y croit pas. «C'est absurde d'envoyer à Ottawa un député qui dirait aux autres députés du pays: aidez-moi à obtenir des investissements dans mon comté et après, tant pis, on part former un autre pays. Quelle relation de confiance peut créer un homme pareil?»

Pour Stéphane Dion, la population de Frontenac-Mégantic se prive d'une courroie de transmission essentielle avec un député bloquiste. «En 1993, une partie du Québec s'est laissée convaincre par Lucien Bouchard que ce pays-là était en faillite et que ça ne marchait pas. De 1993 à aujourd'hui, on a prouvé que le Canada marchait et que c'est plutôt le Bloc qui nous empêchait d'aller plus vite.»



Le ministre Stéphane Dion a profité d'un dîner rapide au restaurant Le Morrison pour serrer des mains en compagnie de son candidat, Gérard Binet.

L'Alliance dans la course

(RT)- L'option de l'Alliance canadienne sera représentée par Stéphane Musial dans la circonscription de Frontenac-Mégantic à l'élection fédérale du 27 novembre. Sa feuille de candidature a été confirmée par Elections Canada vendredi dernier.

Dans un communiqué transmis lundi, son organisateur de campagne, Ernest Rickli, présente Stéphane Musial comme un homme qui connaît assez bien la région de Thetford Mines d'où est originaire sa belle-famille. On le décrit comme un jeune homme sérieux et dynamique, marié et père de deux enfants. Monsieur Musial a fait ses études en gestion du travail à l'Université du Québec. Il œuvre présentement dans le milieu des services sociaux, ce qui, dit-on, lui aurait permis d'acquérir les aptitudes nécessaires pour bien représenter le comté de Frontenac-Mégantic.

L'option de l'Alliance canadienne est une option sérieuse, insiste-t-on dans le communiqué. Un parti de principes et de valeurs familiales. «Les objectifs sont de mettre l'accent à la réduction du fardeau fiscal, de rembourser la dette fédérale, de rétablir les fonds que le présent gouvernement a coupés dans la santé, de passer les droits des victimes avant

ceux des criminels, de resserrer la loi sur les jeunes contrevenants, d'accorder plus d'autonomie aux provinces dans la gestion de leurs propres

compétences», souhaitant travailler à un Québec fort dans un Canada uni et prospère, conclut le communiqué de presse.



Stéphane Musial (à droite) en compagnie du chef de l'Alliance, Stockwell Day.

Un bulletin à cinq noms

(RT)- Le bulletin de vote pour les électeurs de la circonscription fédérale de Frontenac-Mégantic contiendra officiellement cinq noms, ainsi inscrits par ordre alphabétique du nom de famille: Gérard Binet pour le Parti libéral du Canada, Olivier Chalifoux pour le Nouveau Parti Démocratique, Jean-Guy Chrétien pour le Bloc québécois, Nicole Massicotte

pour le Parti progressiste-conservateur du Canada et Stéphane Musial pour le Parti de l'Alliance canadienne.

Il s'agit du même nombre de candidats qu'à l'élection générale de 1997, sauf que cette fois-ci la Loi Naturelle est absente du paysage régional et que l'Alliance canadienne en est à sa toute première bataille

depuis sa création, issue du regroupement des éléments de la droite canadienne, autrefois représentée par le Parti de la réforme.

À l'élection de 1997, le Bloc avait obtenu 37,1% du vote, le Parti libéral 35,9%, le Parti progressiste-conservateur 25,4% et le NPD, bon dernier après la Loi Naturelle, à peine 0,6%.

Frontenac-Mégantic **aux urnes**

Gérard Binet compte sur le vote des jeunes

C'est mardi que Gérard Binet débutait officiellement sa campagne dans cette partie-ci du comté. Bien connu du côté de Thetford Mines, le candidat libéral de la circonscription de Frontenac-Mégantic compte notamment sur le vote des jeunes pour remporter une victoire au terme d'une lutte qui, selon lui, l'oppose strictement au bloquiste Jean-Guy Chrétien. Au programme, visite de ministres et tournée dans les industries, où les électeurs dans la vingtaine sont nombreux.

Claudia COLLARD

Déjà, dit-il, la présence d'un candidat plus jeune a fait baisser la moyenne d'âge des partisans libéraux dans le comté. «Nous avons eu un souper du parti lundi qui a réuni 250 personnes, dont plusieurs de Mégantic, à Thetford Mines. L'ambiance était super, il y avait beaucoup d'anciens conservateurs et d'anciens bloquistes. Même des jeunes dans la vingtaine qui veulent du changement», communique Gérard Binet.

Il poursuit que la difficulté est d'inciter les jeunes à voter. «Si votre industrie va très bien ici, c'est qu'il y a beaucoup de jeunes de 20 ans; c'est là qu'on veut les rejoindre», partage l'homme d'affaires et maire de Saint-Méthode. Jeudi, M. Binet effectuait une tournée industrielle à Lac-Mégantic en compagnie du ministre Stéphane Dion et la venue de son homologue Martin Cauchon dans la région est prévue dans les prochaines semaines.

Se définissant comme un homme d'action qui a fait ses preuves, il compare les réalisations de son adversaire blo-



Photo Claudia Collard

Gérard Binet s'engage à avoir un bureau à Lac-Mégantic s'il est élu.

quistes à un livre blanc. «Son ouvrage (à Jean-Guy Chrétien), c'est de démontrer qu'il n'y a rien à faire avec le Canada et

tout ce qu'il a fait c'est bloquer. On est encore à la recherche d'une réalisation. Le seul gars qui reste à changer dans le comté, c'est le député à Ottawa», juge M. Binet, poursuivant qu'un député est plus efficace lorsqu'il est au pouvoir que dans l'opposition.

Par voie d'un communiqué émis le 3 novembre, Gérard Binet dénonçait les propos de Jean-Guy Chrétien concernant l'éventualité de faire chanter un gouvernement libéral minoritaire, mentionnant là qu'il s'agissait d'une atteinte à la démocratie et que le député était un déshonneur pour Frontenac-Mégantic. «Jean-Guy Chrétien s'est enfin montré sous son vrai jour. C'est un gars qui exploite très bien le système pour ses poches à lui. Quand tu parles de chantage, faut que tu sois rendu bas», a commenté M. Binet.

Pour ce dernier, il est clair que la campagne électorale dans le comté est

une lutte entre le Parti libéral et le Bloc. Plutôt que d'avancer un chiffre sur sa présumée victoire, Gérard Binet préfère dire que le résultat sera serré. «L'important, c'est que j'aie un vote de plus que lui»

Le développement récréotouristique de la circonscription de Frontenac-Mégantic constitue son projet majeur, projet qu'il caressait d'ailleurs déjà à titre de maire bien avant de soumettre sa candidature aux élections fédérales. Son concept, dont les Européens seraient friands, mise entre autres sur les vertus naturelles du territoire. Une idée dont il dit avoir reçu l'appui du député provincial de Frontenac. «Du côté fédéral, ça a toujours bloqué à cause de Jean-Guy.» Pour Gérard Binet, cet élément a pesé lourd dans la balance lorsqu'il a été sollicité pour présenter sa candidature dans le comté.

Mauvais choix de mot

Chrétien atteint de fièvre électorale

Le candidat bloquiste dans Frontenac-Mégantic, Jean-Guy Chrétien, a eu droit à une couverture nationale, la semaine dernière, lors du passage de son chef, Gilles Duceppe, à Thetford Mines. Un rassemblement fiévreux au cours duquel il a échappé le mot «chantage» qui a mis dans l'embarras son parti et son chef. Évoquant l'hypothèse de l'élection d'un gouvernement minoritaire à Ottawa, le député sortant a suggéré que cette possibilité permettrait au Bloc québécois d'exercer du chantage au bénéfice des Québécois.

Rémi TREMBLAY

«J'ai été emporté par la fièvre électorale» a-t-il expliqué mercredi, en point de presse à Lac-Mégantic. «Personne ne peut prédire l'issue du vote; on ne sait même pas si ce sera un gouvernement majoritaire ou minoritaire. Mais si c'est le cas (gouvernement minoritaire), alors c'est possible que le Bloc obtienne la balance du pouvoir. Ce que je voulais dire, en somme, c'est que, dans cette éventualité, le Québec détiendrait un pouvoir de négociation important dans le prochain gouvernement.»

Pour Jean-Guy Chrétien, l'élection d'un gouvernement minoritaire constitue le meilleur des scénarios puisque, dit-il, dans l'histoire du pays, ce sont les gouvernements minoritaires qui se sont montrés les plus efficaces.

Jean-Guy Chrétien estime réaliste que le Bloc aille chercher 50 sièges à la Chambre des communes le 27 novembre au soir. Ce serait cinq de plus que lors du dernier mandat. Un quotidien de Québec donne tous les comtés de l'Estrie au Bloc, y compris ceux qui étaient passés conservateurs dans la vague Charest en 1997.

Plate-forme électorale

Dans sa rencontre hebdomadaire avec les médias locaux, Jean-Guy Chrétien a tenu à répéter que la motivation au cœur de son action politique c'est de représenter dignement les gens de Frontenac-Mégantic, et non pas être le lieutenant de Jean Chrétien dans le comté, encore moins d'être redevable à la Chambre Haute, lire le Sénat canadien, une institution inutile selon lui puisqu'elle coûte trop cher pour ce qu'elle rapporte au pays. Jean-Guy Chrétien lançait la boutade envers son

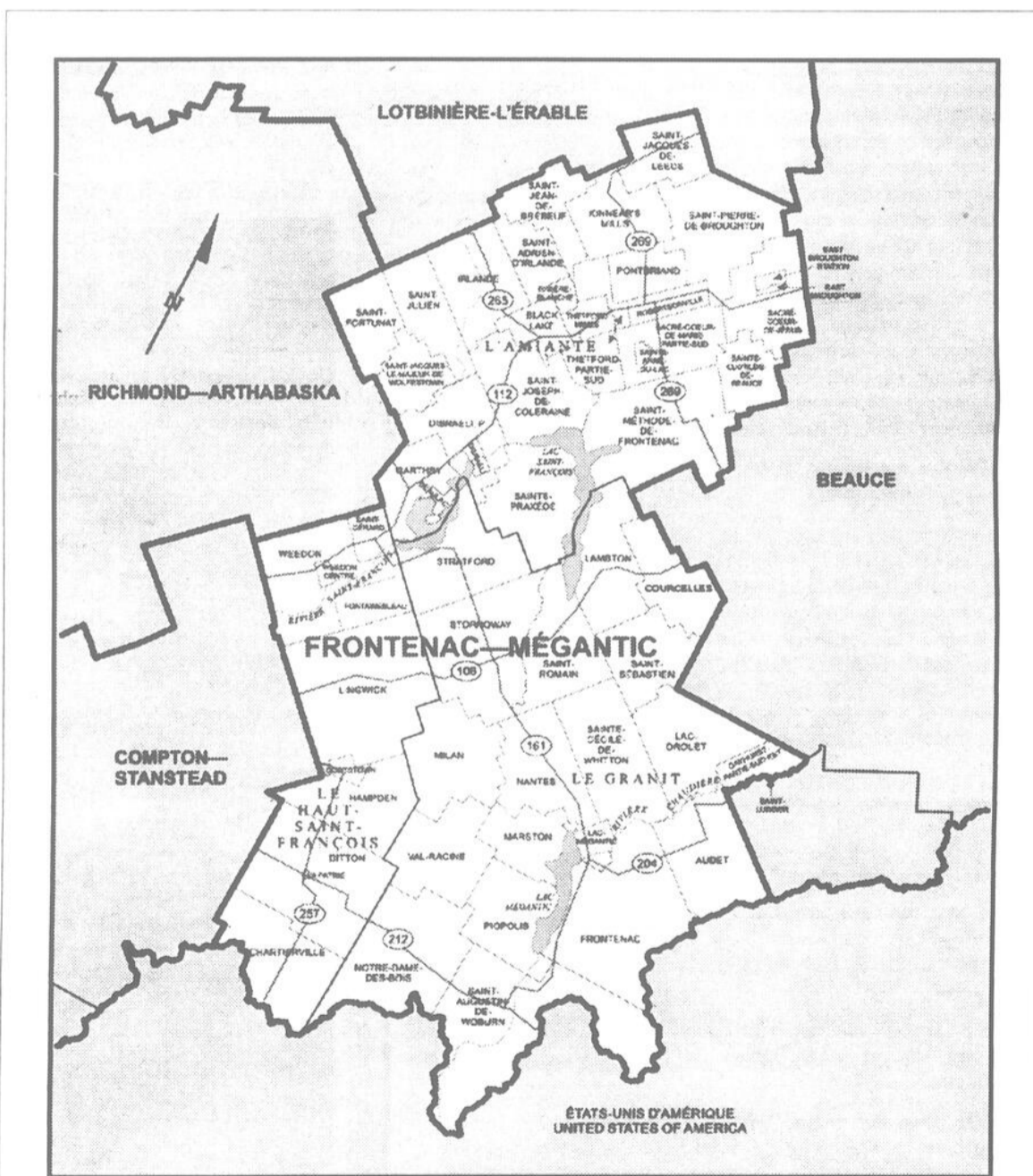
adversaire libéral, Gérard Binet, qui reçoit l'appui du sénateur Raymond Setlakwe de Thetford, nommé à ce poste par Jean Chrétien en juin 2000. «Comme il est âgé de 71 ans et que l'âge limite pour occuper ce poste est de 75 ans, il coûtera au bas mot 2 millions de dollars en quatre ans au trésor public.» Visiblement, les deux hommes ne s'aiment guère.

Quant à sa plate-forme électorale au cours de la campagne, le candidat bloquiste cherche à mettre sur le compte du premier ministre Jean Chrétien et de son ministre des Finances Paul Martin le fait que le système de santé, au pays, ait perdu des milliards de dollars de financement fédéral depuis 1993-1994. «Et il faudrait ajouter 10 milliards de plus pour ne serait-ce que parvenir à l'enveloppe qui existait à leur arrivée au pouvoir.»

Selon lui, il est temps que le fédéral réinvestisse en éducation, mais non pas sur le dos des chômeurs qui, à son avis, se sont faits sauvagement volés de 38 milliards de dollars à même la caisse de l'assurance-emploi, alors que 60% des travailleurs ne peuvent s'y qualifier. «Jean Chrétien a admis ses torts récemment, mais il avait encore 18 mois pour corriger la situation et il a préféré appeler des élections. Etc'est maintenant qu'il demande pardon.»

Jean-Guy Chrétien réclame l'abolition de la taxe d'accise sur l'essence, le retrait du projet de loi C-3 sur les jeunes contrevenants, une baisse d'impôt ciblée sur les familles à faible et moyen revenus et une loi pour rendre illégale la simple appartenance à un gang criminalisé.

Selon lui, un sondage interne réalisé auprès de 500 répondants, donne dans Frontenac-Mégantic 55% des votes au Bloc, 36% aux libéraux et 9% aux autres partis.



Profil de la circonscription

La circonscription électorale de Frontenac-Mégantic a été créée en vertu du Décret de représentation électorale de 1996, alors que le secteur de la MRC du Granit a quitté l'ancien comté de Mégantic-Compton-Stanstead pour rejoindre le bassin de population de l'Amiante. Les nouvelles limites ont été appliquées pour la première fois à l'élection générale du 2 juin 1997. Sa superficie est importante: 5 564 km carrés. Une population estimée, selon le recensement de 1996, à 69 701 habitants, dont la majeure partie située dans la portion Frontenac de la circonscription. En 1997, le nombre d'électeurs inscrits totalisait 52 876. Pour le prochain scrutin, on estime le nombre à 51 935, qui pourront se rendre aux urnes dans l'une ou l'autre des 157 sections de vote disséminées à travers le territoire. À part Lac-Mégantic, les principales subdivisions de recensement se trouvent au nord, soit les villes de Black Lake, Disraëli, East Broughton et Thetford Mines. En 1997, le taux de participation était établi à 75,8%.

La chronique
Info-Santé-CLSC Carrefour Santé du Granit
CH OHSUD CLSC

Parents : soyez avec votre adolescent

DURANT la Semaine de prévention de la toxicomanie, qui se tient du 12 au 18 novembre prochain: parents, soyez avec votre adolescent! Soyez à l'écoute de ses sentiments, de ses joies et de ses peines. Soyez aussi un guide pour votre jeune et au besoin n'hésitez pas à lui imposer des limites. Par rapport à l'alcool et aux drogues, les jeunes doivent apprendre à faire des choix. Aussi, en parler à un adulte qui sait les écouter et non les blâmer aide les jeunes à trouver des réponses à leurs interrogations et les amène à faire des choix éclairés face à l'alcool et aux drogues.

Pour les adultes «Soyez avec votre adolescent»

Ces quatre mots, soyez avec votre adolescent, sont chargés de sens. Beaucoup de parents croient que communiquer signifie avoir de longues conversations. Or, la communication avec un adolescent est avant tout une attention de tous les jours: encourager son jeune d'un bon mot, partager un moment de joie ou de tristesse ou encore, participer à une activité avec lui, par exemple. Ces petits gestes créent le contact et entretiennent la relation.

Mettre des limites et les expliquer

Au moment de l'adolescence, les parents ont souvent l'impression que le lien qui les relie à leur jeune est très fragile. Ils craignent alors de briser ce lien, par exemple, en lui imposant des limites. Mais être avec son adolescent, ça veut dire le guider. En ce sens, se servir du gros bon sens et imposer des limites, c'est fournir au jeune des ba-

lises qui lui permettront de grandir dans un cadre de vie sécuritaire, adapté à son âge et à ses besoins.

Il faut aussi savoir expliquer les limites que l'on fixe, accepter d'en discuter avec son jeune qui n'est pas toujours d'accord avec nos décisions. De nos arguments, les jeunes savent retirer ce qui a du sens, même s'ils ne le disent pas à haute voix.

Durant cette Semaine de prévention de la toxicomanie, rappelez-vous qu'il est important d'être à l'écoute de votre jeune, de prendre le temps de vous informer sur ce qu'il ressent plutôt que de simplement le questionner sur ce qu'il fait. Soyez avec votre adolescent!

En dernier lieu, voici les activités qui seront réalisées durant la Semaine de prévention de la toxicomanie. Pour vous aider à connaître les besoins des adolescents et pour avoir des trucs pour améliorer la communication une émission spéciale ayant pour thème Parler c'est grandir! Écouter c'est prévenir! sera diffusée au canal communautaire le mardi 13 novembre à 17h30, le mercredi 14 novembre à 20h00 et le samedi 18 novembre à 12h00. De plus, vos adolescents auront la chance de visiter plusieurs kiosques d'information sur la problématique des toxicomanies, le lundi 12 novembre sur l'heure du midi à la Polyvalente Montignac. Afin de se divertir, les étudiants pourront aller voir leurs pairs et leurs professeurs, réaliser de l'improvisation sur des thèmes reliés à la Semaine de la prévention de la toxicomanie, le jeudi 15 novembre sur l'heure du midi. Bonne semaine à tous.

Obstétrique

Les démarches afin d'assurer une couverture médicale en obstétrique ont porté fruit, car jusqu'au 28 novembre inclusivement, nous couvrons entièrement cette période.

Ces couvertures seront assurées par les médecins suivants: Dre Odette Pinsonneault, gynécologue, Dr Yves Samson, omnipraticien-obstétricien, Dr Jacques Claveau, gynécologue.

De plus, ces mêmes médecins assureront les suivis de grossesses à la clinique externe du Carrefour Santé du Granit. Vous pouvez prendre rendez-vous au 583-1873 poste 385.

Dans la rue pour ravoir son droit à la santé

La présence intrigante d'un gréviste de la faim devant le bureau de campagne du candidat bloquiste Jean-Guy Chrétien, rue Laval, a suscité depuis quelques jours un élan de sympathie, voire de compassion, chez des centaines de badauds. L'homme qui retient le plus l'attention en campagne électorale ces temps-ci n'est pas un candidat, ni même un militant politique; il s'agit de Réjean Paré, 50 ans, un entrepreneur de Milan dont la vie a basculé en 1994, au lendemain d'un accident de la circulation, et qui a été blessé à nouveau cinq ans plus tard par l'intransigeance du Collège des médecins et celle des fonctionnaires du réseau de la santé au Québec. Condamné à la morphine et aux comprimés de 222 depuis tout ce temps, l'homme est déterminé à se battre: «soit que je crève, soit que le Québec accepte de me redonner mes traitements de prolothérapie» dit-il. Et la ministre Pauline Marois demeure indifférente à son sort.

Rémi TREMBLAY

L'homme d'affaires menait une vie de gros travaillant avant cet après-midi fatidique où un camion de pompier répondant à une alerte d'incendie a percuté sa camionnette une fois, deux fois... trois fois, au bas de la côte Terhill à Sherbrooke. Retourné à la maison ipso facto avec un collier cervical après des radiographies jugées négatives, M. Paré s'est réveillé chez lui le lendemain, partiellement paralysé. Retour au CUSE, batterie d'exams pour finalement découvrir une fracture de la colonne vertébrale et quatre disques cervicaux endommagés.

Après deux mois et demi de phy-

siothérapie au Centre hospitalier de Lac-Mégantic, Réjean Paré regagnait le CUSE pour huit mois d'infiltrations à la colonne et se faire dire qu'il serait opéré dans 11 mois. Réjean Paré dérange depuis qu'il est parti en guerre juridique contre la Société d'assurance automobile du Québec.

Après tous les test effectués au Québec, aucun des cinq neurochirurgiens qui l'ont examiné n'a voulu pratiquer l'opération à cause du risque de paralysie. Le seul traitement qui pouvait assurer un minimum de qualité de vie, c'est la prolothérapie, des infiltrations d'extrose hypertonique pour permettre un renforcement des ligaments. Une batterie de 14 séances de piqûres périurales

cervicales par année, une seringue que le médecin traitant enfonce jusqu'à l'os de la colonne pour rappeler au système immunitaire qu'il vienne guérir la blessure. Un traitement très douloureux, dit-il, mais qui est efficace au point d'améliorer la condition du patient de 5 à 6% en quelques heures. Après 18 mois de ce traitement, le Collège des médecins a servi une gifle au résidant de Milan en statuant en octobre 1999 que le traitement ne serait plus donné au Québec. En juin 2000, c'était au tour des fonctionnaires de la Santé de river le dernier clou au cercueil de la prolothérapie.

Parce que Québec refuse le traitement, Paré doit se rendre en Ontario une fois par mois pour y avoir droit. Coût 1 945\$, comprenant le transport, le séjour en motel, les repas et les frais divers. Quatre jours par mois sa compagnie quitte le travail pour le conduire hors-Québec.

Le coût de la vie

Réjean Paré calcule avoir brûlé en six ans au-dessus de 140 000\$ en frais de soins et de traitements, sans compter la part des dépenses assumée par le réseau de la santé. Pour y arriver, il a dû vendre tous ses biens, chalet dans le nord, motocyclette Harley, bateau, plantation, et emprunté une somme équivalente pour survivre.

Réjean Paré ne veut pas exploiter le système. Les piqûres ne coûtent qu'une quinzaine de dollars, donc pas une fortune pour le ministère de Pauline Marois, même en période de compressions budgétaires. Réjean Paré ne risquait pas non plus de compromettre les 800 millions \$ du fédéral que Québec gardait en banque l'hiver dernier, au cas où... Mais, même les démarches de Jean-Guy Chrétien et de Madeleine Bélanger n'ont pas ébranlé la ministre qui refuse de rétablir le traitement au Québec. Et aucun médecin traitant ne va oser défier le puissant Collège des médecins. Donc, à défaut d'être soigné au Québec, le salut reste en Ontario.

Facile à comprendre maintenant pourquoi Réjean Paré met sa vie en jeu. «On a un gouvernement pourri, aussi malade que je le suis» lance-t-il, attablé au restaurant le Coq du Lac qui lui offre l'abri. Parce que dehors, l'automne n'est pas très chaud et que malgré des vêtements épais, son corps malade ne souffre pas le froid. La faim pas de problème, mais le froid, pas question!

Après maintenant plus de dix jours d'un régime à l'eau, au café, à la nicotine, aux comprimés de morphine et aux 222, il avoue sincèrement ne plus avoir faim. Ce qu'il se souvient de son dernier repas? Deux brochets et un café, mercredi de la semaine dernière. «Je ne veux pas avoir à m'exiler en Ontario pour vivre». Alors vous pouvez gager que sa grève de la faim, il va la mener jusqu'au bout.



La grève de la faim de Réjean Paré n'a pas encore reçu toute l'attention médiatique mais sa résistance porte ombrage au gouvernement du PQ, le grand frère du Bloc.

Photo Rémi Tremblay

L'écho
de Frontenac

70
ANS
D'ACTUALITÉS
1929-1999

5040, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, Qc - G6B 2G5
Tél. : 819.583.1630 • Téléc. : 819.583.1124
Courriel : echomeg@sogetel.net

Envoi de Poste-publications • PAP - No d'enregistrement No 07516 • Convention No 1378430

8825 copies en vente le samedi

Abonnement

Partout au Canada 1 an : 29,90 \$
2 ans : 52,90 \$
Extérieur du pays 1 an : 90,00 \$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)

Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation spéciale de l'éditeur.

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.

Éditeur

Gaétan Poulin

Rédacteur en chef

Rémi Tremblay

Directeur des ventes

Michel Pilotte

Journaliste

Claudia Collard

Contrôleur

Suzanne Poulin

Montage/publicité

Danielle Poulin

Marco Charrier

Comptabilité

Manon Orichesky

Réception-abonnement

Mélanie Bédard

Photocomposition

L'Écho de Frontenac

Impression

Imprimerie Alex Inc.



actualité municipale

(CC)- La Ville a mandaté le groupe Roche afin qu'il prépare des demandes d'aide financière au gouvernement provincial relativement aux travaux projetés visant à améliorer la qualité de l'eau potable. Aussi la municipalité s'est inscrite au programme Infrastructures-Québec, volet I «Amélioration de l'approvisionnement et de la qualité de l'eau potable» ainsi qu'au volet II du même programme, soit celui de «Réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout».

Les élus méganticois ont décidé de procéder à de tels travaux puisque les analyses physico-chimiques de l'eau démontrent un dépassement des futures normes en matière d'eau potable, notamment en ce qui a trait à la concentration de trihalométhanes, un produit potentiellement cancérigène.

Il semble que l'adoption d'un règlement anti-sifflets pour les locomotives ne soit pas pour demain. À l'is-

sue d'une rencontre tenue sur le sujet entre les représentants des diverses instances concernées, il appert qu'un tel règlement doit être autorisé par le ministère des Transports du Canada et approuvé par Transports Québec, permission accordée uniquement si la sécurité de la population est assurée. Or pour ce faire, il faudrait clôturer les deux côtés de la voie ferrée, les traverses de piétons étant monnaie courante particulièrement entre la rue Victoria et l'intersection Laval, dans la cours de triage ainsi qu'à partir de la gare jusqu'à la traverse à niveau de la rue Agnès.

Par ailleurs, les nouveaux modèles installés sur les locomotives font en sorte que l'opérateur n'a plus la capacité de régler l'intensité des sons émis par le sifflet.

Un avis de motion a été donné relativement à la citation de monument historique pour la gare ferroviaire de

Lac-Mégantic en vertu de la Loi sur les biens culturels. Le futur règlement reconnaîtra notamment l'urgence de protéger et rénover les éléments architecturaux du bâtiment, de mettre en valeur son caractère patrimonial et fera en sorte que la gare soit de nouveau accessible au public et devienne un pôle d'attraction. Toute personne intéressée par la question peut faire ses représentations auprès du Comité consultatif d'urbanisme.

La seule soumission déposée pour le portefeuille des assurances concernant les activités de ski de la municipalité a été acceptée, en l'occurrence celle du courtier Eugène Lavoie inc. au prix annuel de 11 987,98\$. En outre, l'offre la plus basse qui a été retenue pour la fourniture de plans de fleurs pour l'année 2001, soit la proposition de Germain Lessard Paysagiste inc., au coût de 2158,26\$.

Les tarifs du complexe récréotouristique Baie-des-Sables pour la saison 2001 ont été adoptés par le conseil municipal. Parmi les changements apportés, le tarif saisonnier maximal du camping Baie-des-Sables passe de 700\$ à 740\$ pour les résidents et de 730\$ à 740\$ pour les non-résidents. Du côté de la base de plein air, il augmente de 13,4%, passant de 485\$ en 2000 à 550\$ en 2001. Par ailleurs le coût d'accès à la plage demeure inchangé, soit 25\$ pour la saison pour les résidents et 50\$ pour les personnes habitant à l'extérieur de Lac-Mégantic. Les laissez-passer journaliers sont toujours de 5\$ par voiture.

Pour 8114,73\$ de mauvaises créances ont été radiées, la grande majorité issue d'entreprises qui ont fermé leurs portes.

Afin de régulariser la situation des dessertes ferroviaires dans le parc industriel, la Ville a procédé à l'achat de la partie résiduelle de la voie ferrée appartenant à Place de l'industrie. La somme symbolique de 1\$ a été versée à cet effet.

Le Camping Baie-des-Sables a remporté un Prix de l'Excellence dans la catégorie Annonce publicitaire pour la qualité et le concept créatif de son annonce publiée dans le Guide de Camping Québec 1999, sur 81 annonces soumises au jury.

La municipalité a versé un don de 200\$ à la Fondation du Centre hospitalier Lac-Mégantic dans le cadre de sa 14^e campagne de financement et encourage la population à soutenir cet organisme.

Réagissant à une requête d'appui présentée par la section locale 1163 des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA Québec), la ville de Lac-Mégantic a adopté une résolution demandant à General Motor de reconsidérer le sort de son usine de Boisbriand, laquelle est menacée de fermeture, la compagnie envisageant de quitter la province. Il s'agit du seul endroit où l'on fabrique des automobiles au Québec. Et chaque emploi directement créé par l'industrie automobile procurerait six emplois indirects.

Des procès payants pour la Maison de la Famille

(RT)- Jamais, dans les annales judiciaires locales, le «crime» n'aura été aussi payant. Pour les 36 accusés avec procès devant le tribunal populaire de la Maison de la Famille du Granit, le jeu *Coupable non coupable* auquel ils se sont livrés avec beaucoup de générosité leur vaut une condamnation à la reconnaissance publique.

Vendredi soir dernier et samedi toute la journée, un va-et-vient plutôt spectaculaire s'est déroulé à la salle des Chevaliers de Colomb du boulevard des Vétérans. Escortés par de vrais policiers de la Sécurité publique de Lac-Mégantic et de la Sûreté du Québec de la MRC du Granit, les accusés, menottés, ont eu droit à la séance de photo, à la détention derrière de solides barreaux et à la comparution devant un juge, l'exercice prenant presque à chaque fois des allures de vaudeville.

Avocats de la défense, procureurs de la Couronne, juges, greffiers, géoliers, tout participait d'une mise en

scène amusante qui aura permis à la Maison de la Famille d'enrichir ses coffres d'une somme de 20 000 \$.

C'est un peu moins que l'objectif

fixé à 25 000 \$ mais l'initiative, unique en région, s'avère un tel succès que l'événement a de bonnes chances de devenir annuel.



Photo René Tremblay



François Lapointe de Saint-Romain converse avec son avocat, Daniel Larochelle. Le chef d'accusation est grave, celui d'avoir usurpé le siège du président de la Chambre des communes à Ottawa l'été dernier.

Nathalie Tuboeuf est menée de force à sa cellule, en attendant sa comparution. Et pas moyen de soudoyer les policiers!



Photo René Tremblay

La députée Madeleine Bélanger en a surpris plus d'un. Son rôle de juge lui ouvrira-t-il une seconde carrière au terme de son présent mandat?

Jusqu'à Noël

BIJOUTERIE
Pesant d'Or

3627, RUE DE LA GARE
CENTRE-VILLE LAC-MÉGANTIC

PAIE LES
2 TAXES
POUR VOUS

sur presque **TOUT** en magasin

Nous sommes
maintenant ouvert
le dimanche

Bienvenue à tous!

PAIEMENT DIRECT

13-11-2000

Soixante-quinze ans bien sonnés et tout un trophée!

Lundi matin, Rose-Aimée Couture s'est levée à 5h00. Arrivée à sa cache à 6h25 elle abattait son buck cinq minutes plus tard. Cette énergique dame de Stratford n'en est pas à sa première prise puisqu'elle pratique la chasse depuis plusieurs années. Sauf qu'il s'agit cette fois d'un chevreuil de huit pointes pesant plus de 200 livres. Tout un trophée, d'autant plus que Rose-Aimée a 75 ans bien sonnés.

Claudia COLLARD

C'est avec une fierté sans équivoque que Rose-Aimée Couture, née Thibault, partage la bonne nouvelle survenue sur leur lot privé, situé non loin du Domaine Aylmer. «Je venais d'arriver à ma cache et là je vois deux femelles toutes nerveuses. Je me suis dit: «il doit avoir un buck en arrière ce ça». C'est là que j'ai vu sortir le gros panache... Je l'ai pogné juste là», raconte-t-elle joyeusement en pointant quelques pouces au bas de l'oreille.

Entendant le coup de feu, son mari Maurice qui se rendait à sa cache est revenu à la course pour l'aider à vider et transporter l'animal. Il fallait faire vite car Rose-Aimée est responsable du salon funéraire de

Stratford, qu'elle devait ouvrir ce matin-là pour 10h00...

Il y a une bonne quarantaine d'années que Rose-Aimée Couture a développé sa passion pour la chasse. Elle y a goûté pour le première fois sur les instances sa fille aînée Lisette, alors âgée de 13 ans. «Avec neuf enfants à la maison, je ne sortais jamais. Ma fille m'a dit que ça me ferait du bien d'aller chasser avec mon mari.» Depuis ce temps, elle a pratiqué tous les types de chasse, du petit gibier à l'orignal, toujours en compagnie de son époux, avec qui elle vit depuis maintenant 53 ans.

En plus de la chasse, celle qui a 17 petits-enfants en plus d'être quatre fois arrière-grand-mère chérissait particulièrement la danse. Mais aujourd'hui l'arthrose l'oblige à limiter ses déplacements. Aussi, elle n'a que quelques pas à franchir du camion

à sa cache. «Je ne peux plus danser et j'ai du plaisir. Je vais continuer tant que ma santé me le permettra», assure Rose-Aimée Couture, affichant un inoubliable sourire.



Photo Claudia Collard

Pleine de vie, Rose-Aimée Thibault-Couture pose ici avec son trophée: un chevreuil de huit pointes de plus de 200 livres.



NOUVEAU EN RÉGION



CHAMP D'ÉPURATION «Enviro-septic» approuvé par le B.N.Q.



POSSIBILITÉ D'INSTALLATION SUR TERRAIN EN PENTE.

Aussi, 4 autres possibilités de champ d'épuration

Excavation, terrassement, gravier, concassé, terre, sable, fondations, champ d'épuration, système Écono-Flo, excavation & matériel pour fosse à purin

Pour information et estimation

433, rte 204, St-Ludger
Beauce-Sud (Québec)
G0M 1W0

Tél. : 819.548.5274
Télé. : 819.548.5820
Cell. : 819.583.7524

CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP

CO-OP Lac-Mégantic-Lambton Un passé garant de l'avenir... 60 ans

«Ma liberté, je me l'achète.
Le prix à payer ? Pas avant mars.»

POLARIS
L'évasion plein air.

AUCUN VERSEMENT INITIAL	AUCUN INTÉRÊT	AUCUN PAIEMENT AVANT MARS 2001
--------------------------------------	-------------------------	--

OU 250\$ GRATUIT EN VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

* Modèles admissibles seulement
* Financement disponible sur approbation de crédit
* Offre valide jusqu'au 30 novembre 2000

Contactez-nous !

Bruno Bernier
3333, rue d'Orsennens, Lac-Mégantic
Tél. : (819) 583-4444 • Fax : (819) 583-0478
courriel : coopmeg@megantic.net

CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP CO-OP

La police intervient à l'urgence

(RT)- Un patient qui exigeait de recevoir des soins rapides à l'urgence du Centre hospitalier Lac-Mégantic, où il s'était présenté vers 15h30 dans l'après-midi du 30 octobre, a brandi un couteau devant l'infirmière qui évaluait le degré de priorité de son cas, pensant sans doute que son geste lui vaudrait une attention spéciale.

L'employée a cependant gardé son sang-froid et, après qu'il eut jeté l'arme dans une poubelle, elle a fait intervenir un professionnel de service qui, lui, a jugé bon de faire appel aux policiers, compte tenu de la gravité du geste posé.

Des agents de la Sécurité publique l'ont arrêté, menotté et conduit à la centrale du boulevard Stearns. En

route pour le centre de détention de Sherbrooke, les policiers ont toutefois fait une halte à l'hôpital pour obtenir d'un médecin l'assurance que l'individu en question, un homme de 45 ans, ne présentait aucun danger pour lui-même derrière les barreaux.

L'homme présentant des troubles de comportement est connu des policiers et du personnel médical. Il a comparu le lendemain au Palais de justice de Sherbrooke pour répondre à une accusation de possession d'une arme dans un dessein dangereux avant d'être libéré sous certaines conditions.

L'infirmière a très bien réagi

L'incident s'est produit dans une

salle de consultation où l'accusé avait été amené pour une évaluation de routine avant d'être vu par le médecin de garde. L'arme, un couteau muni d'une lame de 35 cm de long, se trouvait dans une poche de son pantalon lorsqu'il l'aurait sorti et brandie, sans cependant jamais chercher à toucher quelqu'un.

Selon le directeur général du Carrefour Santé du Granit, Jacques Lareau, ce serait la première fois qu'un événement de cette nature se produit au service d'urgence. «L'infirmière a très bien réagi. Dans des situations comme celle-là, le personnel sait qu'il faut éviter de provoquer l'agresseur et éviter des réactions en chaîne, comme de pousser des cris

qui pourraient faire augmenter l'agressivité du patient. Le jour, il y a suffisamment de ressources à l'étage pour sécuriser le personnel, mais le soir et la nuit nous avons quand même une équipe d'intervention à qui on peut faire appel pour que toute crise se termine bien.»

L'incident a finalement été mis sous contrôle avant l'arrivée des policiers. «Cela prouve que nous ne sommes pas à l'abri de ce genre d'événement, même si on ne souhaite pas que cela se produise», d'ajouter

Jacques Lareau. Selon lui, le geste d'impatience qui a été posé le 30 octobre n'est pas dû uniquement au délai d'attente à l'urgence, mais plutôt à un ensemble de causes, dont le contexte même d'une salle d'urgence où personne ne s'y rend pour prendre le thé. «Ça nous a éveillé à la question de la ligne de conduite à employer dans un cas comme celui-là; à quel moment appeler la police? Selon ce qu'on m'a rapporté de l'incident, c'est le médecin traitant qui a jugé bon d'informer les policiers de l'incident, après l'avoir examiné.» Pour l'infirmière impliquée, l'incident était déjà clos à partir du moment où il avait laissé tomber son arme.

Des vandales au camping

(CC)- Onze roulottes du camping Baie-des-Sables, dont dix dans la Boucle Arnold et une dans celle de Baie-des-Sables, ont été la cible de vandales entre le 1^{er} et le 3 novembre. Dans huit cas, la porte a été forcée et des dommages ont été constatés à l'intérieur, particulièrement dans l'une d'elles où meubles et appareils électriques ont été projetés sur le plancher. On a aussi tenté de pénétrer dans trois autres roulottes, sans succès. Rien ne semble avoir été volé mais les bris causés ont entraîné des pertes qui se chiffrent à environ 6000\$. Tous les propriétaires ont été avisés, la plupart demeurant à l'extérieur de Lac-Mégantic. La Sécurité publique poursuit son enquête dans ce dossier.

Le 3 novembre, un individu qui venait de faire le plein d'essence dans une station-service de la rue Principale à Nantes n'a jamais remis les 30\$ qu'il devait. Prétextant ne pas avoir d'argent sur lui, l'homme a signé un papier, disant aller chercher la somme en question à son domicile de Lac-Mégantic. Sauf qu'il a donné une fausse identité et le numéro de plaque d'immatriculation de la voiture qu'il conduisait s'est avéré correspondre à un véhicule volé.

Un panneau électoral du Parti libéral du Canada placé aux abords de la rue Salaberry a subi des dommages mercredi. C'est le propriétaire de la Ferme Boulanger qui a constaté que le feu était pris au bas de la pancarte, qui est située devant chez lui. Il a procédé aussitôt à son extinction, limitant du même coup les dégâts.

Des arbres ont été endommagés sur un terrain de la rue Frontenac dans la nuit de lundi à mardi. Une épinette a été cassée, devenant irrécupérable,

alors que deux bouleaux qui ont été déracinés ont pu être replantés.

Un vélo de montagne appuyé sur la galerie d'une résidence de la rue Dollard a été dérobé dans l'avant-

midi du 4 novembre. Il s'agit d'un modèle 18 vitesses, noir et jaune.

Des oeufs ont été lancés sur une maison de la rue Gendreau, vers minuit trente dans la nuit du 5 novembre.



Julie Blanchet, M.Ps
PSYCHOLOGUE

Pour une meilleure qualité de vie et une meilleure connaissance de soi.

Confidentialité assurée

Adultes, couples, familles,
enfants d'âge scolaire et adolescents.

Tél.: 583-0360

Sur rendez-vous seulement

GRANDE VENTE YAMAHA



Big Bear Professionnel
4x4 2000

Grizzly 600
automatique
2000



RABAIS DE 400\$

Faites vite !

2760, rue Laval, Lac-Mégantic
583-5266

Photos à titre indicatif seulement.

GARAGE
Rejean Roy

Centre Visa Beault
Santé

Services de
soins de pieds
par une infirmière
spécialisée

(Service offert aussi à domicile)



Annabel
Lacroix

- Traitement de la corne, cor, ongle incarné
- Coupe et amincissement des ongles
- Prothèse personnalisée
- Trempage, gommage et massage

Pour rendez-vous
583-4622 (domicile) ou 583-0221
(Reçu pour assurance)

La population invitée à appuyer La Bouée

La Marche mondiale des femmes n'ayant pas donné les résultats escomptés en ce qui a trait au financement des maisons d'hébergement, une stratégie a été adoptée à l'ensemble du Québec pour contrer un sous-financement chronique qui freine l'accessibilité à la ressource. C'est dans cette foulée que La Bouée régionale de Lac-Mégantic demande l'appui de tous les membres de la population, qui sont invités à écrire à leur députée provinciale pour signifier l'apport essentiel de l'organisme, qui vient en aide aux femmes victimes de violence conjugale et à leurs enfants.

Claudia COLLARD

Avant la Marche mondiale, La Bouée avait dans un premier temps interpellé députés et acteurs des di-

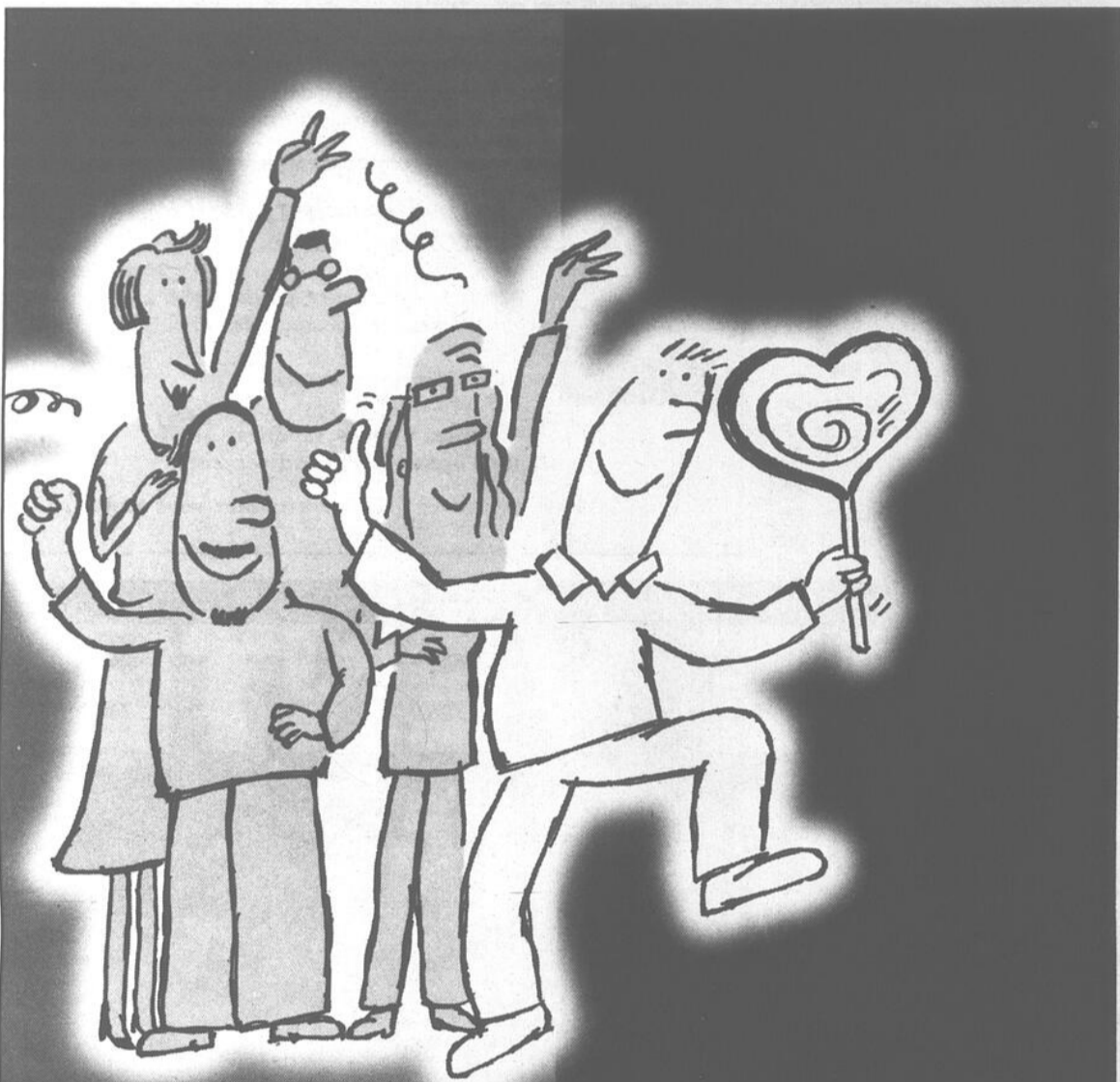
vers réseaux touchés par la problématique, tels l'éducation, la santé et les services sociaux et la justice. «Tous

ont répondu positivement à notre demande. C'est clair pour eux qu'on est indispensable. Maintenant que la Marche n'a pas apporté de gains substantiels, on souhaite obtenir l'appui de monsieur et madame tout-le-monde. On demande aux gens d'envoyer à la députée Madeleine Bélanger (avec copies conformes au premier ministre Lucien Bouchard et à La Bouée) une lettre disant que La Bouée fait partie des services essentiels dans notre communauté et qu'on déplore le sous-financement dans lequel on est maintenu», transmet l'intervenante Fleurette Boucher.

Plutôt que d'obtenir les 36 M\$ de dollars en argent neuf, qui seraient venus s'ajouter aux 24 M\$ déjà versés annuellement, un montant supplémentaire de 8 M\$ a été accordé à la centaine de maisons d'hébergement que compte le Québec. C'est dans l'espoir de faire renverser la vapeur que ces ressources sollicitent l'appui de la population. On souhaite que tous les députés de l'Assemblée nationale, peu importe leur allégeance politique, défendent le dossier en question auprès des autorités gouvernementales.

Fleurette Boucher mentionne qu'en plus de limiter les interventions de La Bouée, le sous-financement a des incidences sur les membres du personnel, qui doivent travailler dans des conditions souvent stressantes avec un salaire qui ne dépasse pas 25 000\$ par année. S'en suit un épuisement des ressources et des départs pour un meilleur emploi. «Coup donc, le gouvernement veut-il fermer les maisons d'hébergement? On va lutter jusqu'au bout pour les maintenir en vie!»

Les membres de la population désirant obtenir de plus amples renseignements sur les demandes d'appui sollicitées peuvent contacter Fleurette Boucher à La Bouée. Elle signale que si le montant de 36 M\$ peut paraître élevé à court terme, ses effets seront bénéfiques à moyen et long terme. «Les coûts sociaux de la violence conjugale se compte par milliards de dollars. Trente-six millions, ça serait quoi pour colmater la fuite? C'est une question de choix de société. Ce n'est pas utopique de croire qu'on peut enrayer la violence. Travaillons à tous les niveaux et on va les changer les valeurs!»



Vous aimez miser en groupe?

Vous aimez appuyer les bonnes causes?

Vous aimerez Lotomatique.

Miser en groupe n'aura jamais été aussi simple. Abonnez-vous dès maintenant à vos loteries préférées et Lotomatique s'occupe de tout pour vous. Chaque semaine, vous participerez automatiquement à tous les tirages choisis.



Par votre intérêt pour les bonnes causes, vous contribuerez au financement d'organismes sans but lucratif sans qu'il vous en coûte un sou de plus. L'an dernier, par la vente de loteries, ces organismes se sont partagé plus de 10 millions de dollars.

18 ans+

LOTOMATI^{UE}

formulaires d'abonnement: sans frais 1 800 361.8095
www.loto-quebec.com

À la Semaine Verte



Gilles Leclerc et Gina Hallée de l'Auberge Andromède à Courcelles passent de la cuisine à la télé. La Semaine Verte à Radio-Canada leur consacre un reportage à leur émission du dimanche 17 décembre à midi trente. Ce couple d'aubergistes se démène fort pour développer une table du terroir qui met en valeur toute une variété de produits de leur ferme et de différents producteurs de la région.

CENTRE DENTAIRE CHAMPAGNE & ROY



583-4707

Lun. 12h30-17h00

Soir 18h00-21h00

Mar. 12h30-17h00

Soir 18h00-21h00

Mer. Fermé

Jeu. 8h00-12h00

13h30-17h00

Ven. 8h00-12h00

13h30-17h00



583-2288

Lun. 12h30-17h00

Soir 18h00-21h00

Mar. 12h30-17h00

Soir 18h00-21h00

Mer. 8h00-12h30

14h00-17h00

Jeu. 8h00-12h30

14h00-17h00

Ven. Fermé

NOUVEAU
Maintenant
ouvert
2 soirs par
semaine les
lundis
et mardis

Le budget 2001 de la Ville serait axé sur le développement économique et la qualité de vie

(CC) - Les prévisions budgétaires 2001 de la ville de Lac-Mégantic seront présentées le 18 décembre. «Nous désirons orienter le budget de façon à faire cheminer notre vision d'une ville centre moderne, avec un fort développement économique et une qualité de vie, où la famille, les loisirs et les arts font partie des priorités», a livré le maire Jean Campeau dans son rapport sur la situation financière de la municipalité.

En séance ordinaire lundi soir, M. Campeau a rappelé que le budget d'opération de l'année 2000 s'élève à 8 418 600\$. En date du 26 octobre, les recettes totalisaient 7 579 493\$ et les dépenses 6 134 942\$. «Nos prévisions budgétaires sont respectées et, à moins d'événements incontrôlables, il en sera de même à la fin de l'année.»

La municipalité a part ailleurs adopté en 2000 un programme triennal de dépenses en immobilisations s'élevant à 32 668 769\$. La réalisation des projets d'infrastructures s'y trouvant dépend en bonne partie de l'implication des instances régionale, provinciale et fédérale, a fait remarquer Jean Campeau. «Il est évident que des projets de l'envergure de la voie d'accès au parc industriel, du centre récréatif ou de la bibliothèque ne pourront voir le jour sans une mobilisation de la région et un appui des gouvernements.»

L'Union des municipalités du Québec a conclu un pacte fiscal d'une durée de cinq ans avec le gouvernement provincial, entente qui signifie une marge de manoeuvre budgétaire

de 165 000\$ en 2001 pour Lac-Mégantic. «Cette somme nous aidera à présenter un budget équilibré», a communiqué Jean Campeau. Le maire a aussi transmis que le programme d'immobilisations de 2001 sera le prolongement du dernier budget. Il inclura notamment l'amélioration de l'approvisionnement et de la qualité de l'eau potable et la voie de contournement. «Ces projets majeurs représentent de gros investissements et soyez assurés que la population sera consultée avant leur réalisation.»

En 1999, les dépenses en immobilisations de la Ville s'élevaient à 2 609 000\$. «Cette somme a été affectée à la réalisation de projets d'infrastructures tels que le parc de l'OTJ, la piste cyclable et la caractérisation du nouveau pont. Nous avons aussi poursuivi nos efforts de développements du secteur résidentiel et finalisé les travaux de prolongement de la desserte ferroviaire», a souligné M. Campeau.

Afin de financer ces travaux et une partie de ceux réalisés en 1998, la municipalité a dû contracter pour 3

419 000\$ de nouveaux emprunts. Le remboursement des emprunts existants s'est chiffré à 936 000\$, si bien que l'endettement net total s'élevait à 8 722 949\$ au 31 décembre 1999.

Parmi les nouveautés de 2000, le maire de Lac-Mégantic a mentionné l'ajout des rues Dostie et des Pruniers. «Au total, 27 nouveaux terrains ont été desservis au coût de 438 000\$. Les efforts fournis pour le développement résidentiel ont porté fruit. Dans l'année 2000, 18 propriétés unifamiliales et sept multilogements, soit 30 unités

d'habitation, ont été construites. De plus, des travaux de réfection majeurs de la rue Villeneuve ont nécessité un investissement de 831 000\$.»

La rémunération du maire pour l'année 2000 se chiffre à 18 470\$, plus une allocation de dépenses de 9235\$. Les conseillers reçoivent le tiers de ces montants. Un montant mensuel de 100\$ est par ailleurs versée au maire suppléant et une somme équivalente au maire ou au maire suppléant pour chaque séance de la MRC du Granit à laquelle il assiste.

Permis de possession d'armes

Le droit à 10\$ prolongé

Le ministère canadien de la Justice vient de prolonger au 31 décembre 2000 le tarif de 10\$ pour un permis de possession d'armes seulement. Le montant réclamé devait augmenter à 60\$ à compter du 15 octobre, mais dans les jours précédant, la ministre Anne McLellan a choisi de donner un répit aux propriétaires d'armes et sans doute aussi au personnel de son ministère face à l'affluence des demandes de partout au pays.

On estime à 1,3 million le nombre de Canadiens qui se sont conformés à la loi. Les bureaux ont été inondés de plus de 126 000 demandes, dans la semaine précédant la fin du délai du 15 octobre.

Le droit exigible pour un permis de possession seulement a été réduit de 45\$ à 10\$ en juin dernier. Ceux et celles qui ont déjà payé 45\$ ont déjà reçu ou devraient recevoir un remboursement de la différence.

À compter du 1^{er} janvier 2001, les requérants ne pourront plus se procurer un tel permis. Ils ne pourront alors obtenir qu'un permis de possession et d'acquisition. Toutefois, les personnes titulaires d'un PPS à la fin de l'année 2000 pourront renouveler ce permis tous les cinq ans.

Et sans permis, un particulier sera en possession illégale d'armes à feu et ne pourra acheter des munitions.

Depuis le 1^{er} décembre 1998, les forces de l'ordre ont révoqué ou refusé plus de 2 000 permis d'armes à feu.



Jeannot Hallé inc.
3560, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 2X4

Vous offre ...

6,000 \$ en prix pour le temps des Fêtes

30 personnes

gagneront leur épicerie des Fêtes ...

1,000 \$ par semaine soit :

5 prix de 200 \$ en bons d'achats

tirés hebdomadairement pendant 6 semaines

Règlements du concours

- 1- Pour participer, il suffit de remplir un bulletin de participation qui sera remis lors d'un achat effectué chez votre **SUPERMARCHÉ PROVIGO JEANNOT HALLÉ INC.**, de le déposer dans la boîte de participation prévue à cet effet chez **PROVIGO** et d'être âgé de 18 ans et plus. De plus à chaque 20\$ d'achats supplémentaires, un bulletin additionnel sera remis aux clients.
- 2- Cinq prix de **200\$** en bons d'achats seront tirés par semaine et ce, pendant 6 semaines aux dates suivantes soit les vendredis 17 et 24 novembre, 1, 8, 15 et 22 décembre 2000 à 15 heures au **SUPERMARCHÉ PROVIGO**.
- 3- Les personnes gagnantes seront avisées par téléphone et devront se présenter au **SUPERMARCHÉ PROVIGO**.

- 4- Les prix seront remis directement aux gagnants et ne seront ni transférables, ni échangeables et non remboursables en argent.
- 5- Les coupons de participation ne seront pas cumulatifs et une personne ne pourra gagner qu'une seule fois.
- 6- Les noms des gagnants seront affichés en magasin et mentionnés sur les ondes de C.K.F.L. ou dans l'Écho de Frontenac.
- 7- Tous les intervenants qui collaborent à cette promotion, tous les employés du **SUPERMARCHÉ PROVIGO** ainsi que les personnes avec qui ils sont domiciliés ne peuvent participer à ce concours.



L'Écho vient enrichir le Centre d'archives

Au plus tard en 2002, quiconque voudra se replonger dans les docu-

ments d'histoire régionale, à partir d'articles de journaux, aura à sa disposition tous les outils de recherche nécessaires au Centre d'archives régional. Une première étape vers la concrétisation de ce projet de la Fondation des Amis de la bibliothèque vient d'être franchie avec l'acquisition de la collection des numéros hebdomadaires de

L'Écho de Frontenac sur microfilms, s'échelonnant sur 70 ans, depuis 1929, grâce aux argents recueillis lors de la campagne de financement 1999.

Rémi TREMBLAY

«La conservation des microfilms, ce n'est qu'une étape, mais je suis convaincu que nous allons atteindre notre grand objectif de doter le Centre d'archives d'un outil de conservation et de diffusion de notre histoire en mesure de répondre au besoin de nos différentes clientèles» soulignait le bibliothécaire Yves Tanguay, en début de semaine.

Affirmant que L'Écho de Frontenac, à ses yeux, représentait la collection la plus importante sur l'histoire de la région, celui-ci rappelait que le projet prévoit aussi la récupération à la

Bibliothèque Nationale du Québec des numéros de deux journaux locaux encore plus anciens qui ont eu une durée de vie très courte, Le Travailleur du Lac-Mégantic en 1898 et La Paix en 1902. Le quotidien La Tribune, de 1910 à aujourd'hui, complète la banque d'informations qu'il sera possible de consulter une fois acquis les équipements de lecture des microfilms.

Un appel à la population

Cet automne et l'an prochain, la Fondation souhaite amasser les 20 345\$ qui serviront à diffuser les documents d'archives que conserve le Centre, logé à l'étage au-dessous de la bibliothèque.

À l'origine, il était prévu que le projet dans son ensemble nécessite deux ans d'efforts financiers, mais, en raison de la multiplication des campagnes de financement sur le ter-

ritoire et l'importance de la sollicitation dans la population, les responsables de la Fondation ont choisi d'étendre le projet sur trois ans.

Les campagnes 1997 et 1998, rappelés-le, avaient pour objectif de fournir les ressources financières à l'implantation du Centre régional d'archives privées à Lac-Mégantic. Les résultats ont été à la hauteur des espoirs, grâce surtout aux entreprises de la région qui ont apporté un appui financier important.

Pour la campagne 2000, on cible la population en général, les abonnés de la bibliothèque et ceux qui ne le sont pas encore. Parce que c'est aussi leur histoire qui se raconte dans les journaux et qu'à l'occasion ils aiment consulter.

Il en coûte aussi peu que 20\$ pour devenir membre de la Fondation des Amis de la bibliothèque. Pour s'informer, le (819) 583-0876.

HEBERT AUTO INC.
227-0533
98 Suzuki Sidekick JX
4 p., man., a/c,
27.000 km, bal. gar.
Spécial sur place
2 en inventaire

Problèmes de poids, de fatigue?
Stress, circulation et lourdeur, cellulite, acné,
carence alimentaire, système immunitaire déficient
La solution
Concept
Santé Beauté
Nathalie Hallée
Suivi individualisé
- Pesée disponible
Algologie
Consultation gratuite sur rendez-vous
Studio Beauté Coup d'oeil Tel: (819) 549-2288
Nathalie Hallée
Esthéticienne et conseillère en soins professionnels de beauté
Dépositaire Algologie

Le CLO dit merci

Le Comité local d'organisation (CLO) de la M.R.C. du Granit pour la Marche Mondiale des femmes de l'an 2000 tient à remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont soutenu, aidé, appuyé monétairement ou autre cet événement unique.

Le CLO remercie donc, pour leur don :

Madeleine Bélanger, députée provinciale de Mégantic-Compton
Francine Blais, préfet de la M.R.C. du Granit Ville de Lac-Mégantic
Municipalité de Stratford
Municipalité de Lac-Drolet
Municipalité de Val-Racine
Boutique Familiale
Galette Paysanne
Boulangerie Le Croissant d'Or
Pétrole Turmel
Le Morrison
Caisse Populaire Ste-Agnès de Lac-Mégantic
L'Écho de Frontenac

pour le prêt de locaux ou de biens, le don de temps et autres

Pharmacie Jean Coutu
Chevaliers de Colomb, conseil 2043
Collectif d'action contre la pauvreté
Carrefour Lac-Mégantic
Labatt
Autocar Dostie

pour l'aide dans la vente de produits promotionnels

L'Imagerie
Au Bois Dormant
Mode Chez Geneviève
La Gazelle

Finalement, le plus grand des mercis à toutes les femmes, hommes et enfants qui ont marché contre la pauvreté et la violence faite aux femmes le 11 octobre 2000 par temps venteux et froid. Sans vous, il n'y aurait pas eu de marche.

Merci !

Comité local d'organisation (CLO) du Granit



70 ans d'histoire régionale en microfilms de l'Écho de Frontenac. L'éditeur Gaétan Poulin, la contrôleur Suzanne Poulin et le bibliothécaire Yves Tanguay visionnent un microfilm, un geste qui pourra être posé directement au Centre d'archives régional dès 2002.

MELOPUB
LAC-DROLET

**NE MANQUEZ PAS !
CE SAMEDI 18 NOVEMBRE**
le groupe rock alternatif qui assurera
la 1^{ère} partie de GODSMACK...
M.Y.L.A.S.T.N.A.M.E

**Tous les vendredis, des dollars
à gagner à la «Clé de l'enfer».**
CE VENDREDI : 1500\$

De plus, nous réservons une surprise aux dames !

Le Super Club
Vidéotron

MOUSON EXPORT

Banque d'emplois

Lorsqu'on est en quête d'un emploi, consulter les offres d'emplois disponibles constitue l'approche pragmatique par excellence pour amorcer sa démarche de recherche d'emploi. Bien sûr, on peut consulter la rubrique d'annonces classées des journaux, naviguer sur internet dans les banques d'emplois d'un peu partout. On peut aussi se rendre dans les Centres locaux d'emploi (CLE) pour les visionner à l'écran des guichets d'emplois.

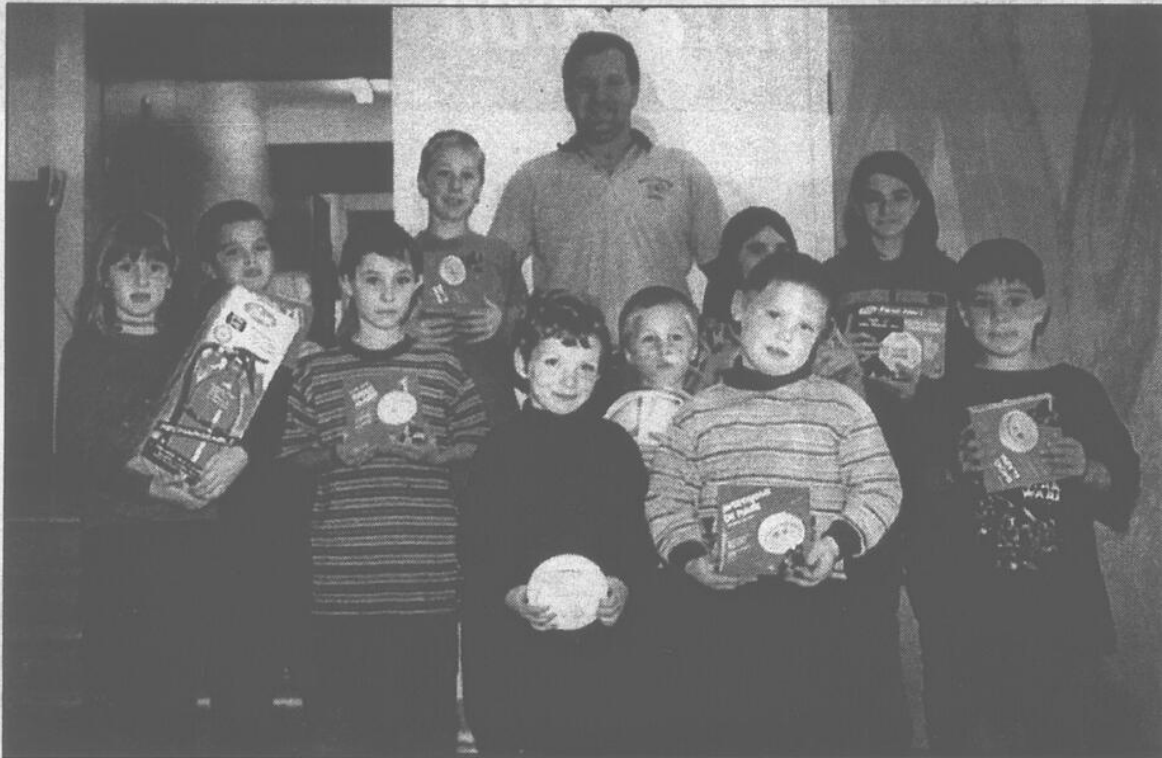
Mais désormais, il y a le S.R.V.I. qui s'ajoute à ces nombreuses possibilités. Pas nécessaire de s'abonner, pas besoin de se déplacer. Il n'y a qu'un numéro de téléphone à composer sans frais, soit le 1-877-619-7405. Depuis le 2 octobre 2000, Emploi-Québec Estrie offre ce nouveau service à la clientèle estrienne, nommé S.R.V.I. pour système de réponse vocale interactive.

Semaine de la prévention des incendies à Woburn

La semaine de la prévention des incendies a été soulignée récemment à Woburn où les pompiers, en collaboration avec les autorités municipales, ont rendu visite aux élèves de l'école primaire lors d'un exercice d'évacuation qui s'est déroulé dans le bon ordre et dans le calme.

Un moment attendu, le tirage de quelques prix. Kevin Vachon (maternelle), Bobby James Boulanger (1^{ère}), Jean-Philippe Paillé (2^e), Pierre-Luc Rhéaume (3^e), Catherine Grenier (4^e), Jonathan Turgeon (5^e) et Calem Guay-Bergevin (6^e) se sont mérités un détecteur de fumée. Cindy Carrier a gagné un détecteur de mo-

noxyde carbone, Joëlle Rodrigue un extincteur alors que le prix sans doute le plus convoité, qui consistait en un dîner au restaurant avec le chef pompier, la mairesse, son professeur, une promenade en camion ainsi que la visite de la caserne lors d'une pratique des pompiers, est allé à Tommy Bédard.



En partant de la gauche: Joëlle Rodrigue, Jonathan Turgeon, Pierre-Luc Rhéaume, Calem Guay-Bergevin, Kevin Vachon, Tommy Bédard, Catherine Grenier, Jean-Philippe Paillé, Cindy Carrier, Bobby James Boulanger et (à l'arrière) le chef pompier Réjean Dumont.



Dans le même ordre: la mairesse Francine Blais, Réjean Dumont, Tommy Bédard et son professeur Josée Choquette.

Planification et conseils de placement
Gamme complète de services professionnels

Pour tout renseignement sur :

- Planification de la retraite
- Stratégies de portefeuille
- Placements avec avantages fiscaux
- Placements internationaux



Marquis Bourque
conseiller en placement

**FINANCIÈRE
BANQUE
NATIONALE**

3621, rue Durand, centre-ville Lac-Mégantic
Téléphone : (819) 583-6035
Sans frais : 1-888-206-6035
Courriel : marquis.bourque@fbn.ca

Surveillance spéciale

Un plan d'opération spéciale a été remis à chaque directeur de poste MRC de la Sûreté du Québec en Estrie, pour la période de la chasse aux cervidés qui se déroule jusqu'au 19 novembre. Ainsi, dans le but de sécuriser la population et ses 55 000 chasseurs, des opérations de surveillance, de barrages routiers avec vérifications et conseils de prévention sont prévus dans des secteurs jugés les plus à risque. Trois points ont été ciblés: contrer le vol et méfaits sur les propriétés, sécuriser les routes en effectuant des vérifications pour l'alcool et l'utilisation de VTT dans des endroits non autorisés et maintenir un lien constant avec le service de la protection de la faune pour signaler toute infraction.

HÉBERT AUTO INC.
9205, boulevard Lacroix
St-Germain, Beauce
227-0533

98 Dodge Caravan
3 p., aut., 6 cyl., tout
équipé, 48,000 km,
bal. gar.

13,995\$

2 en inventaire


Carrefour Santé du Granit
CH CHSLD CLSC

**LE CONSEIL D'ADMINISTRATION
CARREFOUR SANTÉ DU GRANIT**
(CH - CHSLD - CLSC)

Vous êtes invités à assister à la prochaine assemblée régulière du conseil d'administration du Carrefour santé du Granit CH - CHSLD - CLSC qui comprendra l'assemblée publique d'information conformément à la Loi sur les services de santé et services sociaux, le :

**Mardi 14 novembre 2000 à 19h00
au Carrefour Santé du Granit (salle B)
3569, rue Laval, Lac-Mégantic**

Une période de questions est prévue au début et à la fin de l'assemblée du conseil afin de répondre aux questions du public et recevoir les commentaires.

Toutes personnes intéressées sont les bienvenues.

N.B. : Une tournée d'information sera planifiée pour l'ensemble de la M.R.C du Granit dont les dates seront publicisées à cet effet.

Jacques Lareau, secrétaire
Conseil d'administration
Carrefour santé du Granit
(CH - CHSLD - CLSC)

Améthys
Boucard,
nd.B.A. com
Thérapies
psycho-énergétiques
et intégration
mémoirelle

Adapté à vos
besoins...

583-4387
(9h à 17h)

Reçus pour fin d'assurance

Mal de vivre
Blocage
Manque d'énergie
Dépression
Peurs etc...
Intégrité
Croissance
Mieux-être
Conscience
Un retour à soi

ATTENTION

L'événement Antique & Collections de l'an 2000

Découvrez juste à temps pour
Noël, une multitude d'objets
rares, tels :

bijoux, montres, horloges, meubles, outils,
porcelaines, disques, argenterie,
monnaie, miroirs, pierres précieuses,
instruments de musique, etc.

**Des centaines d'idées cadeaux
pour toutes les bourses !**

**Nous sommes
ouvert le dimanche
de 10h à 16h**

au 3570, rue Thibodeau, Lac-Mégantic
(anciennement Bijouterie Pierre Lavallée)

583-2633

**Nous achetons et
payons comptant**

FAITES VITE !

POUR 2 SEMAINES SEULEMENT
jusqu'au 17 novembre 2000

VENTE CROCHET ROUGE ✓

Sur tous les véhicules d'occasion en inventaire marqués d'un crochet rouge...

Nous faisons les paiements pour vous
JUSQU'EN JANVIER 2001*

Passez Noël en paix !

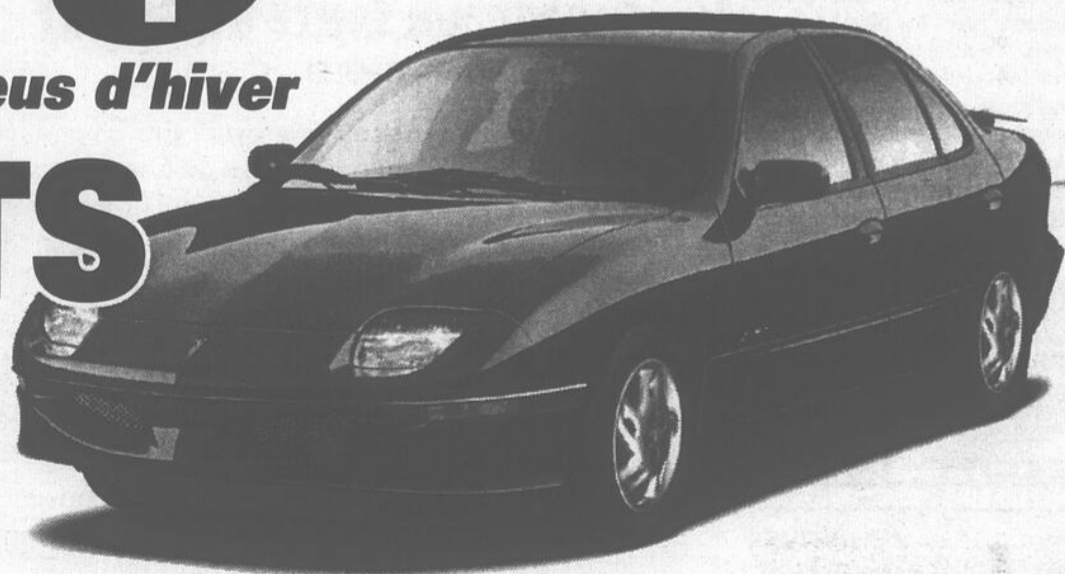


Nous vous donnons 4 pneus d'hiver

GRATUITS

4 pneus Uniroyal «Ice n' Snow»
pose et balancement en sus

**Passez l'hiver en
toute sécurité !**



DALLAIRE

4196, rue Laval, Lac-Mégantic • 819.583.0110

*Votre responsabilité débute le 1^{er} février 2001. Nous effectuons pour vous les paiements de novembre et décembre 2000 ainsi que janvier 2001.

arts & culture

Du théâtre à la fois dépouillé et criant de vérité

Fabienne s'en va tranquillement. Dans sa petite chambre d'hôpital jaune, elle perd peu à peu la réalité. La paranoïa fait d'elle une bête traquée bien que par moments ses propos piquent de lucidité. Fabienne n'en demeure pas moins joyeuse et colorée, un caractère qui tranche franchement avec celui de Philippe, son rationnel de fils. Portrait de douleurs enfouies où l'amour entre ces deux êtres respire tout en demeurant un secret bien gardé.

Claudia COLLARD

Le talent des comédiens que sont Nicole Leblanc et Patrick Quintal n'aurait pu s'exprimer de la sorte

sans cette évidente complicité. Le tableau crève tellement de vérité qu'il brasse de vives émotions liées à l'insuffisance de communication.

Cet acharnement de Philippe à ra-

mener sa mère à la réalité et les ardeurs de celle-ci à demeurer dans sa folie forment la chaîne du scénario. Le tout trépidant de moments forts, entre autres lorsque Fabienne raconte à son fils les récentes visites d'Omer, son défunt mari. Résistance de Philippe aux lubies de sa mère qui ne comprend pas que son fils ne soit pas de son côté. Qu'il prenne pour les «autres», les scaphandriers cachés sous une trappe dans la toilette qui attendent sa mort pour lui s'approprier ses jambes. Ou encore pour cet infirmier qui ne cesse de lui voler les *Turtles* qu'Omer lui apporte.

Il y a en plus ce cancer qui prospère, hypothéquant l'autonomie de Fabienne. Et toujours Philippe dans le décor, qui fait de son mieux faute de pouvoir faire mieux. Surgissent alors ces sentiments cachés, ceux qu'on garde pour la dernière minute. Derrière les allures désinvoltes d'une mourante qui rêve de crème glacée à l'érable et aux noix, se dévoile l'épouse d'un alcoolique qui a choisi de vivre trente ans de patience. Quant au tempérament rationnel et introverti de Philippe, il s'avère la façade d'un garçon qui en a toujours voulu à son père.

La pièce présentée à l'auditorium Montignac dimanche dernier se nomme *Sur le bord de la fenêtre, un tout petit chien en flammes*. En fait une autre des hallucinations de Fabienne. À moins que ce ne soit là aussi un déguisement pour mieux affronter la mort. C'est seulement à la fin que Philippe opte lui aussi pour la douce folie; dommage que ce changement de cap dure si peu longtemps.

Écrite par Patrick Quintal et mise en scène par Luce Pelletier, l'oeuvre raconte deux êtres qui s'aiment mais dont la pudeur est trop grande pour l'exprimer. Déchirantes la douleur emmitoufflée de Philippe et la soumission de Fabienne. Oui l'histoire compte plusieurs moments drôles. Mais le jeu si pur des comédiens frappe exactement où ça fait mal.

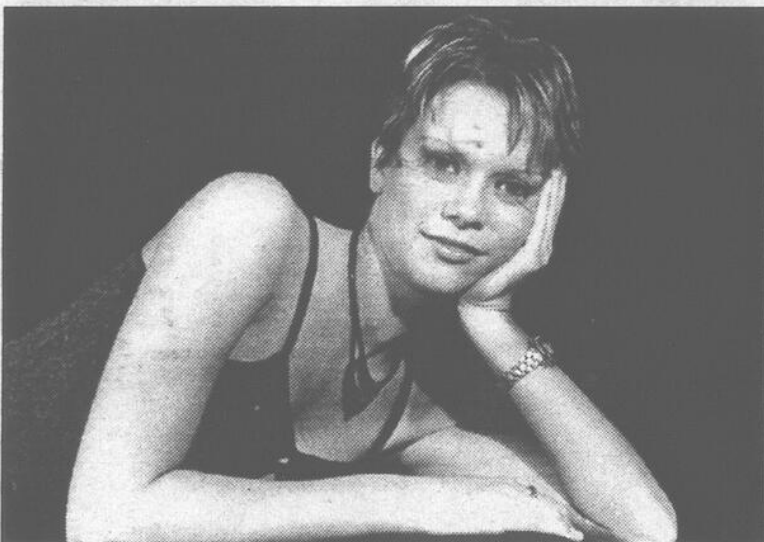


Un jeu prenant de Patrick Quintal et Nicole Leblanc.

Galerie photo sur internet

Après deux expériences heureuses dans le cadre de la Galerie d'art estivale au Centre Mgr Bonin en 1999 et 2000, l'animateur radio Michel Brochu s'offre le plaisir d'exposer ses photos sur un site internet. Ainsi, les internautes pourront visionner à chaque mois quelques photographies de sa collection Portraits de femmes.

Explorant la beauté de la photo noir et blanc qu'il réalise en studio et s'offrant même le plaisir de développer lui-même ses épreuves, la série de photos sera changée à tous les mois et abordera différents thèmes, mais toujours le portrait, sa passion. S'y ajoutera bientôt une série de photographies en couleurs. Pour visiter la galerie: www.radioendirect.com. Pour les commentaires via internet: ideescomphotos@francité.com.



Parmi les modèles de Michel Brochu, Sonia Roy. À noter que du 14 novembre au 14 décembre, Michel exposera chez Imacom Communication, au 1306 rue King Ouest à Sherbrooke.



Besoin d'un soutien émotif ?

L'espoir au bout du fil

Ligne d'écoute pour cesser de souffrir au lieu de cesser de vivre.

Besoin d'être écouté :
564-2323 • 1-800-667-3841

24h/7jrs

22-10-2000

SALLE À MANGER

L'AUBERGINE

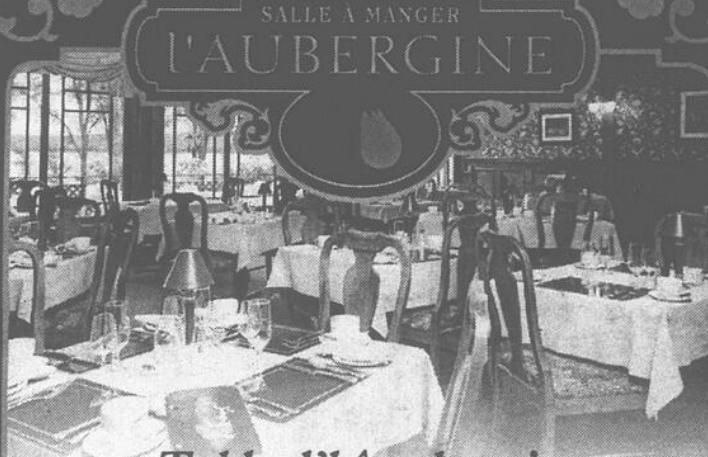


Table d'hôte du soir du 12 au 19 novembre

Potage frais du jour

Terrine de foie gras au Pineau de Charentes 6,25\$

Méli-mélo de laitue multicolore, crevettes sautées et tête de brocolis, vinaigrette au yogourt 4,50\$

Duo de saucisses de gibiers, compote de pommes, sauce relevée de raifort 3,95\$

Croustillant de pétoncles aux petits légumes, sauce crème au Vermouth et ciboulette 5,75\$

Fettuccine sauté aux lanières de boeuf et cinq poivres 11,95\$

Suprême de poulet farci à la mousseline de crevettes, bisque de crustacés 12,95\$

Mignons de porcelet braisés aux pommes de terre gelots et à l'ail 13,95\$

Filet de truite rôti au gingembre et coriandre, émulsion d'agrumes et huile d'olive 17,95\$

Contre-filet de bison grillé, demi-glace parfumé au romarin et gelée de cèdres 21,95\$


Coeur de filet mignon grillé façon Rossini 24,95\$

Assiette de fromages 4,95\$

Dessert 3,95\$

Thé, café, infusion Taxes en sus

**3550, BOUL. STEARNS,
LAC-MÉGANTIC
583-4350**



Laissez-vous TRANSPORTER!

Transport **GRATUIT** de Sherbrooke aux aéroports

Mirabel — Dorval — Québec



LISTE DE NOS VOYAGES (GROUPE) AVION * Aucun frais de dossier

Tous ces voyages comprennent les services d'un guide-accompagnateur expérimenté.

- Cuba 27 janvier au 10 février Nicole Demers acc.
- Puerto Vallarta 22 février au 8 mars Nicole Demers acc.
- Circuit en Italie 25 février au 15 mars (19 jrs) Martine Poirier acc.
- Circuit Égypte + 3 nuits gratuites à Paris 9 au 23 mars Micheline Gingras acc.
- Punta Cana 24 au 31 mars ou 24 mars au 7 avril Marie Durand acc.
- Vancouver une semaine (3 dates disponibles) 2, 9, 16 avril Nicole Demers acc.
- Calgary une semaine 7 au 14 mai Nicole Demers acc.
- Croisière en Alaska 13 au 20 août (7 jours) Jeannine Morin acc.

À venir dans cette chronique, de nombreux voyages en préparation.
Pour informations, communiquez dès maintenant avec votre conseillère Natacha.

Permis du Québec

Notre point de service
5259, rue Frontenac
Lac-Mégantic
Tél. : (819) 583-6658

arts & culture

Où l'amour est un règlement de compte

Georges et Martha ont invité Nick et Honey à prendre un dernier verre après un party d'université. Il est deux heures du mat dans la paisible

ville de New Carthage en 1962. Plutôt que d'accueillir dignement leurs invités, les quinquagénaires se livrent à une lutte à finir, sous le regard ahuri du jeune couple. *Qui a peur de Virginia Woolf*, pièce présentée le jeudi 23 novembre à 21h00 à l'auditorium Montignac, traite d'ambition, de déséquilibre psychologique, de cruauté et d'amour.

L'heure de vérité est arrivée. Coups de griffes, coups de poing, écorchures, déchirures, morsures, toutes autant de blessures que Martha

(Louise Marleau) et Georges (Raymond Cloutier) s'infligent. Les mamours qui enrobent leurs répliques sont chargés d'un doux fiel.

Dans ce classique du théâtre contemporain, l'amour est un règlement de compte. Ce chef-d'œuvre de l'Américain Edward Albee créé en 1962 questionne le couple, la quête de la connaissance, le goût du pouvoir et l'avenir même d'une certaine civilisation. Les billets pour cette pièce qui aborde par extension capitalisme, rêve américain et autodestruction sont en vente au comptoir de cosmétiques Jean Coulu.



Ci-contre: Louise Marleau et Raymond Cloutier dans *Qui a peur de Virginia Woolf*. À l'auditorium Montignac le 23 novembre à 21h00.

Votre message lu et vu par
20 000
personnes chaque semaine

L'écho

**ARMOIRES
IGEROBY INC.**

... pour une cuisine moderne

Venez voir nos modèles
en salle de montre

- Mélamine
- Stratifié
- Thermo
- Bois et bois laqué
- Coupe de comptoir moulé

ESTIMATION GRATUITE

Licence RBO - 2535-3269-9019

4195, rue Villeneuve, Lac-Mégantic • Tél. : (819) 583-5743

OFFRE DE SERVICE

En
«alphabétisation»



CENTRE DE FORMATION
LE GRANIT
FORMATION PROFESSIONNELLE
ET ÉDUCATION DES ADULTES
DE LA COMMISSION SCOLAIRE
DES HAUTS-CANTONS

Oui, le Centre de Formation le Granit peut vous offrir des cours de français «alphabétisation» à raison de 12 heures par semaine.

Ces cours seront offerts :
Mercredi, en après-midi;
jeudi, toute la journée;
vendredi, en avant-midi.

N'hésitez pas à communiquer avec nous afin de vous inscrire ou pour demander de plus amples renseignements au 819-583-3300 poste 0.

Roman
signé
Chantal
Fortin

Dans le cadre de l'arrivée du Père Noël au Carrefour Lac Mégantic, le samedi 18 novembre, Les Éditions C. Rousseau organise une séance de signature à l'occasion du lancement du premier roman jeunesse de Chantal Fortin *Le Mystère du Lac des Montagnes Bleues*. Originnaire de Lac-Mégantic, l'auteure rencontrera le public entre 11h00 et 15h00 à la boutique de Claude Librairie-Tabagie. Chantal est la fille de Mme Cécile Martin, personnalité bien connue dans le milieu culturel de Lac-Mégantic. Ses lecteurs n'auront aucun doute de la source d'inspiration de la romancière en regardant l'illustration de la page couverture de son livre. On peut même y reconnaître le bateau Capitaine Cap. Ce lundi 13, Chantal Fortin participera à l'enregistrement de l'émission *Survol* pour la télévision communautaire, entre 20h00 et 20h30 à la salle des Chevaliers de Colomb.

INVITATION DE LA POPULATION DE LAC-MÉGANTIC
À UNE SÉANCE D'INFORMATION MILITAIRE

Garnison Valcartier, Québec – La population de la région de Lac-Mégantic est invitée à assister à une séance d'information au sujet d'un important exercice militaire qui se déroulera du 20 au 24 novembre prochain. La rencontre aura lieu à 20h00 le jeudi 16 novembre à la polyvalente Montignac de Lac-Mégantic. Les responsables présenteront les détails de l'exercice, expliqueront le genre d'équipement utilisé et pourront répondre aux questions générales du public.

Environ 425 militaires du 5^e Groupe brigade mécanisé du Canada basé à Valcartier seront en manoeuvres dans la région de la MRC du Granit du 20 au 24 novembre. Cet exercice a pour but de pratiquer des manoeuvre militaires de patrouilles à pied et mettre à l'épreuve la capacité opérationnelle de déploiement des troupes.

La population est aussi invitée à participer à l'exercice de façon active en signalant tous mouvements de troupes à pied au centre des opérations de l'exercice au numéro de téléphone (819) 583-3739. Cette contribution contribuera à améliorer le réalisme des opérations des troupes à pied.

L'entraînement regroupera des membres du 3^e Bataillon Royal 22^e Régiment, des hélicoptères CH-416 Griffon du 430^e Escadron tactique d'hélicoptères, des membres du 5^e Régiment des génies de combat et des hélicoptères CH-47 Chinook de la Garde côtière américaine.

Le déploiement occasionnera le survol d'hélicoptère autour des communautés environnantes du Lac-Mégantic de jour comme de nuit, le déplacement de véhicules militaires sur les routes principales et secondaires et le déplacement de troupes à pied. Ceci n'aura peu ou pas d'impact sur les activités quotidiennes de la population.

Un Monde à Découvrir
L'ENSOLEILLÉE
Ressource communautaire en santé mentale
pour mieux
vivre

4663, rue Dollard
Lac-Mégantic
Téléphone:
(819) 583-5727
Télécopieur:
(819) 583-5728

Malgré un léger recul des ventes

Bénéfices en hausse pour la compagnie Bestar

Bonne nouvelle pour les investisseurs, le bénéfice net de Bestar Inc. pour le troisième trimestre terminé le 30 septembre 2000 s'est accru de 118 000 \$, passant de 325 000 \$, ou 0,03\$ l'action, l'an dernier à 443 000\$, ou 0,04\$ l'action, cette année. Le chiffre d'affaires totalise 17 303 000 \$ comparativement à 18 003 000 \$ pour le même trimestre de l'an passé.

Pour les neuf premiers mois, le bénéfice net de 3 522 000 \$, ou 0,32\$ l'action (0,31\$ dilué), est nettement supérieur à celui de 816 000 \$, ou 0,07\$ l'action, enregistré pour la même période de l'an passé. Le chiffre d'affaires a progressé de 8 642 000 \$, ou 15,6%

sur les 55 404 000\$ de l'an dernier pour atteindre 64 046 000\$ cette année.

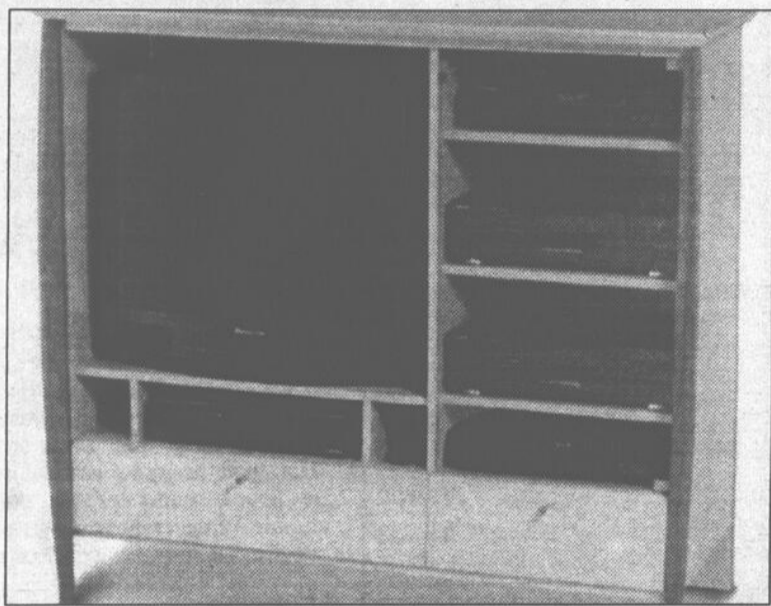
Selon Paulin Tardif, président du conseil et chef de la direction de Bestar, «le fléchissement du chiffre d'affaires au troisième trimestre est attribuable à la réduction ponctuelle des niveaux des stocks chez certains de nos clients majeurs engendrée par un ralentissement économique et la perte d'un client important. Toutefois, l'application continue de notre programme d'accroissement de la compétitivité a permis d'améliorer la rentabilité et de renforcer notre situation financière. Par ailleurs, le lancement remarqué d'une gamme de nouveaux produits

pour composantes audio-vidéo, à la récente foire commerciale de l'industrie à High Point en Caroline du Nord, nous permettra d'élargir davantage notre base de clients majeurs et de réaliser des percées sur de nouveaux marchés. De plus, la mise en service en cours de trimestre d'un site internet

interactif (www.bestar.ca) contribuera à rehausser la notoriété de nos produits et le service à la clientèle.»

D'ajouter M. Tardif, «la direction est confiante que, suite aux nouveaux programmes mis en place cet été, les résultats du quatrième trimestre devraient être comparables à ceux du

troisième, et conséquemment, le bénéfice pour l'exercice en cours sera en hausse par rapport à celui de 1999. Malgré un ralentissement de l'industrie du meuble, nous demeurons convaincus des perspectives de croissance de nos créneaux du meuble prêt-à-assembler.»



Bestar mise sur une nouvelle gamme de produits pour rehausser ses ventes.

Messe Commémorative

Célébrée en souvenir de tous vos parents et amis défunts.

C'est dans une église remplie à sa pleine capacité que la messe commémorative a été célébrée.

MERCI ! Aux célébrants, aux lectrices, aux servants, aux placiers, à l'organiste, à la soliste, à la chorale et tous les participants.

Grâce à vous tous ce fut un grand succès.

Carole, Emile, Jean-Pierre & François Jacques

BLOC
QUÉBÉCOIS

Jean-Guy Chrétien défend avec succès les intérêts de Frontenac-Mégantic



Le Québec gagne à voter Bloc.

Acériculture et foresterie

Crise du verglas : une situation catastrophique pour nos acériculteurs et propriétaires de forêts privées.

✶ Jean-Guy fut un des premiers à mobiliser nos forces vives pour sauver la récolte du printemps.

✶ Jean-Guy a contribué à obtenir des mesures spéciales d'aide financière pour les propriétaires de forêts et d'érablières.

Sauvegarde des postes frontaliers de Woburn et Chartierville.

Augmentation des quotas à l'exportation du bois d'oeuvre.

Maintien de la voie ferrée et lutte en faveur du Québec Central.

Amélioration de l'accessibilité à l'assurance-emploi dans L'Amiante.

Protection des quotas pour le lait, les oeufs et la volaille.

Joignez-vous à une équipe gagnante !

1163, rue Notre-Dame N., Thetford Mines, Qc
Tél. : (418) 332-2022
Télé. : (418) 332-2004

4923, rue Laval, Lac-Mégantic, Qc
Tél. : (819) 583-2119
Télé. : (819) 583-1113

Courriel : front.bloc@globetrotter.net
www.blocquebecois.org

Autorisé et payé par Normand Lessard, agent officiel de Jean-Guy Chrétien

Chronique Madeleine Bélanger

Les États généraux sur la langue

Les médias rapportent régulièrement le compte-rendu de la Commission des États généraux sur la langue française au Québec, une commission qui tient actuellement des audiences publiques un peu partout au Québec.

Cette supposée consultation publique est née d'une crise interne au PQ, où s'étaient, comme à l'habitude, affrontés les péquistes fondamentalistes partisans de la ligne dure et les éléments que je qualifierais de plus modérés de ce parti.

Sachant très bien qu'il n'était pas pertinent de durcir la Loi 101 et pour permettre de faire diversion concernant d'autres dossiers majeurs, le premier ministre Bouchard avait choisi de gagner du temps auprès de

ses militants en instituant cette commission itinérante.

Déjà que le choix de l'ex-syndicaliste Gerald Larose comme président pourrait être qualifié de douteux vu son passé très partisan en faveur du PQ, celui-ci a clairement annoncé ses couleurs en déclarant publiquement à maintes reprises depuis sa nomination, être inquiet de la situation du français avant même le dépôt d'un mémoire ou l'audition d'un participant.

La semaine dernière, Gerald Larose se déclarait déjà prêt à sauter aux conclusions: «il est nécessaire de revoir en profondeur la Charte de la langue française», disait-il.

Cela pourrait paraître surprenant mais avec Gerald Larose... D'autant

plus que la ministre responsable de la langue, Louise Beaudoin, a défini le mandat de cette commission en posant comme principe que «La langue française est toujours menacée au Québec».

Avec de telles prémisses, il m'apparaît que le rapport des États généraux est déjà rédigé et que cette absence d'ouverture ne permettra d'aucune façon de dégager un consensus pour protéger de façon efficace et moderne le français chez nous, en tenant compte de la mondialisation.

Cette Commission est totalement inutile et biaisée; elle n'a rien à voir avec la réalité.

Comme le disait si justement le politologue Jean-H. Guay lors du

passage de la Commission à Sherbrooke le 6 novembre dernier: «(...) l'humeur populaire n'est pas à l'effet d'en rajouter aux contraintes actuelles. Il y a même un effet pervers à trop légiférer. C'est comme les taxes sur le tabac: devant l'exagération, cela a donné lieu à la contrebande».

Je pense comme lui que c'est en étant proactif que le français pourra se développer et fleurir harmonieusement au Québec.

Il faut abandonner notre mentalité d'assiégés et cesser de voir l'anglais comme une menace, mais comme un atout; soyons optimistes et cessons une fois pour toutes de pleurnicher.

agenda communautaire

Lac-Mégantic

La consommation d'alcool d'une autre personne vous dérange-t-elle ou vous a-t-elle déjà dérangé? Si oui, AL-ANON peut vous aider car il y a dans cette fraternité des personnes qui vivent ou qui ont vécu la même chose que vous. Réunions le mardi et le vendredi à 20h00 au sous-sol du Centre récréatif inc., 4571 rue Champlain. Information pour Lac-Mégantic et les environs: 583-0469.

La Magnétothèque du Granit offre un service gratuit de lecture sur cassettes de livres, périodiques et autres. Tél: 583-3482.

Déjeuner à la salle des Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic le dimanche 19 novembre de 8h00 à 12h30. Les profits seront versés au Domaine de la Sobriété.

Café-rencontre mardi le 14 novembre à la Maison de la famille du Granit (3658 rue Montcalm) de 9h30 à midi. Sujet: l'estime de soi des enfants. Pour infos contactez Marie-Claude au 583-1824.

Filles d'Isabelle- Réunion le mardi 14 novembre au sous-sol de l'église Sainte-Agnès. Une messe sera célébrée le 19 novembre pour les membres décédées. Pige de la soeur secrète. Dons pour les moins nantis. Les cartes pour le souper des fêtes, qui aura lieu le 12 décembre au sous-sol de l'église Sainte-Agnès, seront en vente.

Lambton

Souper-rencontre du Club de l'âge d'or de Lambton le 25 novembre au Centre sportif à 17h30. Orchestre Valère Gilbert au programme. Pour information, Yvon au 486-2590.

Marston

Club de l'âge d'or- Soirée dansante le samedi 18 novembre à 20h00 au local habituel. Invitation à tous. Orchestre au programme.

Saint-Méthode

Le Club de l'âge d'or Beau Soleil organise un souper à 18h00 à la salle municipale le dimanche 26 novembre. Une soirée dansante avec orchestre suivra le repas. Prix de présence. Bienvenue à tous. S'inscrire pour le souper avant le jeudi 23 novembre. Pour information, contacter Roséanne au (418) 422-5631 ou Madeleine au (418) 422-2254.

Saint-Sébastien

Cercle des fermières- Réunion le mardi 14 novembre au Centre Paul VI à 19h30. Nous parlerons de décorations de Noël. Bienvenue à toutes les fermières; invitez une amie.


Saint-Victor

Club de l'âge d'or- Soirées dansantes les samedis 11, 18 et 25 novembre au Bar Chez Jessie. Bienvenue à tous nos membres et invitation spéciale à tous les amis de l'extérieur qui veulent s'amuser au son de l'orchestre Les Inconnus. Prix de présence.

Woburn

Souper organisé par le Club de l'âge d'or de Woburn le 2 décembre à la salle municipale à compter de 17h30. Une soirée suivra. Billets en vente au 583-2940 ou au 544-2494.

Avis: L'Agenda communautaire est uniquement mis à la disposition des organismes à but non lucratif.



NOUS VENONS D'AJOUTER TROIS NOUVEAUTÉS À SA LISTE DE CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE.

- De nouveau lauréate du GUIDE DE L'AUTO 2001 de sa catégorie.
- Le magazine Le monde de l'Auto en fait un choix n° 1.
- Classée au 1^{er} rang par le magazine Car And Driver.*

Obtenez

0%[†] DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS SUR TOUTES LES MAZDA 2000 NEUVES


Mazda Protegé SE 2000

Louez à partir de

199\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!
COMPTANT INITIAL DE 2 095[†]


* Radio AM/FM avec lecteur de CD et 4 haut-parleurs • Banquette arrière 60-40 rabattable • Volant inclinable • Rétroviseurs extérieurs jumelés et repliables • Essuie-glaces avant à balayage intermittent • Roues de 14 po en acier avec enjoliveurs intégraux



GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète et sur la garantie du groupe motopropulseur.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toutes nouvelles Mazda.

www.mazda.ca



MAZDA
Coup de foudre! Coup de fougue!

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

* Basée sur la Mazda Protegé ES, catégorie des berlines compactes. L'équivalent canadien est la Mazda Protegé LX Touring. Le modèle illustré peut différer et est utilisé à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. † Offre réservée aux particuliers et portant sur toutes les Mazda 2000 neuves. Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat: 10 000 \$ au taux de 0%; 36 paiements de 277,70 \$; coût d'emprunt de 0 \$; total à payer de 10 000 \$. Autres taux de financement disponibles. * Taux de location personnalisée Mazda: offre portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois sur les Mazda Protegé SE 2000 neuves, modèle 4XMS0A00. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 250 \$ exigés. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 0 \$ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Les stocks peuvent varier selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 6 novembre 2000.



Annie Brocoli en ville

La gaieté contagieuse d'Annie Brocoli envahira le Carrefour Lac Mégantic ce samedi 18 novembre. Annie Brocoli fait fureur partout où elle passe. Son charisme saura toucher petits et grands avec son monde imaginaire coloré. Spectacle à compter de 11h00 dans le mail central, juste avant l'arrivée du Père Noël. Avec des hits tels *Moi c'est Annie* et *Ma coccinelle*, Annie Brocoli nous fait redécouvrir le plaisir d'être un enfant, comme dans un immense terrain de jeu. Après le spectacle, elle participera à une séance de signatures d'autographes. N'oubliez pas vo-

tre appareil photo! À 11h30, le Père Noël fera son entrée dans son merveilleux royaume dans le mail du Carrefour. Il sera présent dans le mail jusqu'à Noël. Les enfants

présents à son arrivée recevront des friandises et ils pourront se faire photographier avec lui. C'est un rendez-vous pour la magie de Noël et la Brocolimania...



FONDATAIONS RÉSIDENTIELLES & COMMERCIALES

Prix compétitifs
Polissage
de planchers
de ciment

CONSTRUCTIONS
JACQUES BOLDUC INC.
Saint-Ludger, Beauce
(819) 548-5106

L'ÉCHO 1990, 1991-2000-01

Nouveau président



Le Club Richelieu de Lac-Mégantic a choisi le décor enchanteur de l'Auberge aux Pignons Rouges, située à Notre-Dame-des-Bois, pour la cérémonie de transmission des pouvoirs. Ici, l'ex-président Francis Charbonneau remettant le marteau symbolisant l'autorité, à son successeur Yvan Bellavance. Au centre, le représentant du club parain de St-Georges, Pierre Beaudoin.



Liberal

FRONTENAC/MÉGANTIC

Un meilleur avenir pour tous.

Ce n'est pas seulement que dans les discours et les paroles que l'on reconnaît les vrais acteurs politiques mais plutôt dans les actions réalisées et les projets réalisables.

Un homme d'affaires DYNAMIQUE...

- Co-proprétaire de trois entreprises
- En affaires depuis 15 ans
- Membre de la Chambre de commerce locale
- Membre de la Corporation locale de développement économique

IMPLIQUÉ dans son milieu...

- Maire de St-Méthode de Frontenac
- Siège sur le Conseil des maires de la MRC de L'Amiante

INSTIGATEUR...

- De la venue d'un commissaire industriel pour la MRC de L'Amiante.
- De l'implantation d'une coop d'habitation
- Du comité de survie de la Station touristique du Mont Adstock

Autorisé par Joan Robinson, agent officiel de Gérard Binet.

www.qc.liberal.ca

61478-1010100

L'ARÉNA DE LAMBTON

est maintenant en opération

Heures de glace disponibles
sur semaine et fin de semaine

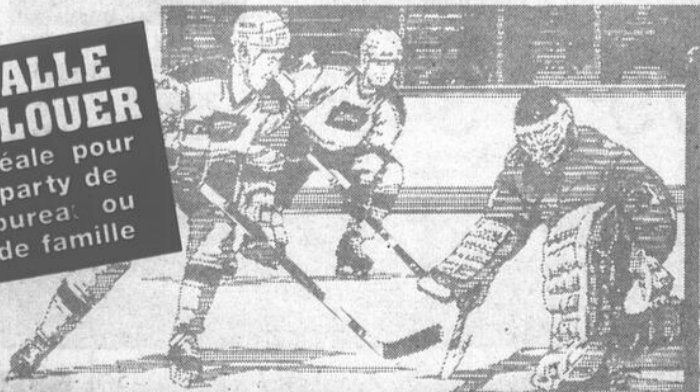
75\$/heure

**N'OUBLIEZ PAS NOTRE
TOURNOI DE HOCKEY MINEUR
du 3 au 10 décembre 2000**

**Catégories
Novice • Atome • Pee-wee • Classe "B"**

Il reste encore quelques
places de disponibles

**SALLE
À LOUER**
Idéale pour
party de
bureau ou
de famille



Pour information,

tél.: 418-486-7558 - fax: 418-486-2962

Et si l'innovation, c'était aussi de faire mieux pour moins cher?



Chrysler PT Cruiser
 « La voiture de l'année » - *Jacques Durand* - *Le Guide de l'auto 2001*
 • Moteur DACT de 2,4 litres à 16 soupapes, 150 chevaux
 • Radiocassette AM/FM stéréo avec commande pour la conduite
 • Banquette arrière basculante et amovible
 • Volant inclinable • Console centrale au volant • 5 vitesses
 configurations de l'aménagement intérieur possibles • Panneau de plaques multiposition • Plein d'essence gratuit
 • Protection 5 ans/100 000 km* sur le groupe motopropulseur • Assistance routière pendant 5 ans/100 000 km*



Chrysler Neon 2001
 La petite berline fougueuse et sophistiquée.

0%[†]
 de financement à l'achat
 jusqu'à 60 mois



Chrysler Intrepid 2001
 Top 3 « À acheter » dans sa catégorie. - *Le Guide de l'auto 2001*^a

- Moteur DACT V6 en aluminium de 2,7 litres à 24 soupapes, 200 chevaux
- Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Volant inclinable • Régulateur de vitesse
- Suspension grand tourisme indépendante aux 4 roues • Radiocassette AM/FM stéréo • Freins à disque aux 4 roues • Sacs gonflables de nouvelle génération • Plein d'essence gratuit^o • Protection 5 ans/100 000 km* sur le groupe motopropulseur
- Assistance routière pendant 5 ans/100 000 km*

Consommation: 7,4 L/100 km (38 milles/gallon)[†]

ACHETEZ À
23 679\$^{*}**

LOUEZ À
349\$^{††}
 par mois.

Terme de 36 mois.
 Comptant initial de 3935\$.

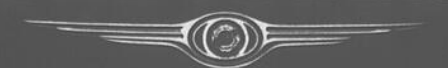
Options de location de 36 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
349\$ ^{††}	3935\$
399\$ ^{††}	2275\$
468\$ ^{††}	0\$

Transport et taxes sur le climatiseur inclus.

5/100

Protection 5 ans/100 000 km* sur le groupe motopropulseur.
 Assistance routière 5 ans/100 000 km*.

CHRYSLER



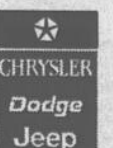
Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • JeepND

DIPLÔMÉS

Rabais de 750\$

* Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Certaines conditions s'appliquent. *** Le prix reflète l'allocation du fabricant consentie au concessionnaire. ** Prix de détail suggéré établi d'après la description du Chrysler PT Cruiser 2001 ensemble 27D. ***, **** Transport et préparation en sus. ^o Les quantités en inventaire chez les concessionnaires sont limitées. Un temps d'attente peut être à prévoir. † Taxe de financement de 0% à l'achat jusqu'à 60 mois sur toutes les Chrysler Neon 2001 neuves en stock. †† Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés à la livraison. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 61 200 km, au taux de 15¢ le km. Comptant initial ou échange équivalent. Location pour usage personnel seulement. Rachat non requis. ****, †† Tarifs mensuels et prix d'achat établis d'après la description de la Chrysler Intrepid 2001 ensemble 22C. *****, †† Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Immatriculation, assurances, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Les photos sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à échanger ou à commander un véhicule. Ces offres, valables sur les modèles 2001 seulement, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Voir le concessionnaire pour tous les détails. ^o Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tous les véhicules Chrysler neufs. JeepND et les ailes Chrysler sont des marques déposées de DaimlerChrysler Corporation, utilisées sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Parlez toujours votre couleur. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour assoir les enfants. Voyez-y! † Sur la grande route, selon le guide de consommation de carburant Énergivade 2000 de Ressources naturelles Canada. Δ Référence: Le Guide de l'auto 2001, Les Éditions de l'Homme.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep, du Québec



Gilbert Guay dans l'uniforme des Redmen de McGill

La plus grande fierté des entraîneurs des Béliers de Montignac c'est de voir évoluer dans les grandes ligues certains des joueurs qui ont marqué l'histoire du football local. Retenez le nom de Gilbert Guay, qui vient de terminer une saison très satisfaisante dans l'uniforme des Redmen de l'Université McGill. Le no 42 a mérité la confiance de son équipe à sa première saison dans le football universitaire.

Rémi TREMBLAY

Un francophone à la rescousse des Redmen? «Étudier dans une université anglophone, ça demande autant d'énergie sinon plus qu'une saison de football» confiait-il récemment à sa mère Rita et à son père Nelson Guay. Sur le terrain comme dans la classe, le jeune homme est déterminé

à prouver qu'il peut réussir. Avec les études dans la langue de Shakespeare et le sport qui occupe presque toutes ses fins de semaine cet automne, les journées sont remplies, mais qui a dit que le chemin serait facile?

De son passage du calibre collégial à celui d'universitaire, il dira que la vitesse d'exécution des jeux fait toute la différence. Il peut en parler

en connaissance de cause puisqu'il a été invité par ses entraîneurs à endosser l'uniforme à tous les matchs, cette saison. «Notre équipe a connu un bon début de saison. Nous avons gagné nos cinq premières parties, ce qui ne s'était pas vu depuis 1981. Deux victoires dans les deux matchs contre Concordia et Bishop's et l'autre sur l'Université Queens.» Suivies de trois malheureuses défaites en fin de calendrier, contre Waterloo, l'Université Laval et l'Université d'Ottawa. Qualifiés pour les séries de fin de saison, les Redmen sont tombés au combat au premier match des séries, celui contre Ottawa, le 4 novembre.

Une défaite attribuée à plusieurs blessures et des erreurs offensives.

«Je suis très satisfait de ma saison», nous transmettait Gilbert par courrier électronique, en milieu de semaine. «J'ai joué beaucoup plus que je l'espérais. J'étais sur les formations partantes de toutes les unités spéciales, botté d'envoi, botté de

dégagement, retour de botté d'envoi et retour de botté de dégagement. J'ai aussi été utilisé sur la formation défensive partante à plusieurs reprises dans l'année.» Le footballeur méganticois se dit confiant qu'en s'entraînant fort cet hiver, il puisse décrocher un poste de partant en défensive la saison prochaine.



Gilbert Guay de Lac-Mégantic, le no 42 de l'alignement des Redmen de McGill, fait preuve d'une très grande détermination, autant sur le terrain que dans les salles d'études de l'université anglophone.

Nouvelle arrivée!

• Sylvie •

Coiffure
Styliste
Coloriste
Coupes tendance
Londres et New York

Salon Benoit

Tél. : 583-2360

12-11-2000

NOUVEAU
à Lac-Mégantic



Bijouterie

Carat-Lyne

située au 5068, rue Frontenac

Dépositaire des montres :

- Orléan • Vasari • Simon Chang • Bulova
- Caravelle • Celebrity • Timex

GRANDE
OUVERTURE
jeudi 16 novembre 2000

Surveillez nos

SPÉCIAUX
D'OUVERTURE

583-6446



DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE

du 12 au 18 novembre 2000

SEMAINE DE
PRÉVENTION
TOXICOMANIE

FACE À UN JEUNE QUI CONSOMME ...

Comme adulte, quel comportement adopter?

Ne jamais prendre à la légère l'essai ou un abus d'alcool ou de drogues.

N'ayez pas peur de prendre les devants et d'en parler.

Exprimez ce que vous ressentez face à la situation, puis écoutez ce que votre enfant veut vous dire sur le sujet, en vous assurant que vous avez bien compris.

Vérifiez à quel besoin correspond cette expérimentation : plutôt que d'être attentif à tous les indices relatifs au produit (matériel, odeur, etc.), il devient très important d'être attentif à ce que le jeune vit (ennui, changement de comportement, baisse de

motivation en classe, nouveaux amis). Consommer pour faire comme les autres et pour s'amuser est a priori moins à risque que consommer seul pour échapper à certains problèmes.

Cherchez avec lui d'autres façons de répondre à ses besoins ou de solutionner ses problèmes, si la drogue semble une échappatoire.

Dites clairement à quoi vous vous attendez à l'avenir et les conséquences auxquelles il s'expose, s'il ne respecte pas les limites.

Faites-lui comprendre qu'en cas de problème, il pourra toujours compter sur vous.

UNE RÈGLE DE BASE : différencier l'individu de son comportement

Un jeune qui consomme des drogues n'est pas juste un consommateur de drogues... Replacez cet événement sur la ligne du temps, dans le contexte de l'adolescence, avec ses essais et ses erreurs.

Apprendre qu'un jeune consomme de la drogue, cela peut être une occasion de se rapprocher de lui, de mieux le connaître et de se faire mieux connaître comme adulte, comme parent...

Pour obtenir de l'information ou de l'aide, appelez en tout temps :
La ligne Parents au 1 800 361-5085 ou
Drogue : aide et référence au 1 800 265-2626
<http://www.msss.gouv.qc.ca>

Une entreprise agricole à l'écoute du marché

La ferme de monsieur Claude Isabel, madame Odette Lapointe et leur fils Olivier est une entreprise spécialisée dans la vente d'animaux de reproduction de bovins de boucherie.

Gil Roy
ÉLECTRICIEN



Résidentiel • Commercial
276 Rang St-Joseph, NANTES
819-583-2199

Le nombre d'entreprises dans ce domaine est relativement stable et restreint car c'est un secteur très pointu qui demande un haut niveau de spécialisation. Bref, on ne peut pas s'improviser spécialiste en animaux de reproduction du jour au lendemain. Pour bien saisir le défi de ce type d'entreprise, on doit d'abord comprendre la mécanique du marché.

Ainsi, Benoît Gagnon, qui est agent de développement au CLD de la MRC du Granit décrit le marché de la viande bovine comme une longue chaîne d'intermédiaires dont le consommateur est roi. C'est ce dernier qui, en bout de ligne, dicte aux détaillants ce qu'il veut consommer. À leur tour, les détaillants passent la commande aux abattoirs, qui influencent ensuite les producteurs agricoles. Finalement,

c'est le spécialiste en animaux de reproduction qui doit s'ajuster et fournir un type d'animal bien précis.

Ce marché est assez particulier car il faut être visionnaire pour réussir dans ce domaine. Une bonne entreprise doit être en mesure de prévoir ce vers quoi les standards de production se dirigeront. C'est la clé pour réussir. «En prévoyant ce que l'industrie va demander, on se dote d'un avantage comparatif sur ses concurrents», explique monsieur Isabel.

Ceci implique qu'il faut investir beaucoup de temps et d'énergie à la prospection et à l'étude de ce qui se fait sur le marché. À ce sujet, Olivier, qui est le fils de la famille, est spécialisé au niveau de la génétique. Il observe les résultats des différents croisements, il voyage beaucoup et il suit aussi de près la littérature spécialisée.

Le prix d'un animal vendu pour la reproduction varie passablement. Selon monsieur Isabel, on peut s'attendre à déboursier entre 2000\$ et 5000\$ habituellement. Le prix n'est pas fixé et il n'y a pas de convention d'établie. C'est le niveau de connaissance des intervenants, le jeu de la négociation et, évidemment, la qualité du sujet en question qui dictent le prix. Une bête aux qualités exceptionnelles peut même atteindre les 100 000 \$!

En plus de leur gagne-pain principal qui est la reproduction bovine, les Isabel produisent aussi du bœuf et du

porc. Une partie de cette production est vendue directement à la ferme, située au 181 route Ste-Cécile à Saint-Romain, sous forme congelée afin de minimiser les pertes et assurer un haut niveau de qualité. De plus, la viande que vous retrouverez chez eux est sans hormone, ce qui est vraiment très rare aujourd'hui.

D'une certaine façon, la vente directe à la ferme est un avantage pour

les Isabel en tant que spécialistes en animaux de reproduction. Ce lien direct avec les clients leur permet de mieux connaître les préférences des consommateurs et de mieux anticiper les futures tendances. Bref, c'est en étant à l'écoute du marché que l'entreprise a su évoluer et bien s'adapter au fil des années.

Comité d'action agroforestier CLD de la MRC du Granit



Lors de la remise du 1^{er} prix à l'Exposition de Victoriaville en 1999, Olivier est celui avec la casquette et son père Claude Isabel, se tient à l'extrême droite de la photo.

Monique
Roy Perreault,
propriétaire
Phyto.D.
Naturopathe N.D.



Centre de Santé et d'Esthétique

Pour votre santé, votre bien-être et votre image,
on s'occupe de vous de la tête aux pieds.

- Coiffures inédites
- Pose d'ongles, soins des pieds et épilation
- Bronzage
- Soins esthétiques : - Corps
- Visage

- Traitements relaxants, désintoxiquants, rééquilibrants et énergisants
- Produits Esthédorm, Carol Franck et Geisha
- Produits naturels

Résidence :

547-3659

4797, rue Laval

Lac-Mégantic

583-1167

OFFRES D'EMPLOIS

POSTES DANS LES ENTREPRISES MEMBRES DU

CAMO RÉGIONAL DE LA MRC DU GRANIT EN DATE DU 8 NOVEMBRE 2000

Postes	Exigences	Endroit
Entreprises de transformation du bois		
• 2 électriciens d'entretien	DEC avec licence C	Lac-Mégantic
• 1 ingénieur mécanique	BACC génie mécanique, exp.	Lac-Mégantic
• 1 mécanicien d'entretien	DEC 3 ans d'exp. industrielle	Lac-Mégantic
• 1 technologue en génie industriel	DEC, expérience un atout	Lac-Mégantic
• 2 électromécaniciens	DEC, expérience un atout	Lac-Mégantic
• 1 mécanicien machines fixes	Classe 4	Lac-Mégantic
• 1 ingénieur industriel	BAC gestion/génie inds., exp. un atout	Lac-Mégantic
• 1 contremaître de cour, chef mesureur	DEP classeur mesureur, exp. similaire	Lac-Mégantic
• 1 scieur feuillus	Formation, expérience un atout	Lac-Mégantic
• 1 affûteur/sciage feuillus	Permis ou certificat, exp. un atout	Lac-Mégantic
• 3 employés de production	Expérience en entreprise	Lac-Drolet
• 1 mécanicien d'équipements lourds	Formation pertinente, exp. un atout	Lac-Drolet
• 1 préposé(e) séchoir à bois	Avoir de l'expérience, être disponible	Lambton
• 1 mécanicien d'entretien	DEP méc. industrielle ou équiv.	Lambton
• 5 employés de production	Exige effort physique	Lambton
• 1 estimateur / projets	Form. pertinente, expér. évaluation	Lambton
• 3 empileurs	Bonne forme physique	Woburn
• 1 empileur bois	Bonne forme physique	Woburn
Entreprises en confection de vêtements et de cuir		
• 1 adjoint adm. au marketing	DEC adm. option marketing ou bureautique	Lac-Drolet
• 1 agent au serv. à la clientèle	DEC adm. 4 ans d'exp. serv. clientèle	Lac-Drolet
• 1 technicien en qualité	Gestion manufact., plus de 3 ans d'exp.	Lac-Drolet
• 1 superviseur de production	DEC génie indust., plus 5 ans d'exp.	Lac-Drolet
• 1 opérateur(trice) de machine à coudre industrielle		Lac-Drolet
• 20 opérateurs(trices) de machine à coudre industrielle		St-Ludger
• 1 préposé à l'expédition	2 ans d'expérience	St-Ludger
• 2 opérateurs(trices) de machine à coudre industrielle		Stornoway
• 15 opérateurs(trices) de machine à coudre industrielle		St-Romain
• 2 préposés(es) à l'expédition	Aptitude à la mécanique, formation ouverte	St-Romain

TOTAL DES POSTES : environ 72

Pour informations: Ligne info-emplois:

(819) 583-2799 poste248 demandez Nancy

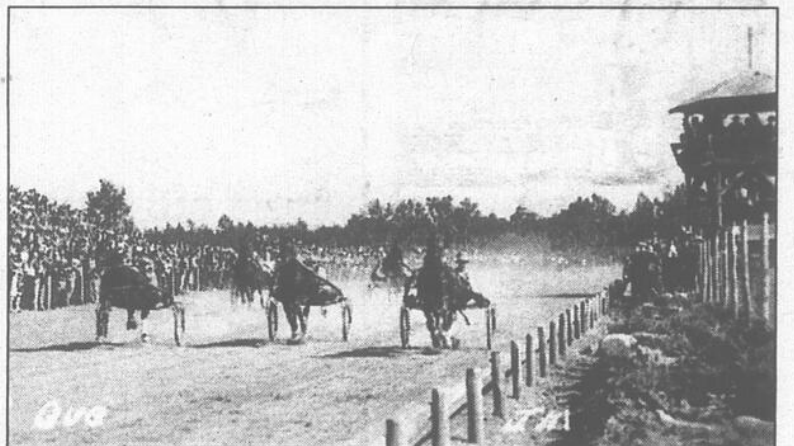
Site internet : www.emploismegantic.com

Courriel : info@emploismegantic.com

Et si votre
AVENIR se dessinait dans le CIEL
de la grande région du
LAC-MÉGANTIC?

RÉGION DU
LAC MÉGANTIC

La belle époque des courses



On peut évaluer à un millier, la foule des spectateurs qui se pressaient les fins de semaine dans un champ du rang de la Dam à chaque programme de courses de chevaux, présenté au début des années 40, comme le fait foi cette photo appartenant au collectionneur Léonce Fortier. Ce Méganticois souhaite que sa publication ravive des souvenirs chez les aînés qui pourraient lui fournir de précieuses informations sur cette grande époque où Lac-Mégantic attirait les meilleurs chevaux du Québec et que l'organisation de tels événements amenait une notoriété à la ville dans ce milieu sportif, aujourd'hui réduit à des pistes sélectives comme Blue Bonnets et Québec. L'appel à tous est lancé!

PHILOSOPHIE DES ROSE-CROIX PAR QUESTIONS ET RÉPONSES

La "Philosophie des Rose-Croix par questions et réponses" rassemble les réponses à de nombreuses questions posées à l'auteur sur des sujets très variés: Tome 1, 352 pages: la vie terrestre, mariage et enfants, sommeil et rêves, vie après la mort, réincarnation, phénomènes psychiques, et autres; Tome 2, 458 pages: existence après la mort, réincarnation, santé et maladie, phénomènes spirites, initiation et autres. Écrit par Max Heindel, clairvoyant et ésotériste scientifique chrétien.



13,5 x 21 cm

S.V.P. me faire parvenir "Philosophie des Rose-Croix par Q. & R.",
 Tome 1, à 20\$ Tome 2, à 20\$.
 Je désire recevoir le dépliant gratuit: "Comment les Rose-Croix guérissent les malades."
 Poster, avec nom et adresse, à: Astro-Santé, 8814 Route 204, Frontenac, Qc G6B 2S1, tél. (819) 583-6302, fax (819) 583-1878. Pour informations sur la Fraternité Rosicrucienne via internet: www.rosicrucian.com.

Une récolte de citrouilles



À l'école Notre-Dame de Fatima, la fête de l'Halloween devient l'occasion pour les élèves d'exprimer leurs talents en participant à un concours de citrouilles déguisées. Au 27 octobre, 120 citrouilles toutes plus originales les unes que les autres avaient été fabriquées. Les gagnants: au premier cycle, le premier prix est allé à Alice Dostie pour son oeuvre La poule arc-en-ciel. Au deuxième cycle, c'est son frère Antoine Dostie, qui a surpris le jury par son lion tout-à-fait original.

De l'assurance collective

La Chambre de Commerce Région de Mégantic tient un 5 à 7 le mardi 14 novembre au restaurant Aux Délices Maison, 5209 rue Frontenac. Le délégué responsable pour les assurances des Chambres de Commerce sur le territoire de la MRC du Granit, Michel Proteau, prononcera une conférence sur l'assurance collective des Chambres. Pour confirmer sa présence, on contacte Suzie Lacasse au 583-4662. Coût 12\$ pour les membres et 15\$ pour les non-membres. Un léger goûter sera servi.

ATELIER DE CARROSSERIE

Nous vous invitons à venir nous rencontrer pour une estimation des coûts de réparation de votre véhicule accidenté.

- ▶ Voitures de COURTOISIE
- ▶ Estimation GRATUITE



Marcel Charlier
gérant de l'atelier
de carrosserie

6435, rue Salaberry, Lac-Mégantic
583-5777



L'écho
de Frontenac
votre hebdo
RÉGIONAL

Les multiples facettes de l'Association des Amputés de guerre

JAMAIS PLUS LA GUERRE!

Opération «héritage» LES VAINQUEURS

JOUEZ PRUDEMMENT PRUDENCE AU VOLANT

Voilà quelques-uns des nombreux programmes de l'Association des Amputés de guerre qui se poursuivront dans le nouveau millénaire.

Merci de votre générosité.

Pour consulter la liste des documents vidéo de la série **JAMAIS PLUS LA GUERRE!**, vous pouvez visiter le site Web de l'Association au www.amputesdeguerre.ca ou commander un dépliant en téléphonant au 1-800-250-3030.

Vous pouvez emprunter gratuitement les productions vidéo de l'Association ou les acheter au prix coûtant.

Numéro d'enregistrement d'organisme de charité : 13196 9628 RR0001

CARRÉFOUR
Lac Mégantic

La Magie de Noël...

Magasinez souvent au Carrefour Lac Mégantic du 11 novembre au 23 décembre 2000 et augmentez vos chances de gagner notre **GRAND PRIX**

L'UTILISATION PENDANT 1 AN

d'une Cavalier 4 portes 2001 ou un crédit de 7000\$ applicable à l'achat d'un véhicule neuf de votre choix au Garage Dallaire.



DALLAIRE

4196, rue Laval, Lac-Mégantic • 819.583.0110

OU UN DES PRIX SUIVANTS

6 certificats-cadeaux de 500\$ chacun (1 gagnant par semaine)

17 certificats-cadeaux de 100\$ chacun (remis lors du tirage final du 23 décembre)

SAMEDI 18 NOVEMBRE

Arrivée du Père Noël

11h00



Spectacle pour enfants dans le Mail Central

11h30

Arrivée du Père Noël
Photos et remises de friandises

12h00

Autographes en compagnie d'Annie Brocoli

En collaboration avec



3560, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 2X4

Intro-Travail CJE

Les métiers d'avenir

Saviez-vous qu'un conseiller d'orientation entend souvent dire: «je veux un travail payant et un job assuré en sortant de l'école. Je ne veux pas étudier pour rien!» Vision réaliste vous pensez?

Je crois d'abord qu'il est important

de mentionner qu'aucun programme n'est garant d'un emploi. Cependant, il est vrai qu'il existe des secteurs gagnants. Voici donc quelques exemples de formation pour les cinq prochaines années; au niveau des secteurs professionnels: mécanique industrielle et électromécanique industrielle, affûtage, technique d'usinage et soudage-montage. Au niveau collégial: génie mécanique et génie industriel, soins infir-

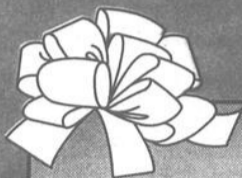
miers, service de garde, informatique et technologie de systèmes ordonnés, assurances générales. Au niveau universitaire: sciences et génie, informatique et multimédias, pharmacologie, biotechnologie.

Contrairement à ce qu'on pourrait penser, choisir un métier d'avenir ne permet pas toujours de vivre une vie remplie de bonheur... En effet, voici une autre remarque que les conseillers

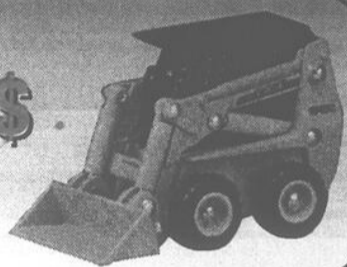
d'orientation constatent, trop souvent, dans leur bureau: «je suis tanné de mon job, ça paye bien mais je vais toujours travailler à reculons». Hé oui, avant d'entreprendre des études, le conseiller d'orientation te recommande fortement de réfléchir. À ce sujet, il te dirait qu'il est primordial de tenir compte de tes intérêts et qu'en plus, la formation favorise souvent l'obtention d'un emploi correspondant à ce qui t'intéresse. Si tu

n'es pas convaincu de cela, viens consulter les conseillers à Intro-Travail et Carrefour jeunesse emploi du Granit. Ils seront sûrement en mesure de t'éclairer sur tes questionnements. Un simple coup de fil pour prendre un rendez-vous; c'est si simple pour commencer à envisager un avenir gagnant! Isabelle Thibault Intro-Travail et Carrefour jeunesse-emploi du Granit

Noël avec CASE IH



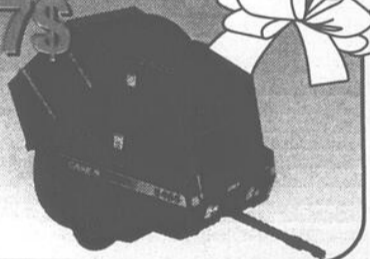
3773\$



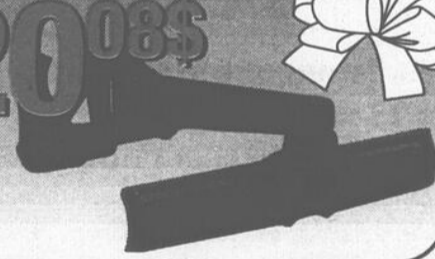
6308\$



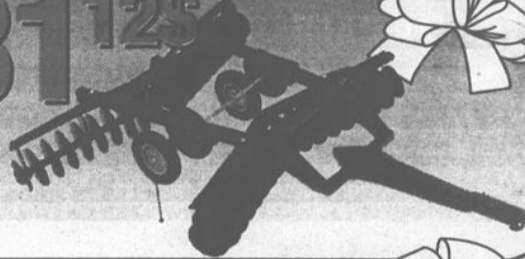
4987\$



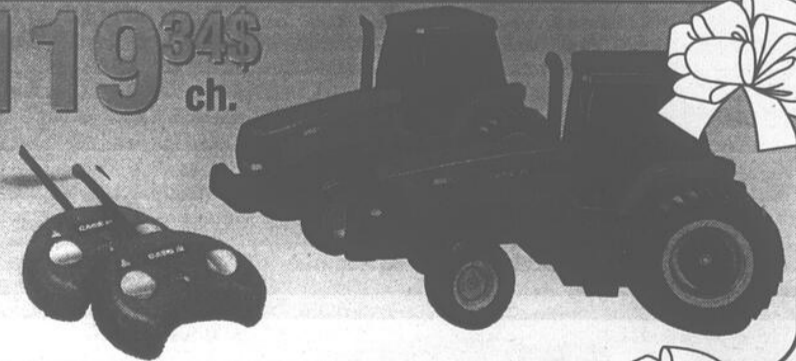
2008\$



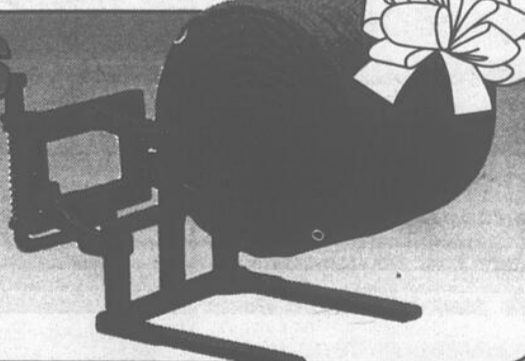
3112\$



11934\$ ch.



2008\$



GARAGE

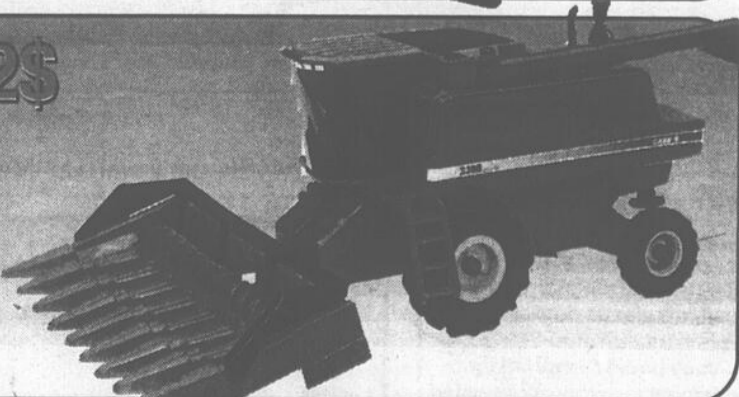
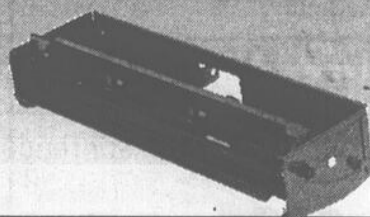
Brochu

En agriculture depuis 1958

722, 8e rue Est, La Guadeloupe (Québec)
(418) 459-6405



5482\$



annonces classées

Tél. : **819.583.1630**
Télé. : **819.583.1124**
Courriel : echomeg@sogetel.net

Heure de tombée :
Jeudi 15h00

AVIS IMPORTANT
Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur annonce classée le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements, contactez-nous.
Prenez note que la Loi sur la Protection des consommateurs, article 242, stipule que «RÉGION COMMERCIALE» ne peut, dans un message publicitaire, cacher son identité et sa qualité de commerçant.

SPÉCIAL 4 annonces pour le prix de 3 sans changement 18,15\$ taxes incluses Paiement comptant

IMMOBILIERS

RE/MAX D'ABORD INC.
MARCEL RANCOURT
(819) 583-3330
PAGETTE: 1-888-235-0615
Internet: remax-quebec.com
269, chemin Guertin, Lambton

#1188 - Bungalow à louer avec 3 chambres à coucher. À l'heure de montagne avec magnifique vue sur le lac St-François. Des aires ouvertes et beaucoup d'intimité! Plancher en bois franc du salon à la cuisine. Beauté maximum, entretien minimum. Faut voir!

#183 - Les joies de la campagne et le confort de la ville. Maison 1 étage, 4 c.c., sous-sol aménagé, situé à quelques kilomètres de la ville. Grande maison à petit prix. Cela vous plaît? Venez la voir! Possibilité de location pour l'hiver.

#262 - Maison centenaire en 2009. Maison idéale pour B & B, foyer pour personnes âgées ou handicapées, 8 chambres avec lavabo, 4 toilettes, chaise ascenseur, accessible fauteuil roulant, endroit tranquille, grand terrain paysager. Garage 12 x 23. Vente cause de maladie. Tout est inclus. Voir agent.

ROYAL LEPAGE ESTRIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Ginette Demers
Agent immobilier affilié
(418) 449-3276
(819) 562-6000

FAUT VENDRE
#19445 - Prix 35 000\$ nég. Vente rapide, chalet 2 c.c. avec une vue superbe sur les montagnes, accès au lac, fosse et champ d'épuration en 98.

Accès lac Aylmer
#21402 - Charmante à aires ouvertes, 2 c.c. + une grande salle familiale pouvant servir de bureau, patio, abri d'auto, accès au lac Aylmer, vendu 24 000\$ en bas de l'évaluation. const. 96. Prix 62 000\$

Lac St-François
#23396 - Profitez du lac à petit prix, rés. de 3 c.c., 2 s.b., sous-sol aménagé, comb. lente, fosse écoflo faite en 2000, peut être louée avec option d'achat.

Maisons à vendre

Maison à vendre 24' X 28'. située 3304 Renaud, Lac-Mégantic, secteur très tranquille, très ensoleillé, 4 1/2 pces, sous-sol semi-fini, meublée ou non, chauff. bois/élect. garage, remise, grand terrain 90' X 90'. **Sur rendez-vous seulement, 583-3239 heures des repas.** Oct10/Jno

Maison à vendre complètement rénovée à neuf. 7 pces sur 2 étages, 1 1/2 salle de bain, avec grand garage fini au complet et grand terrain. Inf.: 547-3735 (soir) ou 657-4268 (jour). Oct22/Dec10

Pour amant de la nature terre écologique de 103 acres, **grande maison** rénovée, plusieurs bons bâtiments, terrain aménagé, lac ensemencé, rivière, boisé, plantation et prairie, St-Ludger (819) 548-5322. Oct22/Nov12

Maison à vendre au 5127 Kelly, 7 pièces et 2 salles de bain; beaucoup de commodités avec abri d'auto, 1 garage, 2 remises, chauffage à l'huile et bois, vue sur le lac, tout près du centre ville. À ne pas manquer. Faut voir! Sur rendez-vous 583-1011. No12P

Maison à revenu, à Lac-Mégantic, comprenant trois 3 1/2 pces et un 5 1/2 pces. Grand terrain avec garage double; idéale pour jeune couple qui veut investir. Cause de vente: déménagement. Inf.: (603) 594-9092 (soir de 16h à 20h30). S13/Jno

Maison à vendre, au village de Nantes rte 214, terrain 80X100. Pour plus de renseignement, appelez au : (819) 564-0795 ou (819) 547-3455. Nov5/26p

Maisons à louer

Motel sur le lac, location jour, semaine ou mois. Inf.: 583-0293. Oct1/Jno

Grande maison à louer avec 3 c.c.: 525\$/mois; située rue Lauzon. Inf.: 583-2325 ou 583-3686 (soir). No12/D63

À louer au centre-ville, pour résidence ou bureau, au 3548 rue Thibodeau, **maison de 5 1/2 pces.** Libre le 1^{er} septembre. S'adressez Dubé Équipement de bureau Inc. 583-2424 ou Raymond Dubé 583-2336. J19/Jno

Logements à louer

Log. 5 1/2 pces à louer au 4449 rue Dollard, libre le 1^{er} novembre: 425\$/mois. Inf.: Au 3838 rue Proteau ou 583-6532. No12/19

Appartements 4 1/2 pces à louer. Construction neuve, bien insonorisée, place Du Versant. 535\$/mois. Disponibles à partir du 1^{er} novembre. Contactez Jean Poirier au 583-4025. Oct22/Jno

Log. 4 1/2 pces semi-meublé, non chauffé: 225\$/mois, situé au 4928 rue Bonin. Tél.: 583-2566. No12

Log. 5 1/2 pces + 1 grande pièce de rangement au 3579 Daniel. Libre immédiatement. 475\$/mois. Inf.: Demandez Christine 583-2565 ou 583-6556. Nov5/Jno

Log. 5 1/2 pces, à St-Sébastien. Bayeuse centrale. Libre immédiatement. Inf.: 652-2001 ou 652-2649. A16/Jno

Log. 2 1/2 pces, meublé, situé sur 3662 Choquette. Inf.: 583-3893. Nov5/Jno

Log. 3 1/2 pces semi-meublé, situé au 3781 rue Wolfe; libre immédiatement. Inf.: 583-2034. Oct29/Jno

Log. 3 1/2 pces rue Bécigneul avec stationnement, semi-meublé. Inf.: (soir) 583-4027. No12/19

Log. 4 1/2 pces au 1^{er} plancher, bien situé dans le village de Nantes. Références demandées, pas d'animaux. Inf.: 547-3432. Nov5/12

Log. 3 1/2 pces non meublé ou semi-meublé. Inf.: 583-1470. No12/Jno

Log. 4 1/2 pces au bord du lac Mégantic, Baie des Sables, meublé, tout incl.; du 5 novembre au 30 juin 2001. Inf.: 583-3878 ou 652-2700. Oct29/No19

Log. 4 1/2 pces non chauffé, non meublé, près du quartier industriel, endroit tranquille: 350\$/mois. Inf.: (soir) 583-0858 ou (soir) 583-5940. No12/D63

Logement 2 1/2 pces meublé, au 3349 Baie des Sables, bord du lac, chauffé, éclairé, lessiveuse, sècheuse et stationnement. Inf.: 583-3585. No12/Jno

ROYAL LEPAGE ESTRIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
583-0170 Jocelyn Fortin
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

Plus de 45 propriétés vendues depuis le 1^{er} janvier 2000. Il me fait plaisir de réaliser vos plus grands désirs.

Bungalow
NOUVEAU #27067 - Joli bungalow, const. récente, situé près des services dans un quartier jeune. Venez relaxer dans un spa tout installé.

Lac-Drolet
4 chambres à coucher #11267 - Lac-Drolet - Joli cottage, 4 cc, 1 s.b., belles rénovations faites. Faut voir!

Notre-Dame-des-Bois
#25921 - Grand bâtiment commercial et résidentiel. Réalisez votre projet dans une région touristique. Grand hangar, 2 logements.

PIOPOLIS
DUPLIX #21802 - Ch du vieux village. Piopolis Duplex 1x1/2 et 1x5/2. Fondations neuves 1992 et rénovations majeures en 1993. Insonorisé par mur de blocs. Vendu avec terrain de 52 000 p.c. avec 150 acres de terrain boisé.

PRIX POUR VENTE RAPIDE
#24125 - Un peu d'amour et une petite retouche intérieure. Belles rénovations ont été faites, été 98 et 99. Prix très abordable.

BORD DE LEAU
#24056 - La voilà! Trop belle pour attendre, aires ouvertes inondées de soleil! Ne fournissez que votre chaise longue...

St-Romain
#25923 - Acheteur de 1ère maison, bungalow fraîchement rénové. Électricité, salle de bain, cheminée, armoires de cuisine, couvre-planchers, etc. Sur un beau grand terrain.

St-Romain
99 acres #25924 - Superbe domaine 99 acres boisés, un vrai paradis, terrain bien aménagé, piscine, belle grande maison

SITE WEB
www.lac-megantic.net
www.royallepage.ca/estrie
www.visite3d.com
(site virtuel)

WOBURN
#24960 - Jolie maison 1 1/2 étage, bien rénovée, armoires bois franc, cuisine planchers céramique, belle salle de bain etc. Aussi garage détaché. Super bonne première maison.

Possibilité d'un mois gratuit Informez-vous

Les Prés Victoriens
Projet domiciliaire

Votre nouvelle adresse...

À louer
Logements 4 1/2 et 5 1/2 à Ste-Cécile-de-Whitton

- Qualité supérieure
- Environnement exceptionnel

Libre à partir du 1^{er} décembre

Visite sur rendez-vous
Tél. : (819) 583-0770

Nouveau concept de développement domiciliaire unique dans la région.

À louer
Beau grand 4 1/2 pces, construction récente, au rez-de-chaussée. Pelouse privée, chauffage dans le plancher. Disponible à partir du 25 novembre 2000. Si intéresse, 583-2325 (jour) ou 583-3686 (soir).



COURS

Apprenez à danser facilement sans stress salsa, mambo, Cha-Cha, Rumba, Samba, Rock, Valse, Claquettes et autres. Cours sur cassettes vidéo, pour ne jamais oublier, chaque cours est expliqué pas à pas et dansé. Inventaire de nos 500 danses: Country, social, lignes, etc. envoyé gratuitement sans obligation, Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4 ou Internet: www.canad-a-merica.com Tél.: (514) 523-1010. Oct22/Nov12P.H.Qc

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance; appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction 603, 38^e Avenue Mc Arthur Ottawa On K1L 6R2. Nov5/26P.H.Qc

Cours de violon enfants et adultes, débutants et avancés. Nathalie (819) 888-2309. Oct29/Nov19P



Offres d'emplois

Postes de journaliers disponibles de jour, temps plein, à Chartierville. Tél.: (819) 656-1000. No12/D63

Chocolat qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends nouveaux produits et fais-toi «full» \$\$\$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levées de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395. Oct29/Nov19P.H.Qc

Scieur (opérateur de scies à ruban). Expérience comme scieur dans le Pin Blanc. Bonne connaissance des grades du pin. Bonne aptitude à opérer un chariot électronique. 40km de Hull. Bon salaire et avantages sociaux. Les Entreprise Atlas (1985) Inc. Jacques Nadeau, tél.: (819) 422-3575, fax.: (819) 422-3574. Nov12P.H.Qc

L'ASSOCIATION DES PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES DU QUÉBEC

Région: Sherbrooke

COURS DE PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES

Débutant le 4 décembre 2000
Prix: 650,00\$ taxes incluses et déductible d'impôt

Inscription par téléphone:
1-800-653-0855



Occasions d'affaires

À votre compte, route de distributrice exclusive, produit national, clientèle fournie avec contrat, rentabilité supérieure assurée, réservez dès aujourd'hui votre territoire protégé. Distribution Multiples. (514) 848-0638. Nov5/26P.H.Qc

Plan boni amélioré. Chauffeurs classe 1 USA/Canada. Plan location pas de comptant et deviens propriétaire de ton camion (819) 395-4213 ou 1-800-363-4216, demande: Guy Lamontagne, poste 2233. Oct22/Nov12P.H.Qc



Offres de services

Besoin d'argent. Convertissez vos placements immobilisés, fonds retraite ex-employeurs en RCI (revenu comptant immédiat). Aucun dossier refusé. Sérieux et rapide. (418) 990-1176. Oct29/Nov19P.H.Qc

Garderais enfants de tous âges chez moi à Frontenac du lundi au vendredi; endroit tranquille et sécuritaire, grand terrain pour jouer avec jeux éducatifs et repas équilibrés. Places limitées. Inf.: 583-4440. Oct22/No12

Mère de deux enfants **garderait enfants** de tous âges chez-elle à Frontenac; du lundi au vendredi, de jour ou de nuit. Inf.: Mélanie 583-4406. Oct29/Nov19

Michel Chouinard sylviculteur Woburn (819) 544-9289: coupe de bois avec VTT, localisation de lignes de lots (anciennes plaques, clôtures, etc.), travaux forestiers et acéricoles. Oct22/No12

Nouveau à Ste-Cécile depuis septembre; garderie à 5\$, à partir de la naissance pour faire garder vos enfants. Contactez-moi au 549-2392. Oct22/No12

Trop de paiements mensuels, notre solution: 1 seul paiement par mois. Consolidation, paiements en retard, saisie, impôts, avis de 60 jours, TVQ, TPS. Consultation gratuite, aucun frais d'ouverture de dossier, 7 jours/7, 8h à 8h. Évitez les intermédiaires. Inf.: (514) 342-0444 ou (819) 429-5550. Oct29/Nov19P.H.Qc



Automobiles à vendre

Pick-up «Ford» F150 1998, king cab, 4X4, rouge, 58 000 km; prix: 22 000\$. Inf.: 583-6943. Oct29/Nov19

Dakota Sport 4X4, 1998, tout équipé, V8, automatique 67 000 km, 16 500\$. Inf.: 583-9959. Oct22/Nov12

Pontiac «Bonneville» SSE, 1989, très propre: 1000\$. Si intéressé: 583-4127. No12/19P

Chrysler «Fifth avenue», 1991, blanc, bon état, très propre. Inf.: 652-2617 demandez André Vachon. Oct22/Nov12P

Buick «Le Sabre» limité 1995, très propre A-1, bas millage. Inf.: midi ou soir (418) 459-3234. Oct29/Nov12

Mercury «Topaz» 1989, automatique, 4 portes, très bon état: 900\$. Inf.: 583-2493. No12/19

Nissan «Pathfinder» LE 1995, tout équipé, très propre, pneus d'hiver avec jantes, siège et miroir ext. chauffants, attelage 5000 lbs, toit ouvrant, marchepieds tubulaires, 80 000 km; acheté neuf en 1996, garantie mai 2003 ou 160 000 km, prix: 17 500\$ nég. Tél.: (819) 583-3719. Oct29/Nov19P

Plymouth «Acclaim» 1992, très propre, couleur prune; cause de vente: décès. C'est à voir! Inf.: (jour) 549-2632 ou (soir) 549-2385. No12/D63

Van Dodge 2000, accidentée, tout équipée, 2000 Km, 5 portes. 1500\$ de pièces à mettre. Prix: 9800\$. Inf.: 583-9959. Oct22/Nov12

Honda «Civic» SE 1991, très bon état; prix: 2900\$. Inf.: 583-0781. No12/D63

Attention Financement de véhicules: autos et camion disponibles sur place, véhicules 1990 et +. Sans endosseur. Sans enquête de crédit. Aucun cas refusé. Conditions: dépôt minimum; permis de conduire valide du Québec; assurance. (450) 446-2800. Nov5/26P.H.Qc

Honda Civic LX, 1995, automatique, air, radio am-fm cassettes; freins avant neufs, tuyau d'échappement neuf, 4 pneus d'hiver «Blizzak» en plus pneus 4 saisons. Très propre. Inf.: (819) 549-2951. Nov5/26P

Dodge Stratus, 1999, comme neuf; 12 500\$. **Buick «Skylark»**, 1992, 4 portes; 2 800\$. Inf.: (819) 877-2656. Nov5/26

Asuna «Sunfire» 1993, très propre, 136 700 km, amortisseurs, freins et silencieux neufs, condition A1; prix: 3950\$. Inf.: 548-5154 Alain. Nov5/26

Occasions Daniel Roy 271 14^e Avenue La Guadeloupe Tél.: (418) 459-6972 ou cell.: (418) 226-8787. **Autos:** 98 Hyundai Tiburon SE 2 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 98 Hyundai Accent 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 97 Jeep Grand Cherokee Ltd 4X4, 4 po., tout équipé; 96 Chevrolet Beretta 4 cyl., 5 vit., + air; 95 Ford Escort GT, 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 95 Ford Escort LX sport, 2 po., 4 cyl., aut.; 95 Ford Escort LX 4 po., aut., tout équipé; 95 Saturn SL 4 po., 4 cyl., 5 vit.; 95 Ford Thunderbird LX, 6 cyl., aut., tout équipé; 95 Chevrolet Cavalier 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 94 Ford Taurus GL, moteur 3.8 tout équipé; 94 Mazda 323, 2 po., 4 cyl., aut.; 94 Ford Tempo, 4 po., 4 cyl., aut.; 94 Oldsmobile Cutlass Suprême SL, 2 po., tout équipé; 94 Dodge Shadow 4 po., 4 cyl., aut.; 94 Dodge Spirit, 4 po., 4 cyl., aut. + air; 94 Chrysler Intrepid ES, moteur 3.5, tout équipé; 94 Cavalier 2 po. 4 cyl., 5 vit.; 94 Nissan Sentra XE, 2 po., 4 cyl., aut.; 94 Dodge Colt 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 93 Géomé Storm, 4 cyl., 5 vit.; 93 Hyundai Sonata, 4 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 92 Mercury Grand-Marquis LS, tout équipé; 92 Géomé Metro 4 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Pontiac Le Mans SE, 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Chevrolet Cavalier 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Pontiac Sunbird SE 4 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 92 Géomé Metro 4 po., 4 cyl., aut.; 92 Eagle Summit 4 po., 4 cyl., aut.; 91 Chevrolet Lumina 4 po., 6 cyl., aut., tout équipé; 91 Chevrolet Cavalier Z24, 6 cyl., aut., tout équipé; 91 Mercury Topaz 4 po., 4 cyl., aut.; 90 Pontiac Firefly décapotable 3 cyl., aut.; 90 Pontiac Grand-Prix SE, 2 po., tout équipé; 90 Pontiac Grand-Prix SE 2 po., tout équipé; 89 Honda Civic 4 po., 4 cyl., aut.; 89 Mercury Topaz 4 po., 4 cyl., aut.; 89 Pontiac 6000 LE, 4 po., 6 cyl., aut.; 88 Chrysler Daytona 4 cyl., aut., 1-top; 87 Ford Thunderbird 2 po., 6 cyl., aut.; 79 Cadillac Seville 4 po., aut., tout équipé; 88 Camaro 6 cyl., aut.; **Camions-vans:** 97 Lada Niva Cossack 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 95 Dodge Caravan, 7 passagers + air; 94 Blazer LT 4X4, 4 po., 6 cyl., aut., tout équipé; 94 F150 king cab, 4X4, 8 cyl., aut., tout équipé; 94 Dodge Ram SLT, 4X2, cab ord., aut., 8 cyl., tout équipé; 93 Chevrolet modèle 1500 king cab, 4X4, 8 cyl., 5 vit.; 93 F150 king cab, 4X2, 6 cyl., 5 vit.; 93 Ford Ranger cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 92 GMC Sonoma king cab, 4X2, moteur 4.3, aut.; 91 Jimmy 4X4, moteur 4.3, aut.; 91 Ford Ranger XLT, king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 91 Ford Ranger XLT, king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 91 Van Lumina APV, tout équipé, moteur 3.1 litres; 91 GMC SLE 4X4, cab ord., 8 cyl., aut., tout équipé; 91 Ford Ranger XLT, 4X4, king cab, 5 vit., moteur, 4 litres; 89 Van Voyager, 4 cyl., aut., 7 passagers; 89 Dodge Ram 50, king cab, 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 89 S10 cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 89 Chevrolet Silverado king cab, 4X2, 8 cyl., aut.; 89 F150 XLT, 4X4, king cab, 8 cyl., 5 vit.; 89 GMC SLE step side, 4X4, cab ord., 8 cyl., aut.; 88 Ford Ranger XLT king cab, 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Dodge Dakota 4X4, cab ord., 6 cyl., 5 vit.; 87 S10 king cab, 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Jeep Cherokee 2 po., 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 87 Ford Ranger king cab, 4X2, 6 cyl., aut.; 87 Dodge Dakota 4X2, 6 cyl., aut. c.o.; 87 Ford Ranger 4X2, cab ord., 4 cyl., 5 vit.; 87 Jimmy 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Jeep Comanche 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Ford Ranger 4X2, cab ord., 6 cyl., 5 vit.; 86 Jimmy 4X4, 6 cyl., aut., tout équipé; 85 Blazer 4X4, 8 cyl., aut., avec gratte «Fisher»; 85 Ford Ranger 4X2, 4 cyl., 5 vit., mags, beau look; 85 Ford Ranger cab ord., 4X2, 4 cyl., 5 vit., + cabine; 85 GMC modèle 1500, 4X4, cab ord., diésel, aut.; 85 Jeep Samurai 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 83 S15 cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 82 Moto Suzuki 125 très propre; 82 Ford F150 4X4, 6 cyl., 5 vit., avec gratte «Fisher»; 79 Van Dodge Cargo, 4X4; 79 GMC modèle 1500, 4X2, cab ord., 8 cyl., aut. No12/D63

Occasions Daniel Roy 271 14^e Avenue La Guadeloupe Tél.: (418) 459-6972 ou cell.: (418) 226-8787. **Autos:** 98 Hyundai Tiburon SE 2 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 98 Hyundai Accent 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 97 Jeep Grand Cherokee Ltd 4X4, 4 po., tout équipé; 96 Chevrolet Beretta 4 cyl., 5 vit., + air; 95 Ford Escort GT, 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 95 Ford Escort LX sport, 2 po., 4 cyl., aut.; 95 Ford Escort LX 4 po., aut., tout équipé; 95 Saturn SL 4 po., 4 cyl., 5 vit.; 95 Ford Thunderbird LX, 6 cyl., aut., tout équipé; 95 Chevrolet Cavalier 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 94 Ford Taurus GL, moteur 3.8 tout équipé; 94 Mazda 323, 2 po., 4 cyl., aut.; 94 Ford Tempo, 4 po., 4 cyl., aut.; 94 Oldsmobile Cutlass Suprême SL, 2 po., tout équipé; 94 Dodge Shadow 4 po., 4 cyl., aut.; 94 Dodge Spirit, 4 po., 4 cyl., aut. + air; 94 Chrysler Intrepid ES, moteur 3.5, tout équipé; 94 Cavalier 2 po. 4 cyl., 5 vit.; 94 Nissan Sentra XE, 2 po., 4 cyl., aut.; 94 Dodge Colt 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 93 Géomé Storm, 4 cyl., 5 vit.; 93 Hyundai Sonata, 4 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 92 Mercury Grand-Marquis LS, tout équipé; 92 Géomé Metro 4 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Pontiac Le Mans SE, 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Chevrolet Cavalier 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Pontiac Sunbird SE 4 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 92 Géomé Metro 4 po., 4 cyl., aut.; 92 Eagle Summit 4 po., 4 cyl., aut.; 91 Chevrolet Lumina 4 po., 6 cyl., aut., tout équipé; 91 Chevrolet Cavalier Z24, 6 cyl., aut., tout équipé; 91 Mercury Topaz 4 po., 4 cyl., aut.; 90 Pontiac Firefly décapotable 3 cyl., aut.; 90 Pontiac Grand-Prix SE, 2 po., tout équipé; 90 Pontiac Grand-Prix SE 2 po., tout équipé; 89 Honda Civic 4 po., 4 cyl., aut.; 89 Mercury Topaz 4 po., 4 cyl., aut.; 89 Pontiac 6000 LE, 4 po., 6 cyl., aut.; 88 Chrysler Daytona 4 cyl., aut., 1-top; 87 Ford Thunderbird 2 po., 6 cyl., aut.; 79 Cadillac Seville 4 po., aut., tout équipé; 88 Camaro 6 cyl., aut.; **Camions-vans:** 97 Lada Niva Cossack 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 95 Dodge Caravan, 7 passagers + air; 94 Blazer LT 4X4, 4 po., 6 cyl., aut., tout équipé; 94 F150 king cab, 4X4, 8 cyl., aut., tout équipé; 94 Dodge Ram SLT, 4X2, cab ord., aut., 8 cyl., tout équipé; 93 Chevrolet modèle 1500 king cab, 4X4, 8 cyl., 5 vit.; 93 F150 king cab, 4X2, 6 cyl., 5 vit.; 93 Ford Ranger cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 92 GMC Sonoma king cab, 4X2, moteur 4.3, aut.; 91 Jimmy 4X4, moteur 4.3, aut.; 91 Ford Ranger XLT, king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 91 Ford Ranger XLT, king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 91 Van Lumina APV, tout équipé, moteur 3.1 litres; 91 GMC SLE 4X4, cab ord., 8 cyl., aut., tout équipé; 91 Ford Ranger XLT, 4X4, king cab, 5 vit., moteur, 4 litres; 89 Van Voyager, 4 cyl., aut., 7 passagers; 89 Dodge Ram 50, king cab, 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 89 S10 cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 89 Chevrolet Silverado king cab, 4X2, 8 cyl., aut.; 89 F150 XLT, 4X4, king cab, 8 cyl., 5 vit.; 89 GMC SLE step side, 4X4, cab ord., 8 cyl., aut.; 88 Ford Ranger XLT king cab, 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Dodge Dakota 4X4, cab ord., 6 cyl., 5 vit.; 87 S10 king cab, 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Jeep Cherokee 2 po., 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 87 Ford Ranger king cab, 4X2, 6 cyl., aut.; 87 Dodge Dakota 4X2, 6 cyl., aut. c.o.; 87 Ford Ranger 4X2, cab ord., 4 cyl., 5 vit.; 87 Jimmy 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Jeep Comanche 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Ford Ranger 4X2, cab ord., 6 cyl., 5 vit.; 86 Jimmy 4X4, 6 cyl., aut., tout équipé; 85 Blazer 4X4, 8 cyl., aut., avec gratte «Fisher»; 85 Ford Ranger 4X2, 4 cyl., 5 vit., mags, beau look; 85 Ford Ranger cab ord., 4X2, 4 cyl., 5 vit., + cabine; 85 GMC modèle 1500, 4X4, cab ord., diésel, aut.; 85 Jeep Samurai 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 83 S15 cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 82 Moto Suzuki 125 très propre; 82 Ford F150 4X4, 6 cyl., 5 vit., avec gratte «Fisher»; 79 Van Dodge Cargo, 4X4; 79 GMC modèle 1500, 4X2, cab ord., 8 cyl., aut. No12/D63

Occasions Daniel Roy 271 14^e Avenue La Guadeloupe Tél.: (418) 459-6972 ou cell.: (418) 226-8787. **Autos:** 98 Hyundai Tiburon SE 2 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 98 Hyundai Accent 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 97 Jeep Grand Cherokee Ltd 4X4, 4 po., tout équipé; 96 Chevrolet Beretta 4 cyl., 5 vit., + air; 95 Ford Escort GT, 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 95 Ford Escort LX sport, 2 po., 4 cyl., aut.; 95 Ford Escort LX 4 po., aut., tout équipé; 95 Saturn SL 4 po., 4 cyl., 5 vit.; 95 Ford Thunderbird LX, 6 cyl., aut., tout équipé; 95 Chevrolet Cavalier 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 94 Ford Taurus GL, moteur 3.8 tout équipé; 94 Mazda 323, 2 po., 4 cyl., aut.; 94 Ford Tempo, 4 po., 4 cyl., aut.; 94 Oldsmobile Cutlass Suprême SL, 2 po., tout équipé; 94 Dodge Shadow 4 po., 4 cyl., aut.; 94 Dodge Spirit, 4 po., 4 cyl., aut. + air; 94 Chrysler Intrepid ES, moteur 3.5, tout équipé; 94 Cavalier 2 po. 4 cyl., 5 vit.; 94 Nissan Sentra XE, 2 po., 4 cyl., aut.; 94 Dodge Colt 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 93 Géomé Storm, 4 cyl., 5 vit.; 93 Hyundai Sonata, 4 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 92 Mercury Grand-Marquis LS, tout équipé; 92 Géomé Metro 4 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Pontiac Le Mans SE, 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Chevrolet Cavalier 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Pontiac Sunbird SE 4 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 92 Géomé Metro 4 po., 4 cyl., aut.; 92 Eagle Summit 4 po., 4 cyl., aut.; 91 Chevrolet Lumina 4 po., 6 cyl., aut., tout équipé; 91 Chevrolet Cavalier Z24, 6 cyl., aut., tout équipé; 91 Mercury Topaz 4 po., 4 cyl., aut.; 90 Pontiac Firefly décapotable 3 cyl., aut.; 90 Pontiac Grand-Prix SE, 2 po., tout équipé; 90 Pontiac Grand-Prix SE 2 po., tout équipé; 89 Honda Civic 4 po., 4 cyl., aut.; 89 Mercury Topaz 4 po., 4 cyl., aut.; 89 Pontiac 6000 LE, 4 po., 6 cyl., aut.; 88 Chrysler Daytona 4 cyl., aut., 1-top; 87 Ford Thunderbird 2 po., 6 cyl., aut.; 79 Cadillac Seville 4 po., aut., tout équipé; 88 Camaro 6 cyl., aut.; **Camions-vans:** 97 Lada Niva Cossack 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 95 Dodge Caravan, 7 passagers + air; 94 Blazer LT 4X4, 4 po., 6 cyl., aut., tout équipé; 94 F150 king cab, 4X4, 8 cyl., aut., tout équipé; 94 Dodge Ram SLT, 4X2, cab ord., aut., 8 cyl., tout équipé; 93 Chevrolet modèle 1500 king cab, 4X4, 8 cyl., 5 vit.; 93 F150 king cab, 4X2, 6 cyl., 5 vit.; 93 Ford Ranger cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 92 GMC Sonoma king cab, 4X2, moteur 4.3, aut.; 91 Jimmy 4X4, moteur 4.3, aut.; 91 Ford Ranger XLT, king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 91 Ford Ranger XLT, king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 91 Van Lumina APV, tout équipé, moteur 3.1 litres; 91 GMC SLE 4X4, cab ord., 8 cyl., aut., tout équipé; 91 Ford Ranger XLT, 4X4, king cab, 5 vit., moteur, 4 litres; 89 Van Voyager, 4 cyl., aut., 7 passagers; 89 Dodge Ram 50, king cab, 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 89 S10 cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 89 Chevrolet Silverado king cab, 4X2, 8 cyl., aut.; 89 F150 XLT, 4X4, king cab, 8 cyl., 5 vit.; 89 GMC SLE step side, 4X4, cab ord., 8 cyl., aut.; 88 Ford Ranger XLT king cab, 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Dodge Dakota 4X4, cab ord., 6 cyl., 5 vit.; 87 S10 king cab, 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Jeep Cherokee 2 po., 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 87 Ford Ranger king cab, 4X2, 6 cyl., aut.; 87 Dodge Dakota 4X2, 6 cyl., aut. c.o.; 87 Ford Ranger 4X2, cab ord., 4 cyl., 5 vit.; 87 Jimmy 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Jeep Comanche 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Ford Ranger 4X2, cab ord., 6 cyl., 5 vit.; 86 Jimmy 4X4, 6 cyl., aut., tout équipé; 85 Blazer 4X4, 8 cyl., aut., avec gratte «Fisher»; 85 Ford Ranger 4X2, 4 cyl., 5 vit., mags, beau look; 85 Ford Ranger cab ord., 4X2, 4 cyl., 5 vit., + cabine; 85 GMC modèle 1500, 4X4, cab ord., diésel, aut.; 85 Jeep Samurai 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 83 S15 cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 82 Moto Suzuki 125 très propre; 82 Ford F150 4X4, 6 cyl., 5 vit., avec gratte «Fisher»; 79 Van Dodge Cargo, 4X4; 79 GMC modèle 1500, 4X2, cab ord., 8 cyl., aut. No12/D63

Occasions Daniel Roy 271 14^e Avenue La Guadeloupe Tél.: (418) 459-6972 ou cell.: (418) 226-8787. **Autos:** 98 Hyundai Tiburon SE 2 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 98 Hyundai Accent 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 97 Jeep Grand Cherokee Ltd 4X4, 4 po., tout équipé; 96 Chevrolet Beretta 4 cyl., 5 vit., + air; 95 Ford Escort GT, 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 95 Ford Escort LX sport, 2 po., 4 cyl., aut.; 95 Ford Escort LX 4 po., aut., tout équipé; 95 Saturn SL 4 po., 4 cyl., 5 vit.; 95 Ford Thunderbird LX, 6 cyl., aut., tout équipé; 95 Chevrolet Cavalier 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 94 Ford Taurus GL, moteur 3.8 tout équipé; 94 Mazda 323, 2 po., 4 cyl., aut.; 94 Ford Tempo, 4 po., 4 cyl., aut.; 94 Oldsmobile Cutlass Suprême SL, 2 po., tout équipé; 94 Dodge Shadow 4 po., 4 cyl., aut.; 94 Dodge Spirit, 4 po., 4 cyl., aut. + air; 94 Chrysler Intrepid ES, moteur 3.5, tout équipé; 94 Cavalier 2 po. 4 cyl., 5 vit.; 94 Nissan Sentra XE, 2 po., 4 cyl., aut.; 94 Dodge Colt 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 93 Géomé Storm, 4 cyl., 5 vit.; 93 Hyundai Sonata, 4 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 92 Mercury Grand-Marquis LS, tout équipé; 92 Géomé Metro 4 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Pontiac Le Mans SE, 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Chevrolet Cavalier 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Pontiac Sunbird SE 4 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 92 Géomé Metro 4 po., 4 cyl., aut.; 92 Eagle Summit 4 po., 4 cyl., aut.; 91 Chevrolet Lumina 4 po., 6 cyl., aut., tout équipé; 91 Chevrolet Cavalier Z24, 6 cyl., aut., tout équipé; 91 Mercury Topaz 4 po., 4 cyl., aut.; 90 Pontiac Firefly décapotable 3 cyl., aut.; 90 Pontiac Grand-Prix SE, 2 po., tout équipé; 90 Pontiac Grand-Prix SE 2 po., tout équipé; 89 Honda Civic 4 po., 4 cyl., aut.; 89 Mercury Topaz 4 po., 4 cyl., aut.; 89 Pontiac 6000 LE, 4 po., 6 cyl., aut.; 88 Chrysler Daytona 4 cyl., aut., 1-top; 87 Ford Thunderbird 2 po., 6 cyl., aut.; 79 Cadillac Seville 4 po., aut., tout équipé; 88 Camaro 6 cyl., aut.; **Camions-vans:** 97 Lada Niva Cossack 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 95 Dodge Caravan, 7 passagers + air; 94 Blazer LT 4X4, 4 po., 6 cyl., aut., tout équipé; 94 F150 king cab, 4X4, 8 cyl., aut., tout équipé; 94 Dodge Ram SLT, 4X2, cab ord., aut., 8 cyl., tout équipé; 93 Chevrolet modèle 1500 king cab, 4X4, 8 cyl., 5 vit.; 93 F150 king cab, 4X2, 6 cyl., 5 vit.; 93 Ford Ranger cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 92 GMC Sonoma king cab, 4X2, moteur 4.3, aut.; 91 Jimmy 4X4, moteur 4.3, aut.; 91 Ford Ranger XLT, king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 91 Ford Ranger XLT, king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 91 Van Lumina APV, tout équipé, moteur 3.1 litres; 91 GMC SLE 4X4, cab ord., 8 cyl., aut., tout équipé; 91 Ford Ranger XLT, 4X4, king cab, 5 vit., moteur, 4 litres; 89 Van Voyager, 4 cyl., aut., 7 passagers; 89 Dodge Ram 50, king cab, 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 89 S10 cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 89 Chevrolet Silverado king cab, 4X2, 8 cyl., aut.; 89 F150 XLT, 4X4, king cab, 8 cyl., 5 vit.; 89 GMC SLE step side, 4X4, cab ord., 8 cyl., aut.; 88 Ford Ranger XLT king cab, 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Dodge Dakota 4X4, cab ord., 6 cyl., 5 vit.; 87 S10 king cab, 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Jeep Cherokee 2 po., 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 87 Ford Ranger king cab, 4X2, 6 cyl., aut.; 87 Dodge Dakota 4X2, 6 cyl., aut. c.o.; 87 Ford Ranger 4X2, cab ord., 4 cyl., 5 vit.; 87 Jimmy 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Jeep Comanche 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Ford Ranger 4X2, cab ord., 6 cyl., 5 vit.; 86 Jimmy 4X4, 6 cyl., aut., tout équipé; 85 Blazer 4X4, 8 cyl., aut., avec gratte «Fisher»; 85 Ford Ranger 4X2, 4 cyl., 5 vit., mags, beau look; 85 Ford Ranger cab ord., 4X2, 4 cyl., 5 vit., + cabine; 85 GMC modèle 1500, 4X4, cab ord., diésel, aut.; 85 Jeep Samurai 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 83 S15 cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 82 Moto Suzuki 125 très propre; 82 Ford F150 4X4, 6 cyl., 5 vit., avec gratte «Fisher»; 79 Van Dodge Cargo, 4X4; 79 GMC modèle 1500, 4X2, cab ord., 8 cyl., aut. No12/D63

Occasions Daniel Roy 271 14^e Avenue La Guadeloupe Tél.: (418) 459-6972 ou cell.: (418) 226-8787. **Autos:** 98 Hyundai Tiburon SE 2 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 98 Hyundai Accent 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 97 Jeep Grand Cherokee Ltd 4X4, 4 po., tout équipé; 96 Chevrolet Beretta 4 cyl., 5 vit., + air; 95 Ford Escort GT, 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 95 Ford Escort LX sport, 2 po., 4 cyl., aut.; 95 Ford Escort LX 4 po., aut., tout équipé; 95 Saturn SL 4 po., 4 cyl., 5 vit.; 95 Ford Thunderbird LX, 6 cyl., aut., tout équipé; 95 Chevrolet Cavalier 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 94 Ford Taurus GL, moteur 3.8 tout équipé; 94 Mazda 323, 2 po., 4 cyl., aut.; 94 Ford Tempo, 4 po., 4 cyl., aut.; 94 Oldsmobile Cutlass Suprême SL, 2 po., tout équipé; 94 Dodge Shadow 4 po., 4 cyl., aut.; 94 Dodge Spirit, 4 po., 4 cyl., aut. + air; 94 Chrysler Intrepid ES, moteur 3.5, tout équipé; 94 Cavalier 2 po. 4 cyl., 5 vit.; 94 Nissan Sentra XE, 2 po., 4 cyl., aut.; 94 Dodge Colt 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 93 Géomé Storm, 4 cyl., 5 vit.; 93 Hyundai Sonata, 4 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 92 Mercury Grand-Marquis LS, tout équipé; 92 Géomé Metro 4 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Pontiac Le Mans SE, 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Chevrolet Cavalier 2 po., 4 cyl., 5 vit.; 92 Pontiac Sunbird SE 4 po., 4 cyl., aut., tout équipé; 92 Géomé Metro 4 po., 4 cyl., aut.; 92 Eagle Summit 4 po., 4 cyl., aut.; 91 Chevrolet Lumina 4 po., 6 cyl., aut., tout équipé; 91 Chevrolet Cavalier Z24, 6 cyl., aut., tout équipé; 91 Mercury Topaz 4 po., 4 cyl., aut.; 90 Pontiac Firefly décapotable 3 cyl., aut.; 90 Pontiac Grand-Prix SE, 2 po., tout équipé; 90 Pontiac Grand-Prix SE 2 po., tout équipé; 89 Honda Civic 4 po., 4 cyl., aut.; 89 Mercury Topaz 4 po., 4 cyl., aut.; 89 Pontiac 6000 LE, 4 po., 6 cyl., aut.; 88 Chrysler Daytona 4 cyl., aut., 1-top; 87 Ford Thunderbird 2 po., 6 cyl., aut.; 79 Cadillac Seville 4 po., aut., tout équipé; 88 Camaro 6 cyl., aut.; **Camions-vans:** 97 Lada Niva Cossack 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 95 Dodge Caravan, 7 passagers + air; 94 Blazer LT 4X4, 4 po., 6 cyl., aut., tout équipé; 94 F150 king cab, 4X4, 8 cyl., aut., tout équipé; 94 Dodge Ram SLT, 4X2, cab ord., aut., 8 cyl., tout équipé; 93 Chevrolet modèle 1500 king cab, 4X4, 8 cyl., 5 vit.; 93 F150 king cab, 4X2, 6 cyl., 5 vit.; 93 Ford Ranger cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 92 GMC Sonoma king cab, 4X2, moteur 4.3, aut.; 91 Jimmy 4X4, moteur 4.3, aut.; 91 Ford Ranger XLT, king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 91 Ford Ranger XLT, king cab, 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 91 Van Lumina APV, tout équipé, moteur 3.1 litres; 91 GMC SLE 4X4, cab ord., 8 cyl., aut., tout équipé; 91 Ford Ranger XLT, 4X4, king cab, 5 vit., moteur, 4 litres; 89 Van Voyager, 4 cyl., aut., 7 passagers; 89 Dodge Ram 50, king cab, 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 89 S10 cab ord., 4X4, 6 cyl., 5 vit.; 89 Chevrolet Silverado king cab, 4X2, 8 cyl., aut.; 89 F150 XLT, 4X4, king cab, 8 cyl., 5 vit.; 89 GMC SLE step side, 4X4, cab ord., 8 cyl., aut.; 88 Ford Ranger XLT king cab, 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Dodge Dakota 4X4, cab ord., 6 cyl., 5 vit.; 87 S10 king cab, 4X4, 6 cyl., aut.; 87 Jeep Cherokee 2 po., 4X4, 4 cyl., 5 vit.; 87 Ford Ranger king



Divers à vendre

Intel 600 mhz, tout compris avec écran et imprimante; tout neuf, garantie 2 ans 69\$/mois sur finance 2199\$. Comptant/carte de crédit, livraison gratuite. 1-888-722-9009, visitez-nous, www.aventisdirect.com
Nov5/26P.H.Qc.

À Woburn. **Marché aux Puces**, en face de l'école, ouvert 7 jours/semaine. Achat, vente de meubles et autres. Inf: 544-9438.
Dec5/Jno

SCIERIE PORTATIVE 4895\$. Le tout nouveau Super Lumber Mate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext. 400-QN.
No12/D63P.H.Qc.

Pommes à chevreuil

60\$ la grosse boîte
6\$ la poche de filet de 60lbs

situé sur la rue Champoux ancien locaux de Roc d'argent, près des chutes à Disraéli.
Inf.: (418) 449-3671 ou (418) 449-1818.
Oct29/Nov12



Pommes à Chevreuil

À vendre Pommes à chevreuil

Grosse boîte	55\$
La grosse poche	5\$
Carottes	
Grosse boîte	30\$
Grosse poche pleine	4\$
Huile de sapin	3\$/2 onces

Tél.: (418) 449-5293
Tirage cabane de chasse isolée 8x8 pi.

À vendre

tablettes de métal, chaises empilables, lots de classeurs horizontaux et verticaux, bureaux de secrétaire, chaises de bureau usagées, casiers et vestiaires, polisseuses à planchers commercial, «ready rack», armoires de métal, meubles usagés, tondeuses à pelouse commerciales.

Inf: (418) 338-8615

TUILE EN LIQUIDATION

Modèles discontinués ou balances de stock

Tuiles sans cirage rég. 1^{er} à 3^{er} pi. car. spécial: 0,99\$

Tuiles commerciales 1/8 rég.: 1^{er} pi. car. à 0,49\$

Tuiles sans cirage pré-collées à partir de 0,29\$

CENTRE DU TAPIS COUTURE

Le plus vaste choix de tuiles en Estrie!
820, rue Wellington Sud
Sherbrooke - 569-7375

MÊMES PROBLÈMES
UNE SOLUTION
LA SOLIDARITÉ

1-888-234-8533

DÉVELOPPEMENT ET PAIX www.devp.org



Divers

RÉPARE ATOUT 583-4709
Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos-aspirateurs-outils-petit électroménagers, etc. Estimation gratuite. Travail garanti.
Oct3/Jno

CENTRE DU POELE A BOIS ENR.
Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaies l'Islet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au (418) 774-5572.
St24/Jno

«Le Haut Lieu de Stratford». Meubles et objets anciens, vaisselier en chêne à vitres bombées, cigares fins, idées-cadeaux. Venez découvrir un petit coin de provence avec ses savons à la lavande, ses nappes, ses poteries, etc. Au 542 Route 161 à Stratford (418) 443-2457.
No12/D63P

Jeune gai de 20 ans cherche jeune gai de 18 à 20 ans; but sérieux pour bâtir vie de couple à vie, basée sur fidélité et confiance. Inf.: cell.: (450) 375-5733.
Nov5/12p

Maigrissez!!! Watkins vous offre deux suppléments qui rehaussent votre métabolisme et brûlent les gras. Résultats garantis! Seulement 53.25\$ (livraison/taxes Inc.) Appelez 1-888-624-5138 Distributeurs Watkins aussi recherchés.
No12/D63P.H.Qc.

Belles femmes: asiatiques, blondes, orientales, noires; désirons homme région Lac-Mégantic, fidèles en amour, non violents avec les femmes. Mimi CP 59052 Montréal H2S 3P5.
Oct29/Nov19P

PULSION EXXXTREME, 1-819-976-7383, 25 minutes, 1-819-976-Rêve, Bleu nuit 1-900-561-3333 Live 3.98\$/min., (514) 761-3999 976-15\$/appel, composez 1-900-561-3333.
No12/D63P.H.Qc.

Tu as le désir d'une passion nocturne en toute discrétion, appelle Natalia au (514) 976-7393 (15 \$ par appel plus taxes), 1-900-830-9900 (2.45\$ la minute plus taxes), le 514-769-7393.
No12/D63P.H.Qc.

Jo Soleil voyante, amour, santé, argent, trouvez les solutions à vos problèmes. Consultez en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4.25\$/min., 18 ans et +, 3 voyants à votre écoute 1-900-451-8883 http://pages.infinet.net/josoleil/.
No12/D63P.H.Qc.

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/minute. Consultez dès maintenant Tina, Jean, Taola et Diane, tarologues d'expérience au 1-900-830-6767, spécial: 1.99\$/min. en direct avec VISA, Master Card 1-800-799-6395, écoutez les voyants disponibles gratuitement.
No12/D63P.H.Qc.

0 (12) minutes gratuites, voyance, tarot, numérologie. Je me présente Justine, j'ai plus de 41 ans d'expérience en voyance, mes collègues sont: Nicole, Mindy et Marie-Huguette. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie, amour, argent, santé et travail. 12 minutes gratuites 1-900-451-5276 3.79\$/min.
Oct29/Nov19P.H.Qc.

Enfin dans la région! Obtenez ces réponses importantes: argent, santé, amour et beaucoup plus encore. Par le tarot Chinois et la numérologie en prime, vous saurez tout. Votre avenir enfin dévoilé à vous seul. Sur rendez-vous seulement inf.: (819) 583-9982 (Ginette consultante).
Oct29/Nov19P



Messages personnels

Sous cette rubrique, offrez vos vœux aux gens dont c'est l'anniversaire ou transmettez un message personnel lors de fêtes ou d'occasions spéciales. SEULEMENT 4\$ pour 10 mots (10¢ mot supplémentaire).

MÉTAUX

Récupération de métaux et vieilles autos

Gabriel Gilbert Lambton
(418) 486-7356



MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca

Pour information
1 800 668-6381

spécialistes

DÉCORATION

Meubles

SHIER LEE

5200 Frontenac Lac-Mégantic
583-2404

- Cadres
- Confection
- Draperies
- Couvre-lits
- Accessoires de salle de bain
- Douillettes

ENTREPRENEURS

CONSTRUCTION JOLY & FILS INC.
NOTRE-DAME-DES-BOIS
ENTREPRENEUR-GÉNÉRAL
Résidentiel • Commercial • Industriel
CEL: (514) 914-0602 PAGETTE: (819) 560-3257
Membre de l'APCHQ • LICENCE R.B.Q. 8000-8378-54

FINITION de PLANCHERS

Planchers BA

Le # 1 en région
ALFRED MORIN, prés.
Pose • Sablage
• Finition de planchers de bois-franc
Spécialités:
Plancher en vernis crystal
Licence # RBQ - 1359-7679-89

FINITION de PLANCHERS

Planchers BA

Le # 1 en région
ALFRED MORIN, prés.
Pose • Sablage
• Finition de planchers de bois-franc
Spécialités:
Plancher en vernis crystal
Licence # RBQ - 1359-7679-89

30 ANS D'EXPÉRIENCE
STRATFORD (418) 443-2899

ACHETONS À DOMICILE
Vieilles chaudières d'érablières



Payons 1\$ chacune
Chaudière de tôle (rouillée ou non) Toutes grosseurs

Payons .75\$ chacune
Chaudière galvanisée Toutes grosseurs

PAYONS COMPTANT

Faites vite!
Achetons pour un temps limité!
Informations
Richard Plante
Victoriaville (Québec)
1-819-758-8914

89% des gens interrogés, d'après une étude CROP, croient que les hebdomadaires constituent le média numéro 1 pour se tenir au courant de ce qui se passe chez eux. Et ce, mieux que les quotidiens.

Source: Desmaré & Compagnie, CROP Les Hebdo de Québec.

FINITION de PLANCHERS

PLANCHERS
LES ENTREPRISES LÉON BRETON ENR.

205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce
Posagé, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.
(418) 582-3930

ISOLATION

ISOLATIONS GRENIER

106, rue Colette, ST-LUDGER

- Mousse de polyuréthane
- Laine minérale soufflée
- Insonorisation

ESTIMATION GRATUITE
(819) 548-5397

ISOLATION

JEAN-CHARLES ISABEL INC

334, PRINCIPALE ST-ROMAIN
(418) 486-2675

Fax: (418) 486-7598
Entrepreneur général
Spécialiste en rénovation et isolation

RÉNOVATION CONSTRUCTION
Polyuréthane, Barrière thermique
Laine minérale soufflée

REMBOURREUR

BILODEAU
REMBOURRAGE enr.

Tissus • Cuirette • Foam
2497, rue St-Jean, R.R.1
FRONTENAC
583-2774
Service garanti

USINAGE

Gardez cette offre!
PRODUCTEURS FORESTIERS

Nouveau service d'usinage et de soudure directement au chantier

Évitez les pertes de production, les frais de transport, etc...

ATELIER D'USINAGE VIRAGE

François Lessard, prop.
1112A, route 214, BURY
Tél.: (819) 657-4992
Pag.: (819) 560-0787

L'écho de Frontenac

583.1630
TÉLÉCOPIEUR:
583.1124
Courriel: echomeg@sogetel.net

avis publics

VENTE PAR ENCAN

Machinerie, outils de haute qualité
Samedi le 18 novembre à 10h00 à la
Salle d'encan de Ham-Nord

Pour Ébénisterie Gaston Careau
Cause : Santé

JULES GRIMARD

Encanteur-Évaluateur
Ham-Nord Québec

(819) 844-2227

Municipalité du Canton de

Stratford

RAPPORT DU MAIRE

Cher(s) concitoyens(nes)

La Municipalité du Canton de Stratford a fait cette année l'acquisition d'un nouveau camion pour le déneigement de nos routes afin de se conformer aux nouvelles exigences du gouvernement qui limitent le poids sur les essieux.

Nous avons aussi fait l'acquisition du presbytère pour y relocaliser notre bureau municipal. Ceci pourra permettre à l'industrie Robtina de s'y agrandir dans nos locaux actuels.

L'École primaire «Dominique Savio» a été au centre de nos préoccupations parce que la communauté de Stratford désire conserver tous les niveaux scolaires incluant la maternelle. Nous continuerons de mettre des énergies dans ce dossier des plus importants pour le futur de Stratford.

Dans un avenir rapproché, nous devons absolument penser à bâtir un garage municipal pour protéger toute notre machinerie des intempéries. Actuellement, nous avons quelques garages de «toile» et une partie de notre machinerie, à l'extérieur sans protection. Ceci est inacceptable à notre époque.

Enfin, nous allons continuer à travailler pour le développement harmonieux de notre municipalité.

Bien à vous,

Gaétan Côté, maire

LES RÉSULTATS FINANCIERS DE L'ANNÉE 1999
LE BUDGET 2000 ET LES PRÉVISIONS ESTIMÉES
POUR L'ANNÉE 2000.

	Réalisation 1999	Budget 2000	Estimé 2000
RECETTES			
Taxes	765 689	803 277	821 123
Paiement tenant lieu de taxes	19 650	17 862	17 960
Autres recettes de sources locales	180 536	150 236	161 006
Transferts	58 589	17 859	29 859
Total	1 024 464	989 243	1 029 948
DÉPENSES			
Administration générale	171 801	159 030	158 293
Sécurité publique	160 667	175 977	170 142
Transport	293 935	314 991	280 554
Hygiène du milieu	104 454	135 848	146 942
Urbanisme et mise en valeur du territoire	36 246	41 815	39 735
Loisirs et culture	100 132	53 167	55 649
Frais de financement	58 586	47 282	46 282
Contribution au fonds spécial de financement des activités locales	47 071	47 071	36 104
Total	975 892	975 181	933 701
Immobilisations	54 992	44 053	43 680
Total des dépenses + immobilisations	1 030 884	1 019 234	977 381
Surplus affecté (gravier)	20 000		
Réservé (affectations)	30 000	30 000	43 800
Résultat net	43 580	0	96 367

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS

La rémunération des élus et leur allocation de dépenses pour l'année 2000 s'élèvent à :

	Rémunération	Allocation
Maire	4 200	2000
Maire suppléant	1 650	825
Conseillers(ères)	1 400	700

LISTE DES CONTRATS

La liste des contrats que la Municipalité du Canton de Stratford a conclue en comportant une dépense de plus de 10 000\$ ou supérieur à 2 000\$ accordés à un fournisseur et dont le total dépasse 10 000\$ est disponible au bureau municipal.



Marché d'animaux
Veilleux et frères enr.

**ENCAN SPÉCIAL
DE VACHES
«TYPE BOUCHERIE»**

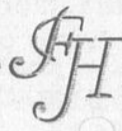
au Marché d'animaux vivants
VEILLEUX ET FRÈRES INC.
1287, 14^{ème} avenue, La Guadeloupe

Notre date d'encan sera: Samedi 18 novembre 2000

La vente débutera à midi trente (12h30). Il y aura un troupeau de 35 vaches croisées Hereford Charolais saillies par un taureau Limousin pur-sang.

P.s. Il y aura un vétérinaire sur les lieux de 10h à midi.

Pour informations: **Lionel (418) 459-3343**
Clermont (418) 459-3332
Encan (418) 459-6832



**François & Associés
Huot Syndic Inc.**
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

APPEL D'OFFRES

Dans l'affaire de la faillite de :

GILLES PELLERIN

VENTE PAR VOIE DE SOUMISSIONS

Comme mandataire, pour la caisse populaire de Lambton et la Société de financement agricole, des soumissions sont demandées pour les actifs ci-après décrits :

DESCRIPTION DES ACTIFS

Ferme piscicole et forestière à Lambton, compté de Frontenac sise au 288, rang 4 Lambton (Qc)

- Bloc 1 : Lot p.10, Rang 4, Canton Aylmer situé dans un milieu propice aux activités de chasse :
• Ferme d'environ 31 ha majoritairement boisé incluant environ 9 ha de repousse d'érablière (coupe vers 1972).
• Résidence de 28'X32'X1^{er} situé à environ 650 mètres de la route.
• Deux (2) remises.
• Huit (8) étangs d'élevage de truites répartis sur environ 3 ha.
VALEUR APPROXIMATIVE : 40 000 \$
- Bloc 2 : Tracteur Kubota (268 heures) # b-20 avec chargeuse Kubota # 420A et rétrochargeuse Kubota 1995
VALEUR APPROXIMATIVE : 18 000 \$
- Bloc 3 : Tracteur Kubota (489 heures) #b7100, 1995
VALEUR APPROXIMATIVE : 4 500 \$
- Bloc 4 : Tracteur à gazon Noma #1646, 1995
VALEUR APPROXIMATIVE : 1 000 \$
- Bloc 5 : Génératrice stationnaire Kohler, 80 kw, 1995
VALEUR APPROXIMATIVE : 15 000 \$
- Bloc 6 : Débroussailleuse (3 points) J.D. #513, 1996
VALEUR APPROXIMATIVE : 800 \$
- Bloc 7 : Remorque 2 roues
VALEUR APPROXIMATIVE : 200 \$
- Bloc 8 : Un moteur soufflant de l'oxygène
VALEUR APPROXIMATIVE : 200 \$
- Bloc 9 : Trois (3) pompes à l'eau 3 Hp
VALEUR APPROXIMATIVE : 600 \$
- Bloc 10 : Trois (3) filets à poissons
VALEUR APPROXIMATIVE : 400 \$
- Bloc 11 : Débroussailleuse manuelle Écho #300
VALEUR APPROXIMATIVE : 200 \$
- Bloc 12 : Six (6) auges d'incubation en fibre de verre
VALEUR APPROXIMATIVE : 1 200 \$
- Bloc 13 : Neuf (9) aérateurs avec moteur
VALEUR APPROXIMATIVE : 2 000 \$
- Bloc 14 : Deux (2) boîtes de camion de 18' de long
VALEUR APPROXIMATIVE : 2 000 \$

CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des actifs pourra être obtenu au bureau du syndic et(ou) lors de la visite des actifs.

Ces conditions et réserves font partie intégrante de la demande de soumission et le soumissionnaire a la responsabilité de s'en procurer copie. Un dépôt (en argent comptant ou par chèque certifié) de 15 % pour les blocs 2 à 14 inclusivement et de 5 % pour le bloc 1 devra accompagner votre soumission.

INSPECTION DES ACTIFS

Pour obtenir de plus amples informations, veuillez communiquer avec la Société de financement agricole à St-Georges de Beauce avec Monsieur Luc Morin, conseiller en financement et(ou) Monsieur Serge-Paul Parent, technicien agricole au numéro (418) 226-3110. Une visite des lieux et des différents blocs sera possible le samedi 18 novembre 2000 de 13 h à 15 h. Madame Guylaine Vachon du bureau de François Huot & Associés syndic ltée pourra aussi fournir de l'information le cas échéant au (819) 821-3500.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit : « GILLES PELLERIN » ainsi que le numéro du bloc.

Pour être recevables, les soumissions devront avoir été déposées avant 14 h 30, le jeudi, 23 novembre 2000, au bureau de François Huot & Associés Syndic Ltée, 2144, King Ouest, bureau 215, Sherbrooke.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu au bureau du syndic, 2144, King Ouest, bureau 215, Sherbrooke, à 14 h 30, le jeudi, 23 novembre 2000.

FRANÇOIS HUOT & ASSOCIÉS SYNDIC LTÉE
2144, King Ouest, bureau 215
Sherbrooke (Québec) J1J 2E8
Tél. : (819) 821-3500



Lac-Mégantic

AVIS PUBLIC

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE
CONSULTATION SUR LE PROJET
DE RÈGLEMENT NO 1166**

Modifiant le Règlement de zonage n° 900 concernant les zones 171-J (rue du Versant), 171-F et 171-0 (rue Marceau)

À toutes les personnes et organismes intéressés par le projet de règlement numéro 1166.

AVIS est par les présentes, donné par le soussigné :

QUE le conseil municipal, à sa séance du 6 novembre 2000, a adopté un premier projet de Règlement n° 1166 «Concernant les zones 171-J (rue du Versant), 171-F et 171-0 (rue Marceau)» visant à modifier le Règlement de zonage n° 900. Ledit conseil tiendra une assemblée publique de consultation le 20 novembre 2000, à compter de 20 h, dans la salle du conseil située au 5527 rue Frontenac, Lac-Mégantic, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1)

QUE l'objet de ce règlement est :

a) d'agrandir la zone 171-0 à même la zone 171-F, rue Marceau, vers le nord-est;

b) de modifier dans la zone 171-0 la hauteur maximum de 9,5 m pour 10 m de l'usage suivant : 1000-Habitation unifamiliale isolée (hauteur en façade : minimum de 7,5 m et maximum de 10 m);

c) par le remplacement de la hauteur minimum de 5,5 m dans la zone 171-J par 7,8 m et le remplacement de la hauteur maximum de 7,8 m par 10 m;

d) par le remplacement de la hauteur maximum de 9,5 m dans la zone 171-0 par 10 m.

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire et vise plus particulièrement :

a) la zone 171-0 située au nord-ouest de la rue Marceau;

b) la zone 171-J située du côté sud-est de la rue du Versant, le long du terrain de la Polyvalente Montignac.

Les zones contiguës aux zones ci-haut énumérées sont situées en périphérie des zones concernées et dans chacun des secteurs déjà décrits.

QU'AU cours de cette assemblée publique, le maire et l'urbaniste expliqueront le projet de Règlement n° 1166 ainsi que les conséquences de son adoption et entendront les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement, la description des zones concernées et des zones contiguës, de même que leur illustration, sont disponibles pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Lac-Mégantic, ce 12 novembre 2000.

Jean Perreault, O.M.A.
Greffier

Offres d'emplois

La société Raymond Chabot Grant Thornton, chef de file dans le domaine de la vérification et des services conseils, désire s'adjoindre, pour le bureau de Lac-Mégantic, une personne dynamique pour combler un poste de :

Correcteur-Secrétaire-Comptable

Relevant de l'associé et comme membre actif de l'équipe actuelle, vous assumerez les responsabilités suivantes :

- Correction des états financiers et autres documents
- Impression, photocopie et assemblage de documents (états financiers, rapports d'impôt, etc.)
- Classement
- Comptabilité

Vous possédez une formation en bureautique (DEC) et une bonne maîtrise des notions en comptabilité jumelée à une très bonne connaissance du logiciel Excel. Vous cumulez un minimum de trois années d'expérience dans le domaine. Vous faites preuve de minutie dans un souci du travail bien fait, d'autonomie et de discrétion.

Le poste à combler correspond à un travail à temps plein de janvier à juin et à temps partiel (minimum garanti de 2 jours/semaine) de juillet à décembre.

Si vous désirez relever ce défi, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 24 novembre 2000, à **M. Guy Fautoux CA, Raymond Chabot Grant Thornton, 5320 rue Frontenac, Lac-Mégantic (Québec), G6B 1H3. Télécopieur : (819) 583-5995. Courriel : fauteux.guy@rcgt.com**

Raymond Chabot Grant Thornton

LA FORCE DU CONSEIL

Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

Notre client, une entreprise manufacturière reconnue depuis 30 ans dans la fabrication du « jeans » est à la recherche pour son usine de Beauce-Sud d'un :

TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE INDUSTRIEL

Sous la supervision du directeur d'usine, le titulaire de ce poste est responsable d'optimiser les méthodes de travail, les fournitures et les équipements requis à la production et de contrôler la productivité de la main-d'œuvre.

Vous devez posséder une formation en technologie du génie industriel ou une expérience pertinente et vous êtes reconnu par votre capacité à concilier les impératifs humains et la productivité et vous maîtrisez bien l'informatique.

Si vous êtes intéressé à joindre les rangs d'une équipe jeune et dynamique, vous êtes prié de faire parvenir votre curriculum vitae avant le **24 novembre 2000** (indiquez sur l'enveloppe concours n° 24-11-00-01) à :

Raymond Chabot Ressources Humaines inc.

11505, 1^{re} Avenue, bureau 300
Saint-Georges (Québec) G5Y 7X3

Télé. : (418) 228-3612 E-mail : labbe.suzanne@rcgt.com

P.S. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.
Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.

Planifier un don testamentaire

Le legs est le don planifié par excellence pour soutenir à long terme l'œuvre de la Fondation.

Pour plus de renseignements, contactez

Mme Lucille Grimard
(514) 871-1551,
poste 227
1 800 567-8563



FONDATION
DES MALADIES
DU CŒUR
DU QUÉBEC

Les annonces classées ça marche! 583-1630

Offre d'emploi

GARDIENNE D'ENFANTS

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour garder des enfants de 2 à 12 ans.

Période :

Du 27 janvier au 10 février 2001

- Expérience obligatoire
- Demeurer sur place jour et nuit
- Non-fumeur
- Faire les repas et le lavage
- Références si disponibles

Pour informations

(819) 583-0112 (ext. 0)



AFFÛTEUR

Fondée en 1957, Scierie Fernand Rancourt inc. est une entreprise qui se spécialise dans la production de carrés de bois francs destinés principalement au marché du meuble.

Nous sommes présentement à la recherche d'un affûteur d'expérience.

La personne recherchée devra être autonome et avoir les compétences pour :

- entretenir les scies circulaires et à ruban;
- affûter et calibrer des couteaux de machines à copeaux.
- Aligner et ajuster les machineries dans l'atelier d'affûtage et dans la scierie;
- gérer un atelier d'affûtage.

Le poste est de jour 40 heures/sem. Le salaire est selon compétence.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à : **Scierie Fernand Rancourt inc.**

7730, ch. du Barrage
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 2S3
Télécopieur : (819) 583-3432

MÊMES PROBLÈMES
UNE SOLUTION
LA SOLIDARITÉ

1-888-234-8533

www.devp.org



DÉVELOPPEMENT
ET PAIX

avis publics

Changement de nom

Prenez avis que Lucie Perron, en sa qualité de mère, domiciliée au 495, rue Principale, St-Sébastien présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Joseph-René-Marc Olivier Perron-Roy en celui de Joseph-René-Marc Olivier Roy.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Prenez avis que M. Réjean Beaudry ne se tient plus responsable des dettes contractées par Mme Lucie Bisson en date du 3 novembre 2000.



Municipalité du Lac-Drolet

APPEL D'OFFRES

La Municipalité du Lac-Drolet demande des soumissions pour la vente d'un vieux camion incendie de marque Mercury 1956 avec les équipements suivants : 1 000 pieds de boyau 2 1/2 po, 2 échelles : 1 à crochets 12 pieds et une autre de 22 pieds, une pompe intégrée 500 gallons/minute. Le tout en excellente condition. La vérification mécanique a été faite en novembre 2000.

Le camion peut être examiné, le jour, en prenant rendez-vous au numéro de téléphone (819) 549-2332.

Les soumissions seront reçues à l'hôtel de ville, à l'adresse indiquée ci-dessus, le ou avant le 27 novembre 2000 à 15h00 pour être ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

La Municipalité du Lac-Drolet ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Novembre 2000

Ronald Leclerc
Secrétaire-trésorier



Le Cégep Beauce-Appalaches requiert les services d'un professionnel ou d'une professionnelle à titre de **CONSEILLER OU CONSEILLÈRE PÉDAGOGIQUE chargé de projet, temps complet, responsable du Centre d'études collégiales de Lac-Mégantic.**

Nature du travail :

Sous la responsabilité de la direction générale, effectuer les tâches relatives à :

- la gestion des activités du C.E.C.;
- l'information scolaire auprès de la clientèle étudiante actuelle et potentielle;
- encadrement pédagogique des enseignants et enseignantes du Centre;
- le maintien et le développement de liens entre le milieu, le Centre d'études et le Cégep Beauce-Appalaches;
- l'information, l'animation, la consultation auprès des entreprises et organismes de la région.

Durée de l'emploi :

Du 4 décembre 2000 au 30 juin 2001 (renouvelable).

Qualifications requises :

- Baccalauréat universitaire dans un champ de spécialisation approprié;
- bonne connaissance du milieu de la M.R.C. du Granit;
- très bonne connaissance du milieu collégial; une expérience en enseignement collégial est un atout important.

Horaire de travail :

5 jours par semaine.

Échelle de salaire :

De 32 203\$ à 61 052\$, selon l'expérience.

Candidature

Toute personne intéressée doit faire parvenir sa candidature avant le **21 novembre 2000 à 16 heures** au :

Service des ressources humaines
Cégep Beauce-Appalaches
1055, 116^e rue, Ville St-Georges
(Québec) G5Y 3G1

N.B. : Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. Le Cégep ne s'engage pas à répondre à toutes les personnes qui ont présenté leur candidature. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

décès



Prière à la Ste-Vierge

La plus belle fleur du Mont-Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, Mère Immaculée, assistez-moi dans cette nécessité. Étoile que tu es ma Mère. Ste-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon cœur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé.

J.-P.R.

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS
pour faveur obtenue
R.P.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Les Pierres du Souvenir
Au service de la région depuis 1954
Lac-Drolet Co

Nous sommes ouverts
6 jours par semaine

Directement de l'atelier
Service de lettrage au cimetière

Famille Bolduc, prop.
608, Principale, Lac-Drolet

Atelier 819-549-2637
1 800 567-2637

ST-GÉDÉON

TANGUAY
Rose-Aimée (Quirion)

Le 2 novembre 2000 est décédée au Centre d'Hébergement St-Gédéon, à l'âge de 90 ans, madame Aimée Tanguay. Elle était l'épouse de feu Jean-Baptiste Quirion et était domiciliée à St-Gédéon.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et sa belle-fille : Armande (Arthur Gagnon) St-Gédéon, Gisèle (Roger Lachance) St-Gédéon, Marcelle (Jacques Brazeau) Longueuil, Michel (Luce Lachance) St-Gédéon, Micheline (Hugo La-



chance) St-Georges; ses petits-enfants : Danielle, Josée, France, Nadia, Mylène, Jacinthe, Pierre-Anne et Maggie; ses arrière-petits-enfants : Rachelle, Gabrielle, Karl, Frédéric, Valérie et Myriam; son frère, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs : Réjean (Lucille Jolin), Elise Tanguay Jolicoeur, Florian Nadeau, Noëlla Quirion Tanguay, Léo Larocque, Hélène Quirion Lachance ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Elle était aussi la mère de feu Ginette.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de St-Gédéon, le 4 novembre 2000. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Louis-Hébert Quirion assisté du diacre Simon Lachance. Les servants de messe étaient : Sylvianne Quirion et Alfreda Quirion. Les lectures et les prières ont été faites par : Luce Lachance Quirion, Maggie Lachance, Pierre-Anne Lachance, Jacinthe Quirion et Mylène Quirion. Un hommage lui a

été rendu par : Micheline Quirion Lachance. La quête a été faite par : Roger Lachance, Jacques Brazeau et Arthur Gagnon.

Le cercueil était porté par : Danielle Gagnon, Marie-Josée Gagnon, Mylène Quirion, Jacinthe Quirion, Pierre-Anne Lachance et Maggie Lachance. Sylvain Robitaille portait la croix. Les cierges étaient portés par : Jean-François Drouin et Sylvain Robitaille. Le porteur du drapeau de l'Age d'Or : Laurette Morin assistée de Lina Gagnon. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Fils inc.
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.

WOBURN

FONTAINE
Suzanne (Dumas)



Le 1^{er} novembre 2000 est décédée à Lac-Mégantic, à l'âge de 59 ans, madame Suzanne Fontaine. Elle était l'épouse de feu Laval Dumas et était domiciliée à Woburn.

Elle laisse dans le deuil sa fille : Josée Dumas; ses petits-enfants : Marianne et Anthony Guérard; ses parents : Alfred Fontaine (Dora Champigny) Woburn, son ami : Jacques Dumont; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs : Françoise Fontaine de Magog, Jean-Paul Fontaine (Louise Phaneuf) Woburn, Pierrette Fontaine (Michel Blanchard) Racine, Gisèle Fontaine (Jean-Luc Picard) St-Denis de Brompton, Gaétan Fontaine (Micheline Lavoie) Racine, Marcelle Fontaine de Lawrenceville, René Fontaine (Marie-Josée Roy) Hudson, Paul Dumas (Jackie), Cécile et Mary Dumas, ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Augustin de Woburn, le 4 novembre 2000. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Daniel Gilbert. Les servants de messe étaient : Nathalie Blanchard et Alain Distefano. La quête a été faite par : François Picard et Philippe Pépin.

Le cercueil était porté par : François Picard, Dominique Picard, Jean-Michel Blanchard, Charles Fontaine, Cédric Pépin et Philippe Pépin. Conrad Gosselin portait la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Fils inc.
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur
de Jésus pour
faveur obtenue.

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.

N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

P. M.R.A.C.

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS
pour faveur obtenue
L.P.

REMERCIEMENTS
AU SAINT-ESPRIT
pour faveur obtenue
M.P.

ST-LUDGER

LACHANCE
Régina (Richard)



Le 31 octobre 2000 est décédée à Lac-Mégantic, à l'âge de 85 ans, madame Régina Lachance. Elle était l'épouse de feu Rigobert Richard et était domiciliée à St-Ludger.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Huguette (Emilien Gosselin) Sherbrooke, Georgette (Benoît Langlois) St-Ludger, André (Jeannine Langlois) St-Ludger, Jean-Yves (Vicky Gagnon) St-Ludger, Robert (Ginette Tanguay) St-Ludger, Noëlla (Gilles Boisvert) St-Henri, Lévis, Francine (Daniel Lebreux) St-Zacharie; ses petits-enfants : Brigitte, Gaétane, Richard, Marcel, Lise, Daniel, Christine, Guylaine, Michel, Annie, Alain, Guy, René, Julie, Eric, Dany, Richard, Nathalie, Martin, Charles, Frédéric et Claudia; ses arrière-petits-enfants : Véronique, Steve, Dave, François, Dominique, Catherine, Stéphanie, Maxime, Jean-Michel, Magalie, Marie-Kim, Marie-Louise, Patrick,

Joëlle, Serge Jr., Carol-Ann, Marie-Pier, Nicolas, Miguël, Karl, Jean-François, Chantal, Lora, Samuel, Cédric, Johannette et Raphaël; son arrière-arrière-petit-fils : Tristan-Samuel; ses soeurs, beau-frère et belles-soeurs : Rose-Anna Lachance Doyon, Jeannette (Alfred Busque), Adrienne Lachance, Antoinette Busque Lachance, Marie-Claire Lacasse Lachance ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Ludger, le 3 novembre 2000. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Louis-Hébert Quirion, assisté du diacre Simon Lachance. Les servants de messe étaient : Nathalie et René Pépin. Les lectures ont été faites par : Christine Richard et les prières universelles par : Lise et Gaétane Gosselin. Un hommage lui a été rendu par : Eric Boisvert. La quête a été faite par : Annette Richard, Rose-Hélène Fortin et Renée Venne.

Le cercueil était porté par : Richard Gosselin, Michel Richard, Richard Plante, Eric Boisvert, Alain Richard et Jean-François Carrier. Guy Richard portait la croix. Le porteur du drapeau de l'Age d'Or était : Rose-Hélène Fortin, assisté de Renée Venne. Le porteur de drapeau de l'AFEAS étaient : Marie-Rose Bellegarde, assistée de Annette Richard. Marie-Louise Garneau et Chantal Carrier portaient les cierges. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Fils inc.
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.



S'interroger

«Ne cherchez pas à trouver maintenant les réponses qui ne peuvent vous être données parce que vous seriez incapables de les vivre. Vivez les questions maintenant...» Rainer Maria Rilke, *Lettres à un jeune poète*, Grasset : Paris, 1937

S'interroger et questionner sont deux des activités préférées de la personne endeuillée. Pourquoi cela m'arrive-t-il? Aurais-je dû réagir autrement? Et si on avait consulté tel médecin? Comment vais-je passer à travers? Vais-je, un jour, retrouver le goût de vivre? etc. sont des questions souvent énoncées.



Manon Grenier,
Directrice générale

Les questions sont multiples quand survient un événement aussi mystérieux et inconnu que la mort. Pourtant, comme le disait une personne chère : «Il faut cesser de t'interroger. Un jour, on se rend compte que nous sommes en train de vivre les réponses à nos questions». Ce message empreint de sagesse m'est toujours resté en mémoire. Plusieurs personnes endeuillées précisent qu'avec le temps, les réponses à leurs questions leur ont été données. Parallèlement, certaines questions n'ont pas été répondues, mais elles ne se posent plus...

Cela me rappelle une histoire racontée dans un cours de méditation : Un jeune homme, désireux de développer une plus grande sagesse, part en Orient rencontrer un vieux Maître Zen. Dès sa rencontre, il lui pose plusieurs questions sur Dieu, le sens de la vie, la méditation, etc. Le vieux Maître lui offre alors une tasse de thé. Il l'accepte. Un peu déçu, il commence à craindre de ne pouvoir trouver des réponses à ses questions auprès de ce vieux Maître.

Celui-ci arrive, verse le thé, verse le thé... Le thé se renverse dans la soucoupe. Le vieux Maître continue à verser le thé qui commence alors à se renverser sur le sol. Le jeune homme s'empresse alors de lui dire d'arrêter. «Vous ne voyez pas que la tasse est pleine?» lui demanda-t-il?

Le vieux Maître dit : «Oui, je le vois. La tasse est pleine tout comme toi qui déborde de questions. Ainsi, il n'y a aucune place pour recevoir les réponses. Vide ta tasse, crée un espace intérieur... et les réponses pourront prendre place».

Voilà le seul message, souvent perçu comme désolant, que l'on puisse donner aux multiples questions entourant la mort d'un être cher. Pour faire place aux réponses, il faut toutefois identifier ces questions qui nous habitent.

Quelles sont les questions dont vous aimeriez connaître les réponses? Écrivez-les. Ensuite, prenez votre papier et brûlez-le ou encore enterrez-le dans un lieu secret. Cet exercice peut sembler farfelu, pourtant, il permet de se détacher symboliquement des interrogations qui nous habitent. Les questions abondent en tout temps. Pour retrouver le calme et la sérénité, laissons les émerger pour ensuite s'en détacher...

Auteur : Josée Jacques, m.s.c.

Centre Funéraire
du Granit

Mouvement coopératif

Au service des membres
et non-membres

583.2919 - 1 800 667.2919

Hockey mineur: deux victoires des atomes

(YL)- Les deux équipes atomes ont remporté leur duel respectif au cours du week end. D'abord, l'Atome B a facilement disposé de Coaticook par la marque de 5 à 0. Étienne Gagnon et Bryan Counter ont été les joueurs marquants du match avec chacun un but et une passe. Pendant ce temps, à St-Sébastien, les Lions l'emportèrent difficilement 5 à 4 sur Orford. Bryan

Quirion, Louis C. Hallé, Maxime Paquette, Manuel Beaudoin et le but gagnant par Maxime Poulin.

Le Bantam B a dû se contenter d'un verdict nul de 4 à 4 face à Weedon. Marc-André Therrien y est allé d'un truc du chapeau alors que Guillaume Henry complétait la feuille de pointage.

Grosse victoire d'équipe du Bantam Optimiste CC qui a facilement écrasé Orford par la marque de 8 à 0. L'étoile de la rencontre revient à Frédéric Gagnon qui a marqué deux buts en plus de fournir une passe. Le jeu blanc a été crédité à la fiche du gardien J.-F. Roy.

Malgré les deux buts de Yan Bou-

langer, le Pee-Wee CC Bestar s'est à nouveau avoué vaincu par la marque de 3 à 2 devant ce même Orford.

Le Novice A de Christian Jacques a malheureusement perdu son match d'ouverture par la marque de 6 à 5 face à East Angus. Nicolas Gaumond et Karl Beaudoin, avec une paire de buts, ont bien fait dans les circon-

stances, l'autre but étant l'œuvre de Marc-Antoine Massé.

Dans un match hors-concours, les porte-couleurs de Lambton a facilement disposé du Novice B au compte de 8 à 2. Alexandre Grenier est le seul joueur méganticois à avoir réussi à déjouer le gardien adverse, et ce à deux reprises.

cartes professionnelles

AVOCAT

Anne Martin, avocate
Droit criminel, matrimonial & civil
Aide juridique acceptée
5084, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Québec G6B 1H3
Tél. bureau : 583-0303
24 h. pagette : 583-8919
Télé. : 583-0019

CHIROPATICIEN

Dr YVAN PLAMONDON, d.c.
Docteur en chiropratique
4728, rue Laval, Lac-Mégantic
(819) 583-3187

Dr Simon Benoit
Bsc. D.C.
Doctorat en chiropratique
Baccalauréat en physiothérapie
Formation en ergonomie industrielle
4639, rue Laval, Lac-Mégantic
819.583.3909
CLINIQUE CHIROPATIQUE
lac-mégantic

CHIRURGIENS-DENTISTES

**CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY**
Sur rendez-vous
du lundi au vendredi
Dr Bernard CHAMPAGNE
(819) 583-4707
Dr Jean ROY
(819) 583-2288
6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic

Dr GÉRALD BOLDUC, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE
Lun. : 15h00 à 21h00 Mer. : Fermé
Mar. : 9h00 à 12h00 Jeu. et ven. : 9h00 à 12h00,
et 14h00 à 18h00 14h00 à 17h00 et 18h30 à 21h00
3544, rue Millette, Lac-Mégantic 819-583-1026

Clinique Dentaire La Guadeloupe
Dr Bruno Bédard
Chirurgiens dentistes
741, 14^e ave, La Guadeloupe, Beauce Sud
(418) 459-6431

COMPTABLES

**MICHEL
PAQUET**
C.A.
Jacinthe Veilleux C.G.A.
658, rue Poulin, Lac-Drolet, Qué. G0Y 1C0
Tél.: (819) 549-2222
Télé.: (819) 549-2573

CA
réjean légaré
COMPTABLE AGRÉÉ
jean lemonde
bur. : (819) 583-2222
rés. : (819) 548-5860
3904, RUE LAVAL
LAC-MÉGANTIC, QC
G6B 1A4

CGA
Julie rouillard
CGA
bur. : (819) 583-2222
rés. : (819) 583-6371
3904, RUE LAVAL
LAC-MÉGANTIC, QC
G6B 1A4

MÉDECINS

**CLINIQUE MÉDICALE
LAC-MÉGANTIC**
Médecine générale • Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic • Pour rendez-vous
Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. (819) 583-3347
Dr Gérard Choput, m.d. C.M.F.C. (819) 583-3345
Dr Franco Perron, m.d. L.M.C.C. (819) 583-3344
Gilles Riendeau, psychothérapeute
pour rendez-vous (819) 566-4101

Clinique Médicale L'Alizé
Dr Jack Machin, m.d.
Dr Patrice Laframboise, m.d.
5256, suite 112, rue Frontenac
Lac-Mégantic
819.583.0109

**CLINIQUE
SANTÉ-FAMILLE**
Dr Marc-René Nogue, m.d.
CARREFOUR LAC MÉGANTIC
3560, rue Laval
Lac-Mégantic
(819) 583-5533

Raymond Chabot Grant Thomson
LA FORCE DU CONSEIL
Comptables agréés
5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611
Guy Fauteux, c.a.

DENTUROLOGISTES

Clinique de Denturologie enr.
GUY PERREAULT, d.d.
Denturologiste sur rendez-vous
Fabrication et réparation de prothèse dentaire
4639, rue Laval, Lac-Mégantic (819) 583-0669

Mario Rodrigue, d.d.
DENTUROLOGISTE
5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic
(819) 583-1143
Du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00
Soirs et fins de semaines sur rendez-vous

FORMATION HUMAINE

**Pour une Personnalité solide
et des Relations Humaines
de qualité.**
• Animation de sessions • Relation d'aide
• Interventions adaptées aux groupes,
entreprises et associations
Formateurs PRH :
Normand Beaudoin (819) 583-6164
courriel : beaunor@minfo.net
Solange Duquette (819) 583-1305
courriel : phdusol@meganic.net
Micheline Gagnon (819) 583-1305
courriel : gognoom@meganic.net

INGÉNIEUR FORESTIER

FRANÇOIS MARTEL, ing.f.
Sylviculture, évaluation de lots boisés
Plans d'aménagement et de ferme
6691, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qué. G6B 2S5
Tél.: (819) 583-2078 • Téléc.: (819) 583-4112
E-Mail: sfmnc@meganic.net

Votre message lu et vu par
20 000
personnes chaque semaine
L'écho

JEAN-PAUL NORMAND
NOTAIRE
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic
(Édifice Ph. C. Charron)
819.583.4442

Me Alain Talbot, notaire
5066, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-5556
Télé.: (819) 583-6732

VEILLEUX BEAUDOIN
NOTAIRES
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic
819.583.3141
Soir et samedi sur rendez-vous

OPTOMÉTRISTES

Dr JEAN-PIERRE PARADIS, o.d.
OPTOMÉTRISTE
Examen visuel • Verres de contact • Lunetterie
5031, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic
(819) 583-4700

Dr Madeleine Dubé, o.d.
optométriste
Examen de la vue, verres de contact, lunetterie
5145, rue Frontenac, Lac-Mégantic
(819) 583-0404

ORTHÉSISTE

JEAN-PIERRE ROULEAU
Podo-orthésiste
Évaluation informatisée • Satisfaction garantie
Rendez-vous : 583-2123 Pharmacie Jean Coutu
Pour information : 819-572-0263
Orthèses plantaires, modifications de chaussures, semelles confort

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER
PHYSIOTHÉRAPEUTE • OSTÉOPATHE
SAAQ • CSST • Clientèle privée
C.P.P.Q. 79-006 • R.O.Q.-C.D.O. 93-110
2027, rue Principale, Frontenac
Rendez-vous : (819) 583-4746
Sans frais : 1-877-583-4746
Télé.: (819) 583-3926

26\$ taxes en sus
pour 12 mois

46\$ taxes en sus
pour 24 mois

L'écho
de Frontenac
Abonnez-vous
583-1630

échos d'il y a 10 ans

Extrait de notre édition du 5 novembre 1990

POUR SENSIBILISER À LA VIOLENCE CONJUGALE- Profitant du jour de commémoration des défunts et défuntes et de la Semaine de prévention du crime, un groupe principalement composé de femmes a circulé sur les principales artères de Lac-Mégantic le vendredi 2 novembre afin de déplorer le sort réservé à 31 femmes et enfants abattus par leur conjoint ou leur père, au cours de la dernière année. Cette manifestation était organisée par La Bouée régionale.

ENCORE DES MISES À PIED- Désireux de rencontrer ses objectifs de compression des dépenses destinées à amoindrir les effets de la pire crise financière de son histoire, Bestar a effectué d'autres mises à pied. Depuis le mois de mai, le nombre atteint 18 chez les cadres et environ 90 du côté des employés syndiqués.

IL Y A VINGT ANS
«Un vote pour l'Union nationale est un vote perdu», a laissé tomber le chef du Parti libéral du Québec, Claude Ryan, qui était de passage à Lac-Mégantic pour appuyer la candidature de Fabien Bélanger.

IL Y A TRENTE ANS
Un incendie d'origine inconnue a complètement ravagé la résidence de Patrick Grondin dans le 6^e rang à Audet. Des chercheurs patrouillant dans les bois du canton de Ditchfield à la hauteur de la frontière canado-américaine ont retrouvé le Dr Guy Lajeunesse, un chiropraticien de Lac-Mégantic, qui s'était égaré au cours d'une excursion de chasse.

IL Y A QUARANTE ANS
Spectaculaire hold-up à la succursale de la Banque Canadienne Nationale à La Guadeloupe. Quatre bandits masqués commettent un vol sous une pluie de balles, de menaces et de coups, pour ensuite s'enfuir avec le magot, évalué à 20 000\$.

Extrait de notre édition du 12 novembre 1990
À LA MAIRIE DE NANTES- À moins d'une semaine de la fermeture de la période de mise en candidature, l'ex-maire Lionel Gilbert annonce qu'il sera candidat à la mairie de Nantes. S'il effectue un retour, c'est qu'il dit recevoir plusieurs appuis.

IL Y A VINGT ANS
Le conseil municipal de Lac-Mégantic vient de prendre la décision de vendre les cinq maisons de l'aéroport, autrefois propriétés du gouvernement fédéral.

IL Y A QUARANTE ANS
Les plans du nouvel hôtel de ville de Lac-Mégantic sont approuvés. L'échevin J.A. Poulin s'est opposé à ce projet qu'il considère bien au-delà des moyens de la municipalité.

Cinéma

Taxi 2

Jusqu'au 15 novembre: ven. et sam.: 18h45 et 21h00; dim.: 13h00 et 19h10; mer.: 19h10. Du 17 au 22 novembre: ven. et sam.: 19h00; dim.: 13h30 et 18h45; mer.: 18h45.

À Marseille, le chauffeur de taxi Daniel continue à être un fou du volant. Invité chez son grand amour Lily, celle-ci lui présente son père, un général de l'armée française. Mais ce dernier apprend qu'il doit se rendre d'urgence à l'aéroport pour accueillir le ministre japonais de la défense. Il s'y fait donc conduire à une vitesse record par Daniel. Sur place, celui-ci retrouve son copain Emilien, policier dévoué mais maladroit, toujours épris de sa collègue Petra. Emballé par Daniel, le général lui demande de piloter le ministre japonais dans Marseille. Mais des yakuzas kidnappent l'homme d'Etat, ainsi que Petra, puis se dirigent vers Paris. Aussitôt, Daniel et Emilien partent à leurs trousses.

Comédie policière de Gérard Krawczyk avec Samy Naceri, Frédéric Dieffenthal, Marlon Cotillard. France. 1999. 90 min.

Âmes perdues

Du 17 au 22 novembre: ven. et sam.: 21h10; dim. et mer.: 20h50.

Lorsqu'elle était enfant, Maya Larkin a été possédée par une entité satanique dont elle a été libérée au cours d'un exorcisme. Depuis ce jour, la jeune femme gravite dans les cercles fermés de religieux pratiquant ce genre de rites. Ses recherches en la matière lui permettent de découvrir que l'Antéchrist serait sur le point de s'incarner dans le corps d'un écrivain du nom de PeterKelson. Elle entre aussitôt en contact avec ce jeune homme athée pour tenter de déjouer son funeste destin. Mais le temps presse, car les forces du Mal semblent déjà prêtes à passer à l'action.

Drame fantastique de Juanysz Kaminski avec Winona Ryder, Ben Chaplin, Philip Baker Hall. Etats-Unis. 2000. 102 min.

La Débandade

Ciné-Répertoire, le mardi 14 novembre à 19h30.

Claude et Marie sont mariés depuis quinze ans. C'est un couple qui s'aime. Un soir -en faisant l'amour- Claude se rend compte que son érection n'est plus ce qu'elle a été. Et pourtant le désir est toujours là... Une comédie de Claude Berri avec Claude Berri, Fanny Ardant et Claude Brasseur.

Payez au suivant

Du 17 au 22 novembre: ven. et sam.: 18h40 et 21h30; dim.: 13h00 et 19h05; mer.: 19h05. Du 24 au 29 novembre: à confirmer.

Le jour de la rentrée scolaire, le jeune Trevor et ses copains de classe voient leur nouvel instituteur leur présenter un devoir plutôt singulier: ils devront trouver une façon de changer le monde qui les entoure. Inspiré, Trevor met au point un système pyramidal où chaque personne qui reçoit l'aide d'un bon samaritain s'engage à s'acquitter de sa dette morale en venant, à son tour, en aide à trois personnes. Dans le cadre de cette «mission», le gamin cherchera à mettre un peu de soleil dans le quotidien de sa mère célibataire et de son instituteur, deux êtres écorchés par la vie, en tentant de faire naître entre eux une idylle.

Bientôt la nuit du Yoseikan Budo



Jeannine Cloutier en pleine démonstration.

(RT)- La pratique d'arts martiaux comme le karaté demeure une bonne manière de former des individus depuis le tout jeune âge. Gilles Cloutier fait partie des pionniers qui ont permis, depuis 25 ans maintenant, à des centaines de garçons et filles de la région de mieux prendre le contrôle et l'assurance d'eux-mêmes.

À l'occasion du 25^e anniversaire du Club de karaté Yoseikan Lac-Mégantic, Gilles Cloutier propose une soirée retrouvailles pour grand public, intéressante à plusieurs points de vue. La Nuit du Yoseikan Budo, le samedi 18 novembre à l'Audito-

rium de la Polyvalente Montignac à compter de 20h00, propose une partie démonstration et une partie combat, mettant en vedette des élèves de la région et des compétiteurs de haut calibre, dont trois sont de Lac-Mégantic.

Un fil conducteur à cette soirée: l'évolution de l'école de karaté Yoseikan depuis 25 ans.

Coût d'entrée en pré-vente à 10\$ auprès de Gilles Cloutier au 583-4293, qui donne droit à un mois de cours gratuit. On pourra aussi s'en procurer à l'entrée mais l'offre de cours en moins.

FECTEAU Ford

499, 14^e AVENUE, LA GUADELOUPE

Votre conseiller Ford : **Stéphane Baillargeon...**

100% à votre service !

Stéphane Baillargeon (819) 583-5028 sans frais : 1-877-459-3431

À CONSERVER • À CONSERVER • À CONSERVER

CINÉMA MÉGANTIC

1977, route 161

LES MARDIS RÉPERTOIRE PROGRAMMATION NOVEMBRE/DÉCEMBRE

MARDI 14 NOVEMBRE 2000 À 19H30

«Une comédie raffinée et tendre.»

La débandade

un film de CLAUDE BERRI

CLAUDE BERRI FANNY ARDANT CLAUDE BRASSEUR ALAIN CHABAT DANIELE LEHRER FRANCIS DESLÉNO

13 ANS +

MARDI 28 NOVEMBRE 2000 À 19H30

Claude Rich Valérie Lemerrier

Le derrière

Un film de Valérie Lemerrier

G

MARDI 12 DÉCEMBRE 2000 À 19H30

Le vent nous emportera

un film de Abbas Kiarostami

Prix du Public FOMR 1999
PREX FIPRESCI - Critique Internationale
GRAND PRIX DU JURY - Venise 1999

REMYMARI

En collaboration avec

Desjardins La Caisse populaire de Ste-Agnès de Lac-Mégantic

4749, rue Laval, Lac-Mégantic
Tél. : 583-1911 • Téléc. : 583-0897

À CONSERVER • À CONSERVER • À CONSERVER

CINÉMA MÉGANTIC

1977, route 161

Consultez notre ligne horaire pour tous changements **583-4970**

Spécial 4,50\$ mercredi soir et dimanche après-midi

FERMÉ LES LUNDIS, MARDIS ET JEUDIS SAUF LES MARDIS RÉPERTOIRE

JUSQU'AU 15 NOVEMBRE

Denzel Washington EN SOUVENIR DES TITANS Vendredi et samedi : 19h00 Dim. : 13h30 - 18h50 • Mer. : 18h50	Sylvester Stallone LA LOI DU MILIEU Vendredi et samedi : 21h30 Dimanche et mercredi : 21h20
--	--

JUSQU'AU 22 NOVEMBRE

TAXI 2... sur la route des RECORDS

TAXI 2

un film de LUC BESSON

www.taxi2.com

Jusqu'au 15 nov. : Ven., sam. : 18h45 - 21h00 • Dim. : 13h00 - 19h10 • Mer. : 19h10
Du 17 au 22 nov. : Ven., sam. : 19h00 • Dim. : 13h30 - 18h45 • Mer. : 18h45

WINONA RYDER BEN CHAPLIN

ÂMES PERDUES

VF DE «LOST SOULS»

Vendredi et samedi : 21h10
Dimanche et mercredi : 20h50

Haley Joel Osment Kevin Spacey Helen Hunt

PAYEZ AU SUIVANT

vf. de PAY IT FORWARD

Du 17 au 22 nov. : Ven., sam. : 18h40 - 21h30 • Dim. : 13h00 - 19h05
Mer. : 19h05 • Du 24 au 29 nov. : À confirmer

Les pneus, c'est nous!



**Entièrement rénové
pour mieux vous servir!
Venez nous voir!**



PNEUS K KELLY

Des Valeurs qui tiennent la route

SNOWTRAKKER

À partir de

51 95\$
installé

- Pneu d'hiver nouvelle génération conçu et fabriqué au Québec pour nos hivers rigoureux
- Dessin de semelle très lamellisé pour un rendement maximum sur la glace
- Excellent rapport qualité/prix
- Roulement doux et confortable
- Excellente traction dans la neige
- Peut recevoir des crampons
- Cote de vitesse « S » pour une tenue de route stable
- Protection « Hasards de route »

- Entreposage gratuit à l'achat de 4 pneus neufs
- Grand choix de roues à partir de 34,95 \$



LA SECURITE

PNEU EXPERT

Votre équipe d'experts!

6232, SALABERRY
LAC-MÉGANTIC

TÉL. : (819) 583-1614